

31360

me, De Bearing

3542.



PARISIENSIUM ACADEM.

LE 31360

M A I S T R E EN CHIRURGIE,

LABREGE

CHIRUR

GUY DE CHAMINA CÉLÉBRE Medecin de Montpeller

Dressé en faveur des jeunes Aspirans.

Par Mª VERDUC, Maître Chirurgien juré de Paris.

Le con de

A PARIS, Chez LAURENT D'HOURT, 112 S. Jacquedevant la Fontaine S. Severin, au S. Bion

M. D.C. X.C.I.

Avec Approbation & Privilege du Roy.

3 1 3 6 0

ISI 27 171128 1 / m

AUX

JEUNES ÉLEVES

CHIRURGIE.



ESSIEURS,

Quoi que je sçache qu'une instité de sçavans Medecins & Chirurgiens ayent écrit avant moi beaucoup de Livres, pour vous instruire dans le grand Art ä is

que vous embrassiz; j'ose pourtant me flater qu'il ne s'en trouvera peut-être point, où les Principes de la Chirurgie soient plus clairement expliquez, que dans ce petit Ouvrage que je vous presente. Nous l'avons avec raison appellé l'Abregé de la Chirurgie de Guy de Chauliac, parce que la meilleure partie des Préceptes qu'il renferme sont tirez de la doctrine de cet excellent Auteur, que tout le Monde reconnoît pour le premier qui ait réduit la Chirurgie en Art. C'est ce qui nous a porté à suivre son ordre, sa méthode & ses lumieres, avectoute l'exactitude poffible, comme vous le reconnoître? par le soin que nous avons pris de vous dresser ce Sommaire des questions générales que l'on a contume de faire aux Aspirans

fur le CHAPITRE SINGULIER, & tout ce qu'il contient ; sur les Traitez des Apostémes, des Playes, des Vicéres, des Fractures & des Luxations ; sur la Saignée ; & enfin sur quelques indispositions qui ne sont ni Playes, ni Fractures; mais dont la connoissance n'est pas moins nécessaire aux Chirurgiens , qu'aux Medecins. Ces Maladies Sont la Goutte, la Pefte, la Lépre, la grosse Verole, la petite Verole, Eplusieurs autres de cette natures pour lesquelles , avant que d'en venir à l'opération, un Chirurgien, quelque habile qu'il soit en son Art, fera toujours mieux de prendre avis d'un habile & prudent Medecin.

A l'égard du Traité des choses naturelles, non-naturelles, & contre nature, je ne

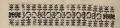
fais pas de difficulté d'avoiser que je l'ai pris des œuvres de Fernel, l'un des plus fameux & des plus éloquens Medecins de son tems dans la célébre Fasulté de Paris. Et quoi que cette matiere, aussi-bien que celle des Medicamens , semble affez éloignée des principales connoissanses que doivent avoir les jeunes Chirurgiens ; j'espere néanmoins que la plupart me seauront gré de leur en avoir donné une idée générale, afin que dans les occasions & selon que le besoin le demandera, ils puissent d'euxmêmes choisir & faire ce qu'ils jugeront à propos.

Ioùissez donc de ce petis Travail, que je n'ai entrepris qu'en vôrre faveur, & que je ne done au jour que pour vôtre instruction particuliere: trop con-

tent de mes peines & du tems que j'y aurai employé, si j'apprends qu'il vous devient autant utile que le souhaite,

MESSIEURS.

Vôtre tres-affectionné ferviteur, Ve RDuc-



AVIS

D 11

LIBRAIRE.

Onsieur Verduc m'ayant donné ces pertis Traitez, qui renferment en général les Questions qu'on a costume de faire aux Aspirans en Chirurgie, je les fis voir à Monsieur son Fils, & le priai de les vouloir examiner pour m'en dire son sentiment. Peu de jours aprés il me les rendit dans l'ordre où vous les trouverez; à em etit, que ce petit Livre sufficie

AVIS.

pour donner aux jeunes Chirurgiens une idée générale de la maniere de raifonner des Anciens, & qu'il ne doutoit point qu'ils ne s'en accommodassent beaucoup mieux que des Fleurs de Guidon, dont le ftyle & l'expression sont si durs, si confus, & le sens même si peu raisonnable en plusieurs endroits, qu'on a peine à le comprendre. Qu'à la verité on verroit la difference qu'il y a de ces Principes avec ceux des Modernes, dans son Ofteologie, & principalement dans fon Traité des Opérations, dont il prétend donner bien-tôt au Public une seconde Edition. beaucoup plus ample & plus. achevée que la premiere : Et où il découvrira plus particulierement tout ce qui regarde

AVIS.

la Chirurgie, conformément aux lumieres que nous tirons de la nouvelle Physique & de la veritable Chymie. Cét Ouvrage fera tout un corps de Chirurgie, dans lequel non seulement toutes les Opérations, mais aussi toutes les Tumeurs, les Playes, les Ulcéres & les Maladies des Os, avec les Bandages, feront expliquez d'une maniere tresintelligible.

Extrait du Privilége du Roy.

P AR grace & Privilége du Roy, donné à Paris le 16. Février 1691. Signé, Dugono : Il est permis à LAURENT D'HOURY, Marchand Libraire à Paris, de faire imprimer un Livre intitulé : Le Maistre en Chirurgie, ou l' Abregé de la Chirurgie de Guy de Chauliac, Medecin de Montpelier ; & ce pendant le tems de fix années confecutives, à commencer du jour qu'il sera achevé d'imprimer pour la premiere fois : Et deffenses sont faites à tous autres de l'imprimer , vendre ni distribuer, sans le consentement de l'Exposant, ou de ses ayans cause, à peine de confication des Exemplaires contrefaits, trois mille livres d'amende, & de tous dépens, dommages & interests, ainsi qu'il est plus au long porté par ledit Privilége.

Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, le 2. Mars 1691. suivant les Statuts & Reglémens.

Signé, P. Aubourn, Syndic.

Achevé d'imprimer pour la premiere fois le quinzième May 1691.

APPROBATION.

Je soussigné Docteur en Medecine de la Faculté de Paris , Medecin Ordinaire de la feur Reyne & de Monseigneur le Chancelier : Certific avoir lu le present Avegé de Chirurgie, dans lequel je n'ai rien trouvé qui ne soir untel aux Chirurgiens. FAIT à Paris, le vingthuitéme Janvier 1691.

Signé, BOURDELO I.

TABLE

DES CHAPITRES, Articles, & autres Matieres principales, contenuës en ces petits Traitez.

1 2 2 11111111	
D gie.	page 1
CHAPITRE SIN	GULIER, aans
7 1 61	C. dinifa
lequel on enseigne c	omment je avoge
la Chirurgie, & co	mmone on la defi-
in Chirurgie, O to	institutions on the melia

Duincines de la Chirur-

Des conditions nécessaires pour bien faire les Opérations de Chirurgie. P. 47 TRAITE des vhoses naturelles, non naturelles, & contre nature. P. 51 Des Temperamens.

Des Humeurs. P. 57
Des Humeurs. P. 61
Des Parties. P. 61

TABLE.

Des Facultez.	P. 6
Des Actions.	p. 66
Des Esprits.	p. 68
De l'Hygiene, ou des choses s	non na-
turelles.	P. 70
Du Travail & du Repos.	P- 73
De la Repletion & de l'In-	anition.
P• 74	
Des Passions de l'Amé.	P-77
De la Pathologie, ou des chose	s contre
nature.	P. 79
Des Signes.	P. 94
Des Symptomes.	P. 97

p. 102 TRAITE des Apostémes. Des differences des Apostèmes. p. 103 Des causes des Apostemes. p. 105 Des signes des Apostèmes. Des tems des Apostémes. Desterminaisons des Apostémes. p. 108

Des intentions curatives des Apostémes. p. III Des Medicamens Repercussifs & Réso-

lutifs, & de la maniere de s'en fer-

De l'ouverture des Apostèmes. p. 116 De la guérison des Apostèmes après leurs p. 119

. owwertures.

TABLE.

Du Phlegmon.	P. 12
De l'Eresipele.	p. 126
	p. 129
Des Tumeurs Aquenses & 1	latuen
fes. 1	p. 13
Du Schirre.	p. 13
Du Cancer.	p. 13
Des Playes.	p. 13
De l'Extirpation.	p. 15.
Des Playes d'Arquebusades.	p. 15
Des Ulcères.	p.15
Des differences des Ulcères.	p. 16
De la cause & de la guérison	
ceres.	p.16
66/634	

Des differences des Oleeres.

De la caufe & de la guérifon des Olectres.

De l'Olectre fiftulenx.

Des Frattures.

De la cure des Frattures.

Des Luxations.

DES Medicamens Topiques pour les Tumeurs contre nature.

Pour le Phiegmon.
Du Furoncle.
Du Charbon Benin.
P. 178

Du Charbon Bemn.

Du Bubon Phyma & Phygeton.

De l'Equinancie.

p. 180

De l'Ophtalmic.

De la guirison de l'Eresipele. P. 181

TABLE.	
Pour l'Oedeme & les autres	Tumeur.
Oedemateuses.	p. 18;
Pour le Schirre.	p. 18
Des Medicamens qui arrêtent	6 1
l'Hemorragie.	P. 186
Pour le Schirre. Des Medicamens qui arrêtent l'Hemorragie. Pour les Playes consuses. Pour les Playes consuses. Nors	1 -
Pour les blessures des Tendons	de de
Nerfs.	p. 187
De l'Ægilops.	p. 188
Pour les Ulcères de la Bouche.	P+ 189
Pour les Ulcéres des parties ;	genitales
des deux Sexes.	
Remedes pour les Brûlures.	≻p. 190
Description de plusieurs Me-)
dicamens particuliers.	p. 192
Pour faire l'Onguent Nutri-)
tum, & l'Onguent Cœrulé.	
Emplatre pour les Ulcéres.)
Onguent Anodin.	p. 193
Onguent pour la Gangrene. Eau pour la Galle.)
Eau pour la Galle.	p.194
	5
Pour les Tumeurs dures.	
Baûme vulneraire. Baûme pour les piquûres des s norfs.	P. 195
Baume pour les piquires des	
norfs.	
	Paur

TABLLE.
Pour les vieux Ulcères des)
jambes.
Pour la douleur des Dents.)
Pour l'écorchure & l'inflam-
mation des Paupieres.
Collyre pour les yeux rouges.)'
Pour les yeux pleurans.
Pour les douleurs des yeux.

Pour les yeux pleurans.
Pour les douleurs des yeux.
Pour la douleur des Dents qui,
vient de fluxion fioide.
Pour la grande douleur des f
Dents,

Dents.
TRAITE' de la Saignée.
P. 199
TRAITE' des Medicamens.
P. 219
Des Saveurs.
P. 232

Des Saveurs.

Des Medicamens en particulier.

Du Medicament Attractif.

Du Medicament Attractif.
Des Medicamens Resolutifs. P. 234
Des Medicamens Septimatifs. P. 235
Du Medicamens Epitematifs.

Du Medicament Enollient. p. 236
Des Medicamens Mondificatifs & Détersifs. p. 237
Des Medicamens Sarcotiques. p. 238

Des Medicamens Epulotiques & Déterfifs. p. 239 Des Medicamens Agglutinatifs.

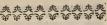
P-240

TABLE.

Des Medicamens Caustiques ou Corrolifs. D. 241 Des Anodins. Des Narcotiques & des Emplafiques. D. 244 Des Apophlegmatifines. Des Bechiques. P. 245 TRAITE' des Maladies qui ne sont ni Playes, ni Ulcéres, ni Apostémes, ni Fractures, ni Luxations. p. 259 De la Goutte. p. 260 De la quérison de la Goutte. p. 262 De la Pelte. p. 264 De la groffe Verole. p. 268 Du Bubon Venerien. P. 273 De la petite Vergle. p. 274 Des Maladies de la Peau. P. 277 De la Lépre. p. 281

D. 284

Des Taches de la Penu.



LIVRES

nouveaux eg utiles aux Chirurgiens.

Chirurgie Pratique de VVur-17ius. 120-

Nouvelle Description Anatomique

de Bourdon, augmentée. 12. - Ses Tables Anatomiques en grandes Planches. in-folio.

L'Art de Saigner accommodé à la circulation du Sang. Seconde

Edition augmentée. 120. L'Anatomie de l'Homme, suivant les dernieres découvertes, par

M. Dionis. 8º. Anatomie du Corps Humain, & les

Remedes des Maladies. 2. Vol. 8°. De l'Organe de l'Oilie, par Du Verney. 120.

Discours Anatomiques fur la stru-

chures des Visceres , par Malpighi. 12°. ě ii

Nouvelle Anatomie raisonnée, par Tauvry, 12°.

Son Traité des Medicamens. 12°. Manuel Anatomique de Riolan. 12°.

Anatomie Françoise, par Gelée. Derniere Edition augmentée. 8°.

Discours Anatomiques de Lany. 12°.

—Son Explication de l'Ame Senfitive. 12°.

— Sa Differratio fur l'Antimoine.12°. Explication des Actions Animales, par Duncan. 12°.

Sa Chymie naturelle. 80.

- Suite de fa Chymic naturelle,

2. & 3. Partie. 8º.

— Son Histoire de l'Animal. 8º.
Chirurgie de Chauliac, par Minge-

louseaux, en 2. Vol. 8°. Abregé de la Chirurgie de Chauliac,

par Verduc. 120.

les Fractures & les Luxations. 12º.

La nouvelle Ofteologie, avec

Figures. 120.

Les Opérations de Chirurgie. 12°. Chirurgie de Fernel. 8°.

Medecin & Chirurgien des Pauvres, par Du Bé. 120. Traité des Opérations de Chirurgio, par Chariere. 110.

Medecins à la censure, par Belan-Con. 120.

- Sa Medecine prétendue réformée fur les Fiévres. 12º.

-Son nouv. Traité des Fiévres. 12ª Connoiss. des Fiévr. par Moreau. 12°. Observations sur les Fiévres & Fe-

brifuges de Spon. 120. Traité & connoissance des Fiévres.

par Deffe. 129.

Nature des Fiévres , par Minot. 12°. Admirab. qualitez du Quinquina.12. Nouveau Cours de Medecine, selon Des-Cartes. 120.

Réfléxions sur causes des Maladies,

par Saint-André. 12.

-Ses Entreriens fur l'Acide. 120. Réfléx. fur l'Acide, par Bertrand. 120. Aphorismes d'Hippocrate, avec des

Explications Physiques. 2. Vol.12°. Differtation fur les. Urines, par Vvillis. 120.

Differtation fur les Cours de ventre,

par Ravely. 12°. Differtation fur la Goutte. 12°; Traité des Hernies, par Lequin. 120.

Instruction sur les Décentes, par De Launey. 12°.

L'Art de guérir les Hernies, par Blegny. 11°.

- Son Art de guérir les Maladies

Veneriennes, 3. Vol. 12°.

Son Traité du Thé, du Café &

du Chocolat. 12°.

Sa Doctrine des Rapports en

Chirurgie. 12°,
— Ses Secrets concernant la beau-

té & la fanté. 2. Vol. 8°.

Méthode affeurée pour guérir la Verole. 12°.

Traité de la Fistule à l'Anus, par Monnier. 12°.

Son Traité des Maladies Veneriennes. 12.

Accouchemens des Femmes, par Mauriceau. 4°.

Observations sur la pratique des Acconchemens, par Viardel. 8°. Opérations de Chituegie, par Thevenin. 4°.

Arfenal de Chirurgie, par Scultet. 4°. Dictionnaire Pharmaceutique, par DeMeuve. 2º Edition augmentée, 4°. Pharmacie Theorique de Du Chef-

neau. 4°.

Pharmacopée de Bauderon , par Ver-77y. 4°.

Pharmacopée Royale, Galenique & Chymique, par Charas. 3º Edi -

tion augmentée. 4°. -Ses Experiences fur la Vipere. 80. -Sa Theriaque d'Andromacus. 120.

Cours de Chymie de Lemery. Der-

niere Edition. 80. Chymie de Thibaut, dit le Lorrain. 80. Chymie de Le Févre. 2. Vol. 120.

- De Glafer , augmentée. 120. Chymie facile en faveur des Dames.

3º Edition augmentée. 120-

Remedes & Secrets de Madame Fouquet. 120.

- Et Secrets de Digby. 120, Secrets & Curiofitez d'Hemery:

2. Vol. 120. Observations fur la Medecine. 120. Nouvelles découverres fur les par-

ties de l'Homme & de la Femine, par Barles. 2. Vol. 120.

Nouvelle découverte sur les Fermens des Acides, par Pa cal. 120.

Remedes Specifiques, de Boyle. 120. Formules de Medecine, de Tenke. 120. Traité des Vapeurs, par Lange. 12%. Infruction des Sages-Femmes, par Madame de la Marche. 12°. Traitez nouveaux de Medecine. 121

Cours de Medecine, de Meyssonier. 4.
— Ses Aphorismes d'Hippocrate, avec la cles. 12°.

Ocuvres Chirurgiques, de Lam-

Pratique de Medecine, de Rivière. 2. Vol. 8°:

- Ses Observations. 89. Pratique de Medecine spéciale, sur

les Maladies des Hommes & des Femmes, par Ethmuller. & . — Sa Nouvelle Chirurgie medicale

& raifonnée. 12°.

L'on continue d'imprimer à Lyon la Traduction des autres Ouvrages de cét Auteur, lesquels se donneront ainst de suite Volume à Volume, pour la commodité publique.

L'on trouve encore pluseurs autres Livres anciens & nouveaux, en Medecine, Chirurgie & Pharmacie, Latins ou François, & de toutes grandeurs., chez Lauren en To Houry rué 5, Jacques à Paris.



ABREGE'

DELA

CHIRURGIE

DE

GUY DE CHAULIAC, Medecin de Montpelier.

Expliquée par Demandes & par Réponses.

DES PRINCIPES de la Chirurgie.

L y a quatre fortes de Chirurgie, l'Empirique, la Rationelle, la Dogmati-

que, & la Methodique. La Chirurgie Empirique est une 2 Abregé de la Chirurgie

pratique appuyée sur l'experience, qui ne consulte ni la cause, ni les signes des Maladies, & qui n'a pour toutes regles que l'évenement.

La Chiurgie Rationelle est fondée sur la raison; elle ne regarde l'experience que comme une chose hazatdeuse se incertaine, se ne s'arère ni aux accidens qui survienneus aux Maladies, m'a aux circonstance du tems, de l'âge ni du sexe, mais feulement aux premieres indications.

La Chiturgie Dogmatique et elle qui s'appuye fur des preceptes & des maximes. Elle confidere la complication, les fignes & les accidens des maladies, fans en omettre la moindre circonflance, & la moindre indication. Elle eft beaucoup plus theorique que pratique; & par confequent plus utile pour le confeil, que pour l'operation.

La Methodique enfin, qui est fondée sur la raison & sur l'experience, n'est autre chose que la Theorie & la Pratique. On apprend l'une & l'autre dans le Chapitte singulier ; de Guy de Chauliac.

c'est le premier Traité de la Chirurgie, & celui qui en renferme tous les principes generaux & particuliers.

CHAPITRE SINGULIER.

Dans lequel on enseigne comment se divise la Chirurgie, & comment on la définit.

A Chirurgie se divise en Theorique & en Pratique; l'une & l'autre comprennent quatre choses.

La Theorique explique, 1°. ce que c'est que Chiturgie, 2°. quelle est sa matiere, 3°. quelle est sa fin, 4°. par quel ordre on doit l'apprendre.

La Chirurgie Praique renferme auffi quare chofes, 1°. ce que c'eft qu'Operation de Chirurgie, & combien il y en a. 2°. Comment il les faut faire. 3°. Quelle eft la methode pour les bien faire 3 & enfin les conditions qui font neceflaires pour les executoravec adreffe.

4 Abregé de la Chirurgie Comment connoît-on la Chirurgie?

On la connoît en trois manieres, ou par son étimologie, ou bien par sa définition & par sa division.

Qu'est-ce qu'Esimologie?

On entend pat Etimologie la fi-

gnification d'un mot.

Comment connoît - on l'étimologie

du nom de Chirurgie ?

On la connoît à cause que le mot de compose de deux mots Grees, dont le premier est 24 qui Agaiste la maia, & l'autre espacia, operation. Cét de là qu'Atistot appelloit Chiturgiens, ceux qui souchoient les Instrumens, parce que ce mot de Chirurgiens, se donnoit autrefois à tous les Ourriers qui travailloient de la main; mais aujourd'hui on n'appelle Chirurgien, que celui quiavec methode ex raison guérit les maladies du corps humain par l'operation de la main; mais aujourd'hui operation de la main; mais mais aujourd'hui on propertion de la main; mais mais mais par l'operation de la main; mais mais mais par l'operation de la main.

Qu'est-ce que Chirurgie?
Guy de Chauliac dit, que c'est
une science qui enseigne la façon &

de Guy de Chauliac.

la methode d'operer, se qu'elle guéir les hommes en confolidant, en incifant, se en fusiant les autres operations de la main. Tagault la définit un Art, qui est propre à guétir les maladies du corps humain par operation de la main : se Parédans fon Introduction à la Chirurgie dit, que c'est un Art qui enseigue à guérir les maladies ; les caules se les simptomes qui artivent au corps humain par operation de la main.

La Chirurgie est - elle Science ou

Il ell' certain que la Chirurgie-Theorique ell une Science, puidqu'elle elt separée de l'action ; qu'elle ne constite que dans la commoillance des regles, des préceptes & des theoremes qui s'apprennent par la démonstration ; & qu'elle contient: même des préceptes qui font connotire les causes des maladies. C'este pourquoi Guidon a dit fort à propos en cette occasion, que l'on pouvoir fe rendre tres-fçavant dans la Chiefte rendre tres-fçavant dans la Chief& Abregé de la Chirurgie turgie fans l'exercer; de même qu'un

Medecin peut en sçavoir les regles

sans travailler de la main,

La Chirurgie Pratique estant la partie active par laquelle nous executions avec promptitude & avec adresse les choies que la raison a fait trouver, on appelle cette partie An, parce que c'est une habitude que l'on acquiert par exercice.

Les Philosophes distinguent trois fortes d'Arts, un achif, un contemplatif, sc l'autre-effectif op partique. Le premier n'a pour objet qu'une action qui ne haiste rien de fensible après l'operation, comme la Musique : le second et le connemplatif, qui n'a en veuë que l'évidence de la verité, comme l'Attenonme: et troiséme est appellé effectif ou pratique, parce qu'après l'action il en résulte un couvrage.

On divise encore les Arts en Mécaniques & en Liberaux. La Logique, la Rethorique, & les Marhomatiques se mettent au nombre des Arts Liberaux: Mais les Arts où l'on de Guy de Chauliat.

travaille de la main, sont appellez Mécaniques par Artisore, non pas à cause qu'ils ont quelque chose de méprisable (comme le pense le vulgaire,) mais parce qu'on les execute par la vivacité de l'esprit, & par l'adressi de sant par l'adressi de d'étanique, signifie en Grec quelque chose où il y a de l'invention.

Qu'est-ce que definition ?

C'et un dicours court & intelligible, qui explique la nature d'une chose par le genre & par la difference ; comme lorsque l'on dit. Phomme est un animal raisonnable; animal, est le genre, & raisonnable; animal, est le genre, & raisonnable; est la difference. On appelle cette définition effentielle; car l'accidentelle et celle qui explique la nature de la chose par le genre, & par une proprieté; comme quand on dit; l'homme est un animal rible : animal, est le genre, & ce mor de rispalle, est une proprieté qui ne convient qu'à l'homme.

Combien faut-il de conditions pour rendre bonne la définition essentielle 3 & Abregé de la Chiruroie

Quatre. 1°. Il faut qu'elle soie care se intelligible. 2°. Qu'elle n'air rien de superfiu. 3°. Que cous les mots conviennent à la chose que l'on définit; 3 & enfin il faut qu'elle soit composée de genre & de difference, comme nous avons dit.

combien y a-t-il d'universaux?

Cinq, felon les Logiciens ; [çavoir, le genre, l'espece, la difference, le propre & l'accident. Le genre est un nom general, qui convient à pluseurs choses differentes en espece : par exemple, animal convient à toutes fortes d'Animaux, science à toutes fortes de Sciences , & art. à toutes fortes de Sciences , & art.

Il y a un genre que l'on appelle général/filme, parce qu'il contient pluseurs elpeces : comme par exemple, ce mot malade, renferme toutes les indispositions contre nature. Il y a encore une autre genre que l'on aprelle fubalterne, lequel est annôt genre, & tantôt espece. Il et antôt genre, & tantôt espece. Il des defines de lui : comme par exemple de diffus de lui : comme par exemple.

ple, ce mor d'apostème, est une dipece par rapport à la maladie qui est le genre generalissime; mais il est aussi genre par rapport à ce qui est au dessous de lui; comme l'orique l'on considere ce mot d'apostème, par rapport à toutes les tumeurs contre nature qu'il renferme.

L'espece est ce qui convient à pluficurs choses, qui ne different entr'elles que par le nombre: comme par exemple, le nom d'homme qui convient à tous les individus de la

même efpece.

La difference est ce qui distingue une espece d'avec une autre 3 comme la raison, par exemple, qui distingue l'homme de tous les autres Animaux. Il y a trois differences, scavoir la

commune, la propre, & la trespropre. On appelle difference comnune, lorfqu' une chofe differe d'une autre par un accident qui en eft (eparable) e comme un homme qui travaille, lequel differe de celui qui fe repofe. La difference propre eff celle par laquelle une chofe differe

10 Abregé de la Chirurgie

d'une autre par un accident infeparable, comme un homme grandé, avec un petit. La difference trespropre est lorsqu'une chose differe d'avec une autre par une difference fpecifique, comme l'homme qui differe des autres animaux par la raison.

L'accident est une chose qui artive à un sujer: comme par exemple, la maladte, la blancheur. On fait de deux fortes d'accidens, l'un separable, & l'autre inseparable. Le premier est comme le dormir, qui ne dure pas toùjours; & l'autre est comme la noireent d'un Ethiopien.

Le propre est de quate sortes. La premiere, est lorsqu'une chose convient à quelqu'un recomme être Medecin, cela convient seulement à quelques présones. La deuxième, est quand une chose convient à toute l'espece : comme aux Animaux, d'avoit deux yeux. La troisseme, est lorsqu'une chose convient à toute l'espece dans un certain tems; comme d'avoit les cheveux blancs dans d'avoit les cheveux blancs dans

de Guy de Chauliac.

la vieillesse. La quatrième, convient à toute l'espece, à elle seule & toûjours : comme de vire & de pleurer, qui sont des proprietez de l'homme.

Combien la Chirurgie a-t-elle de

parties?

Guidon les divife en deux, fçavoir en generales & fpeciales. Les generales / felon Paul Æginette) four divifées en parties molles & en parties dutes. Les parties molles fon les mufcles, les tendons, les ligamens, les nerfs, les veines & les arteres. Les parties dures font les osples cartilages & les ongles.

Les parties speciales ou particulieres de la Chirurgie, sont les maladies sujettes à la Chirurgie, comme les apostémes, les playes, les ulceres, les frachures, & toutes les autres indispositions qui demandent l'operation de la main, pour être.

gueries avec methode.

La Chirurgie se peut encore divifer, ou par rapport à ses Operations, ou par rapport à son sujet & à ses differentes maladies. Par rapport à

fes Operations, on la divide en time thefe, dierfele, exertée & prothée, La futhefe unit; la dieréle divife; l'exertée feis corps étrangers; & la proithée ajoûre quelque organe qui manque à la neceffité ou à la perfetion du corps. A l'égard du fujet de la Chirurgie qui eff: le corps humain, elle exerce fes Operations fur les parties molles & fur les parties dures.

Que faut-it entendre par la matiere

sujette à la Chirurgie ?

On entend le corps humain, qui est le sujet propre de la Chirurgie, les instrumens & les medicamens qui servent à la guerison des maladies.

Le fujet d'une Science fe prend aussi pour l'objet, auquel on rapporte toutes les proprietez & toutes les consequences qu'on peut titer de cette Science. Ce mot se prend encore pour la mariete sur laquelle un Ouvrier employe toute son adresse pour faire son ouvrage. Enfin les Chitungiens entendent par le mod de sujet (comme nous venons de

de Guy de Chauliac. 13

dire) le corps humain malade. Les instrumens & les medicamens qui fervent à l'Opération, ne sont que le sujet impropre de la Chirurgie, entant qu'ils sont les moyens pour guérir la maladie, & pour conserver la fanté.

Combien y a-t-il de choses qui empêchent de parvenir à la sin de la Chi-

rurgie ?

Il y en a trois. La premiere, est l'indisposition du malade, ou la foiblesse de son temperament, & quelquefois même la repugnance qu'il a à prendre les remedes necessaires & convenables à sa guérison. La seconde, est l'ignorance, ou la facilité & la timidité du Chirurgien, qui néglige ou qui ne prévoit pas affez les changemens & les accidens qui surviennent si subitemet à une playe qu'il est impossible d'y apporter de remede. La troisième, est la partie malade : car s'il arrive, par exemple, que les ventricules du cœur ou les grands vaisseaux soient enfoncez, la playe est incurable, à cause de la perte du

fang qui cause aussi-tôt la mort. Il en est de même de la lépre confirmée, ou d'un chancre particulier, auguel il ne faut point toucher, ou enfin lorsque la guerison d'une parrie cause une plus grande maladie; comme quand on guerit de vieilles hemorroides, ou de vieux ulceres: ce qui produit le plus Touvent des hydropifies, ou d'autres maladies, par la suppression de ces écoulemens, dont parle Hippocrate dans l'Aphorifme douzieme du fixieme Livre. Que si les parties sont menibraneufes, comme l'estomac, les intestins & la vessie, les playes en sont difficiles à réunir, non pas à caufe que ce font des parties spermatiques, comme ont crû les Anciens, lesquelles ne se réunissoient, selon eux, que par une feconde intention de la nature; mais plûtôt parce qué ces parties sont d'une substance dont le tiffu est fort ferré, & qu'elles font outre cela dans un continuel mouvement.

Combien l'Art nous enseigne-il de moyens pour parvenir à sa sin?

de Guy de Chauliac.

Trois. 1°. Il faut corriget l'intemperance des parties similaires. 2°. Empêcher la mauyasse conformation des parties organiques. 3°. Remedier à la folution de continuité des unes & des autres.

Comme il est bien difficile d'arriver à la connoissance de la Chirurgie, sans suivre un order methodique, (car autrement on travailleroit evvain;) il faut que le Chirurgien sçache ce que c'est qu'ordre, & combien il y en a pour apprendre les Sciences.

L'ordre est défini, un moyen facile pour inventer ce que l'on cherche, & pour réduire en Art ce que l'on a trouvé.

Combien y a-t-il d'ordres pour arriver à la connoissance de la Chirurgie?

river à la connoissance de la Chirurgue? Il y en a trois, fçavoir celui de composition, celui de resolution ou de division, & celui de définition.

L'ordre de composition nous sait connoître les choses par la démonfiration des parties les plus simples, 16 Abregé de la Chirurgie en finissant par les composées. C'est

un ordre qu'il faut tenir pour en-

feigner.

L'ordre de refolution ou de divifion el contraire au premier, parce qu'il commence par les parties les plus compofées avant que de paffer aux plus limples, & qu'il divife le tout en pluficurs parties. Cét ordre fert à trouver les Sciences.

L'ordre de définition est-celui qui divise le tout en ses parties : Il commence par la définition qui comprend en peu de mots la chose

que l'on définit.

Lorsque le Chirutgien veut consoitte le corps de l'homme, il commence par les élemens; enfuite il passe aux humeurs, & va des parties simples à celles qui sont compostes. C'est la colume de suiver l'ordre de divission lorsque l'on fait l'Anatomie, en divisant le corps en regions, les regions en parties composées, & les compostes en simples.

Qu'est - ce qu'Operation de Chi-

C'est une methodique application de la main sur le corps humain, pour lui rendre ou lui conserver la fanté.

Combien y a-t-il d'Opérations de Chirurgie?

Il y en a quatre, scavoir la Syn-

thefe, la Dierefe, Têxerefe, & la. Brotefe. Paré en ajoûte une cinquiéme, qu'il appelle Taxis : Elle remet en sa place ce qui en est fortis, comme par exemple, les inrectinadans les hernies ; mais on ne la ditingue pas de la Synthése particuliere:

Qu'est - ce que la Synthése ? C'est une Operation de Chirurgie

qui réunit les parties qui ont étédivifées. Elle est commune & pro-

pre.

La Synthese commune est celle qui sett non-seulement à la particupitere, mais encore à toutes les autres Operations. On la nomme liaiton, parce qu'elle comprend les bandages, les compresses, les attelless, & la situation de la partie.

La Synthese particuliere se pratique à certaines parties, & dans des maladies particulieres. Elle est de deux sottes : la premiere, réunit se os fracturez, & remet les luxations; & la seconde, réunit les parties molles.

La Synthese particuliere se fui avec division, ou fans division. On appelle celle-ci Taxis, comme nous avons déja dit. Celle qui se fait avec division. est de deux sortes. La premiere s'appelle Epaggne, parce qu'elle approche le, parties qui sont separces, comme, les déformitez des oreilles, des lèvres de du nez, qui arrivent dés la premiere conformation, ou bien par quelque accident. La deuxième s'appelle Raphé, ou coûture: Elle rétinit les parties molles par le moyen d'une Equille ensilée.

Qu'eft. 0: que la Dierefe ?.,

Cest une Operation qui separe les parties qui étoient unies contre l'ordre naturel. Il y en a de quatre sortes, scavoir l'entâmute, la piqueude Guy de Chaultac. 19 re, l'arrachement, & la brulure.

La premiere espece de Dieres qui est l'entânure, est une division faire par les instrumens; de comme il y a des parties dures, elles ont aussi les este parties dures, elles ont aussi leur especes d'entânures. Celles des parties molles son nommées par les Grecs, Aplotonie, Catachônus, Periors, Appopulatione, Periors, Angeiologie, Or Lisbonnie.

L'Aplotomie est une simple ouverture que l'on pratique dans la Saignée, à l'ouverture des ablées & de l'anus lorsqu'il est fermé, comme il arrive aux enfans nouveaux: nez. On la fait aussi pour separer les doigts lorsqu'ils sont unis,

Le Catachasmos n'est autre chose que les scarifications que l'on fait

à la peau.

La Perierése fignifie plusieurs incissons que l'on faisoit à la circonference des abscés, lesquelles finisfoient en pointe au centre de la tumeur.

L'Hypospathisme est une divisione que l'on faisoit au front, avec un instrument fait en spatule.

. Le Periscythisine est une incision que les Anciens faisoient en demicercle, jusqu'à l'os au dessous de la

future coronale.

L'Encopé est une division des parties molles & des parties dures , que les Anciens faisoient peu à peu aux membres gangrenez, & aux parties inutiles & incommodées, comme un fixiéme doigt. On appelle cette division Acroteriafme, lorsqu'on emporte un membre ou une partie; & elle retient le nom general d'Encopé, quand elle n'emporte pas la piece.

L'Angeiologie est une division que l'on pratique aux vaisseaux, comme

dans les varices & à l'anevrisme. La Lithotomie est une Operation par laquelle on tire la Pierre

hors de la veffie.

Les especes de la Dierese qui se pratiquent sur les parties dures, sone Trouer, Racler, Scier, Limer &

Conper.

de Guy de Chauliac. Trouer, c'est faire une entâmure

aux fractures du crâne, par le moyen-

du Trepan.

Râcler, c'est faire une entâmure avec un instrument appellé Rugine, aux os inégaux pour les applanir ; à ceux qui font cariez, & aux fractures du crâne, pour découvrir si elles font penerrantes.

Scier, c'eft entâmer quelque par-

en trois manieres. La premiere, est lorsqu'on coûpe un membre gangrené. La deuxième se fait lorsqu'il v a: quelque piece d'os qui passe les chairs ; Et la troisiéme se pratique aux playes de tête, où une efquille pique les membranes du cerveau. Limer, c'est faire avec une Lime

tie avec une Scie : ce qui se pratique .

une entâmure aux parties dures.

lorfqu'elles font inégales.

Couper, c'est emporter des parties dures avec des Tenailles incifives, comme une jambe, un bras, un doigt, & des esquilles.

La deuxiéme espece de Dierése

s'appelle Piqueure. Elle se fait avec

l'Eguille, la Lancette, & les Sangtués. Avec l'Eguille, lorsqu'il faut abbattre la cataracte, percer les petires veilles qui viennent à la peau, & appliquer le feton. Avec la Lancette, pour faire la Paracenthele dans l'hydropife du venre jEt avec leis Sangiuës, aux maladies de la Peau.

La troisième espece est l'arrachement que l'on fait avec violence aux parties molles, par le moyen de la

ventouse.

La quatriéme & derniere espece de Dierése, est la brûlure qui se fait avec le cautere actuel ou le fer rouge 3 ou bien avec le cautere potentiel, qui sont tous les medicamens caustiques.

Combien y a-t-il d'occasions qui nous engagent à faire la Dierese?

Il y en a ordinairement fix. La premiere, pour évacuer le fang & les humeurs : ce qui fe fair par la faignée, lorsqu'on veur faire une évacuation generale ; ou bien dans l'ouverture des abscés, pour en vui-

der le pus. La seconde, pour arrêter le flux des humeurs, par le moyen. des faignées & des ventouses. La troisiéme, pour découvrir quelque mal caché, comme lorsqu'on fait des incifions au crâne pour en découvrir les frachures. La quatriéme, pour appliquer plus commodément les medicamens, comme lorsqu'onfait des ouvertures aux ulceres fiftuleux. La cinquiéme, pour ôter les. corps étrangers, comme la Pierredans la veffie, & les Balles aux playes d'Arquebuses. La sixième & derniere, pour coûper les membres. gangrenez, & les excroissances.

Qu'est -ce que l' Exerese?

C'est une Operation par laquelle on tire hors du corps les choses qui

lui font étrangeres.

Elle est de deux sortes. L'une tire les choses qui sont devenues étrangeres pour avoir demeuré trop longtems dans le corps, comme l'ensant qui séjourne dans la matrice aprés qu'il est mort, ou bien la Pierre dans la vessie. Et l'autre tire les corps-

étrangers qui font entrez dans le corps, ou en faisant playe, ou fans faire playe, comme les corps qui peuvent entrer dans les oreilles, dans la bouche, dans le nez, &

dans les yeux.

Combien le Chirurgien doit-il se
proposer de choses, avant que de tirer

les corps étrangers?

Trois. La premiere est, de connotre la nature de la partie. La deuxiéme est, de ségavoir quelle est la figure & la matiere des corps étrangers. Et la troisième est, d'avendes l'oftrumens de diverses figures, suivant la différence des corps étran-

La premiere chosé apprend à fâre le pronostique, qui se rire de la parte blessée des accidens ; & les deux autres regardent l'art qu'il faut employer pour tirer les corps étrangers.

Qu'est-ce que la Proshese ?

C'est une Operation qui ajoûte quelque organe qui manque à la necessité ou à la perfection du corps, de Guy de Chauliac. 25 comme un bras, une jambe, & un nez arrificiels.

Combien la Prothese a-t-elle d'utilitez?

Elle en a quatre. La premiere est pour la necessiré d'une action, comme une jambe artificielle. La deuxieme, pour mieux faire une action, comme lorsqu'on ajoûte un Instrument appelle, Obturateur du palais, pour boucher le trou qui arrive fouvent à cér os quand il se carie ; car fans cet instrument, il scroit difficile d'avaler & de parler. La troisiéme, pour l'ornement du corps, comme lorsqu'on ajoûte une dent, un nez, & un œil. Et la quarriéme, pour redresser les parties qui ont une mauvaife conformation, comme quand on redreffe l'épine des. boffus avec un corcelet, qu les jambes tortues avec des bottines. De quelle maniere doit-on faire les

Operations de Chirurgie

On les doit faire promptement, agreablement, seusement, & avec adresse.

Qu'est-ee qu'agir promptement? C'est faire l'Operation avec le plus de diligence que l'on peut, afin d'épargner de la douleur & des tourmens au malade.

Que faut-il faire pour operer avec

agrément?

C'est de faire les choses avec la petmission du Malade, & avec moins de douleur que l'on pourra en operant. Il faut que le Chirurgien ne foit ni trop doux, ni trop cruel; car s'il est trop doux, ni trop cruel; car s'il est trop doux, a qu'il n'ait égard qu'il la douleur, la maladie pourroit devenit inteurable ou mortelle: Et s'il est trop temeraire, & qu'il n'ait point d'égard à la douleur, les forces du malade pourroit manquer; & le malade mourit dans l'Operation.

Que faue - il faire pour operer avec

feureté?
Il faut observer trois circonstauces. La première, est de faire tout

ce que l'Art ordonne pour la maladie. La seconde, est de ne rien faire qui puisse nuire au malade, si l'on de Guy de Chauliac.

ne peu guerri la maladie, parce que dans cette occasion il faut plutôt se fervir d'une cure palliative pout appaiser la violence du mal. Enfin la troisseme de deriver circonstance, est de faire son possible pour empêcher que le mal ne revienne a ar sans cela, l'Operation seroit intuile.

Combien faut-il observer de choses sour operer avec adresse?

Sept, sçavoir qui, qu'est-ce, ou, avec quei, pourquoi, comment, &c

Par ce mot de qui, on entend le

Malade & le Chirurgien.

Par celui de qu'est-ce, il faut entendre la maladie à laquelle on doit faire l'Operation.

Par le mot d'où, on entend le lieu où l'on doit faire l'Operation.

Par celui de avec quoi, il faut ente tendre en general tout ce qui sert à l'Operation.

Le mot de pourquei, s'entend de la fin que l'on se propose dans l'Operation. 28 Abregé de la Chirurgie Par le mot de comment, on entend

l'art de faire l'Operation.

Enfin pat le mot de quand, on enrend le tems de faire l'Opera-

Que doit observer le Chirurgien avant que de commencer l'Operation?

Il doit observer les sonces du Malade & la firuation de la partie, car il faut quelquesois faire assence le Malade, ou le faire coucher à la senverse, far le ventre, fur le dos, ou sur les côtez, ayant égard à la commodité du Malade, à la partie, à l'Operation, au lieu, & à la lamitre.

En combien de flustions Hippocrate G Galien confiderent-ils La Malade e . En trois. La premiere, est lorfique le Malade se metentre les mains du Chirurgien pour connosire sa maladie. La seconde, est quand le Chirurgien tratie la partie malade. La troisseme & derniere situation, est celle que le Chirurgien doit donner à la partie, lorsqu'elle est pencée & bandée.

de Guy de Chauliac.

Le Chirurgien en operant est quelquefois debout, & quelquefois affis, fuivant qu'il le trouve à propos pour travailler, en se servant de ses deux mains, dont il doit être également adroit.

Aprés avoir parlé des citeonstances que l'on doit observer en operant, & des soins qu'il faut prendre pour le Malade ; il ne reste plus qu'à parler de la Lumiere. Tout le monde sçait qu'elle est de deux fortes, naturelle & artificielle. La Lumiere naturelle est celle qui nous vient du Soleil, & l'artificielle est celle d'un flambeau ou d'une chandelle allumée. On doit faire en sorte que la Lumiere n'incommode point le Ma-

A l'égard de la Partie que l'on traite, il est bon de la cacher aux assistans, lorique la bien-séance ne leur permer pas de la voir.

lade ni le Chirurgien.

Par le mot de ce que s'est, on entend la Miladie & l'Operation. La Maladie est toûjours la premiere chose qu'il faut connoître. On la

30 Abregé de la Chirurgie connoît par les sens & par la raison.

Par exemple, la veue nous fait connoître que le phlegmon est rouge, que l'antrax est noir, & que la gan-

grene est de couleur livide.

Les fractures se connoissent au bruie que les os font en se frottant, l'odeur fait connoître la pourriture, le toucher nous donne à connoître la dureté ou la mollesse aussi aussi en que la chaleur, la froi-

& par le raisonnement que nous faisons sur toutes ces choses, nous connoissons la Maladie.

Que doit scavoir le Chirurgien a-

deur , l'humidité & la fécheresse ;

vant que d'operer.

Il doit scavoir quelle est l'Operation qui lui est necessaire, es que c'est que cette Operation, & de quelle utilité elle peut être à la Maladie.

La troisième circonstance pour operer avec adresse, est de connoître le lieu où se doit faire l'Opezation.

La quatrieme, regarde avec quoi

de Guy de Chauliac. on travaille : ce sont tous les Remedes & les Instrumens qui serveut aux Operations.

La cinquieme, est de considerer pourquoi , qui eft la fin qu'on se pro-

pose en operant. La fixieme, est de sçavoir comment on opere ; car les manieres d'operer sont differentes , suivant les differentes Operations. Mais parce que, pour les bien faire, il n'y a que la pratique qui puisse former un bon Chirurgien ; l'on en peut voir une méthode courte & facile dans le nouveau Traité des Opérations, que nous avons douné au Public.

La septiéme & derniere circonstance que le Chirurgien doit obferver pour operer avec adresse, est de sçavoir quand ; c'est-à-dire , le teins & l'occasion pour faire l'Operation.

On lit dans l'Histoire qu'Archagatus fut honteufement chassé de Rome, pour n'entendre rien dans la pratique des Operations, quoiqu'il 32 Abregé de la Chirurgie fût sçavant dans la Chirurgie Theo-

tique.

Le sceret dans les Arts ne coasiste pas à seavoir beaucoup, mais à
bien faite; & la pratique fait plus le
Chirurgien, que la Theorie. C'est
pourquoi les jeunes Chirurgiens ne
doivent pas seulement lire leurs Livres, mais ils doivent frequenter les
Hôpitaux, pour y apprendre leur

Liste de la comment de leur Liste de la comment pas en le comment le c

La troiféme chose nécessaire au Chirurgien pour les Operations, eft de sçavoir la methode de les faire. El confite principalement dans la guersson des Maladies, & à alter d'abord aux indications. C'est pourquoi il est à propos d'expliquer ici ce que c'est qu'indication, & combien il ve ni.

Qu'est ce qu'indication?

C'est une marque qui nous enscigne ce que nous devons faire.

Quelle difference y a-t-il entre indication, contre-indication ou répugnance, coindication, & corrépagnan-

Métier.

de Guy de Chauliac.

L'indication est une marque qui nous enseigne à guerir les Maladies par leurs contraires. Elle est tirée des choses contre nature.

des choses contre nature.

La contre - indication ou répugnance, est une marque qui empêche de faire ce que la premiere indication conseilloit. Elle se tire des

choses naturelles, comme des forces du Malade, du temperament, & de l'action des parties.

La coindication est ce qui confeille & favorise l'indication. Elle se tire des choses non naturelles, comme de l'air, de la maniere de

vivre, &c... La corrépugnance est aussi rirée des choses non naturelles, entant qu'elles favorisent la contre-indication, & empêchent l'accomplisse-

nion, & empêchent l'ac-

Voici un exemple qui va confirmer ce que nous avons dit. Dans l'Operation de la Taille, l'indication prife de la chofe contre nature, nous marque qu'il faut faire l'Operation: mais peur être que celle qui

sera prise des forces, y repugnera, & fera une contre-indication ; comme si l'âge & les forces du Malade ne permettent point l'Operation , & que l'air foit temperé, comme est celui du Printems ; c'est ce qui s'appelle coindication. Mais fi l'air est extrémement froid comme en Hyver, ou trop chaud comme en Esté, ce sera une corrépugnance. Quoique les Medecins & les Chirurgiens comprennent sous ce mot d'indication toutes ces choses, elles doivent pourtant se prendre des Maladies, de leurs caufes & de leurs symptomes.

Combien y a-t-il d'indications en

general?

Il y en a trois:

Qu'enseigne la premiere indication? Elle nous enseigne ce qu'il faut faire : Si on voit; par exemple, une fracture, on une luxation, personne n'ignore qu'il ne faille les remertre d'abord. Mais c'est au Chirurgien à sçavoir tous les differens moyens d'operer.

de Guy de Chauliac. A quoi se réduisent les choses selon

nature :

A trois, fçavoir à la Santé, aux. causes de la Santé, & aux effets de la Santé ; de même que les choses contre nature se réduisent à la Maladie, aux causes de la Maladie, & à ses symptomes. Les choses naturelles font confervées par leurs-femblables, & celles contre nature font détruites par leurs contraires.

Qu'est-ce que la Santé?

C'est une disposition naturelle, propre pour faire les actions. Elle est entretenue par la bonne temperature des parties similaires, par la bonne conformation des parties of ganiques, & par l'union de ces deux choses, tant dans la substance, que dans la composition des parties.

En quoi consistent les causes de la

Santés

Elles confistent aussi dans ces trois choses dont nous venons de parler, puisque l'œconomie naturelle des parties est changée par l'intemperie des qualitez, par la mauvaise con36 Abregé de la Chirurgie formation des parties organiques, & par la défunion de l'une & de l'autre.

D'on dépendent les effets de la Santé? Ils dépendent de la fonction de

toutes les actions, lorsqu'elles se font selon l'ordre naturel.

Qu'est - ce que la Maladie?

C'est une affection contre nature qui blesse les actions.

Quelle est la cause de la Maladie? C'est ce qui lui donne commen-

cement.

Qu'est-ce qu'on appelle symptome?

C'est une affection contre nature
qui suit la maladie, comme l'ombre

qui fuit la maladie, comme l'ombre fait le corps.

Dans la Cure de toutes les Maladies, il faut rogarder fielles font fimples ou composées, missant les

fimples ou compofées, puifque les indications font differentes : car une Maladie fimple, comme une playe, ne demande que l'union pour la guérifon ; au lieu que dans celles qui font compliquées, chaque indifposition yeur son indication curativa. de Guy de Chauliac. 37 Qu'est-ce qu'une Maladie com-

posée?

C'est celle où les trois genres de Maladie sont unis ensemble, com-

me dans l'apostéme. Qu'est-ce qu'on entend par ses trois

genres de Maladie?

On entend l'intemperie, la mauvaile conformation, & la folution de continuité, qui font fo bien unis ensemble, qu'ils n'ont point d'autre indication que l'évacuation.

Qu'est-ce qu'une Maladie compli-

Cest celle qui est composée de plusieurs Maladies ensemble, dont chaque indisposition demande son indication contraire: Ce qui ne se peur faire en même tems, ni avec les mêmes remedes, comme lorsqu'il faut pancer un ulcére cave avec sanie, instanmation & stusion. Que faut-il observer dam la gul-

rison de la Maladie compliquée ?

Deux choses, sçavoir la contrarieté de chaque indisposition, & l'ordre de la contrarieté de chaque 38 Abregé de la Chirurgie chose applicable ; c'est-à-dire, qu'il faut d'abord considerer la na-

qu'il faut d'abord confiderer la nature de chaque chose compliquée, & la répugnance qu'il y a entre les unes & les autres : car c'est de là que les indications se prennent.

Les chofes qui rendern la Maladie compliquée, font la caufe, la maladie, & fon fyrmprome. C'eft de la contraftet de ces trois chofes que l'on tire encore des indications, quoique le fyrmprome fimplement pris, ne faffe point de complication, puiqu'il ne propofe auquei ndication curative, à moins qu'il ne prenne la nature de candré: Por exemple, fi la douleur eft fi grande dans une Maladie, qu'elle abbatte les forces; ectte douleur qui n'est gardin accident; deviendroit, pout ainfi dire, la caufe de la Maladie.

Pour ce qui est de la seconde indication qui consiste dans Pordre de la contrarieté des chosesapplicables, il su faut se contrarieté des de guérir. C'est qu'on entreprend de guérir. C'est pourquoi dans route complication,

de Guy de Chauliac. 39 l'on doit considerer trois choses, le necessaire, l'ordre & la cause.

On doit d'abord aller au necesfaire, qui est de commencer par ce qui presse le plus : Par exemple, fi une playe est accompagnée d'une grande hémorragie & de convulfion, il faut d'abord arrêter le sang. Neanmoins fi la convulsion est tresconfiderable, il faut commencer par

On doit en second lieu observer l'ordre des dispositions compliquées.

elle.

Qu'est-ce qu'on entend par le mot d'ordre : 'On entend une disposition raison-

nable de plusieurs choses differentes. C'est pourquoi dans les Maladies où il n'y a qu'une feule indication curative, l'ordre ne doit point être fi exactement observé que dans celles qui font compliquées.

Que fait il observer dans les Ma-

ladies compliquées ?

Deux choses, sçavoir le tems, & les remedes qui doivent être diffe40 Abregé de la Chirurgie rens : Par exemple, quand il y a une apostéme dans une partie, il faut commencer par l'apostéme, puisque c'est elle qui entretien l'ul-

cére par lequel il faut finir.

Que nosse enseigne la seconde indication?

Elle nous enfeigne si ce que nous devons faire est possible ou non. On connostra que la Maladie peu être guérie, ou qu'elle est incurable, non-seulement par l'expérience, mais aussi par la nature & pat la substance de la partie, par son action, par son usages, & par sa site par sa site par son usages, & par sa site p

En quoi les Anciens fons-ils consister la substance de la partie?

fuarion.

En deux chofés. Premierement, dans le temperament des quatre qualitez élementaires , qui font la chaleur, la froideur, la fechereffe, & l'humidité. Secondement, dans la matière d'où est formée la fubfiance & la confishance de la partie. Les indications prifes du mélange

des qualitez élementaires, nous enfeignent de Guy de Chauliac. 41 feignent que si la substance est vicice dans toutes ses parties, la guétison n'en seauroit être faire : Par

rison n'en squroit être faite: Par exemple, dans le Ladreite confirmée & dans le Sphacele, la subflance est entirement changée; c'est pourquoi ces Maladies sons

incurables.

L'indication prise de la substance de la partie, nous chi voir si nous pouvons obtenir la guérsito ou non; our les playes & les ulcéres qui ariven aux parties spermatiques se réunssient res-distincient, à caufe de leur sécherelle : Et si une pattie charneuse et blessée, nous pouvons faire ce que la première indication demande.

La séconde indication se tire de:

l'action de la partie blessée. Mais il faut remarquer qu'entre ces actions, il y en a qui sont absolument necessaires à la vie, & qu'il y en'a d'autres qui ne font que la conserver.

Les actions qui font necessaires à la vie, dépendent du cœur, du 42 Abregé de la Chirurgie cerveau & du foye; & celles fan lefquelles la vie ne peut être, fom les poûmons, le diaphragme, le ventricule; la rate, les inteftins, &c. Si l'action de ces parties et entirement perdué; il est inutil d'en tenter la guérifon.

La troisième indication se produce l'usage de la partie. Elle nomentre que se une partie est entierement privée de son usage, il dimpossible d'arriver où nous sou-hairons : Par exemple, si l'orsophage ou la trachée – attere viennent à ne plus faire leur sonction ordinaire, la mort ne manquera par d'arriver, parce qu'il est impossible de vivre san manquer. Se sans rese

La quatriéme & derniere indication par laquelle nous pouvous juger de la Miladie, elt trée de la fination de la partie : car fi la parié bleffée et dans un lieu où les medicamens ne puissent être portes, il est certain que la difficulté sur tres - grande pour la guérison,

pirer.

de Guy de Chaulite. 437 comme lorsque les playes sont dans la poirtine, ou au ventre inferieur. Que nous enseigne la troisième in-

dication ?

Elle nous enfeigne deux chofes, les Remedes & les Instrumens que nous devons employer à la guérifon de la Maladie.

Qu'est-ce que nous appellons Instru-

ment ?

C'est une cause seconde qui nous aide à travailler pat le moyen de la cause premiere, dont il dépend.

Les Infiremens font communs & propres. Les communs fervent à plufieurs Maladies, & à routes les parties du corps: au contraire, les propres ne conviennent qu'à cettafines Maladies, & à certaines parties. Les uns & les autres font modicinaux, ou Chiturgicaux.

Les Inframens les plus communs de la Medecine, font le regime de vivre, qui confifte à observer six choses non naturelles; La Purgation, la Saignée, les Emplâtres, les Onguens; les Linimens, les Huiles, 44 Abregé de la Chirurgie les Cataplasmes, les Fomentations, & les Embrocations.

Les Infrumens propres de la Medecine, conviennent ou à la tête, & on les appelle, Cephaliques: ou au œur, Cardiagnes: ou aux yeux, & on les nomme, Ophihalmanes. & C.

Les Medicamens que le Chirurgien doit avoir sur lui, sont des Emplâtres, des Onguens, & des Poudres astringentes, pour s'en servir dans le besoin.

Les Onguens qu'il aura dans son Boëtier, seront le Basilicum, pour sippurer; l'Apostolorum, ou le Mondificatif d'Aohe, pour déterger; l'Aureum, pour incasner; le Blanc-Rhasis, ou le Pompholix, pour sassinate de désenter; le Cetat de

de Guy de Chauliac. 43

Galien, pour les inflammations. Les Ponders ordinaires qu'il doit avoir feront de trois fortes, fçavoir Aftringentes, Cephaliques & Corrofives. Les Aftringentes font pour arrêcte le fang, comme le Bol d'Armenie, le Virtio, le Sang de Dragon, & plufieurs autres. Les Cephaliques, pour les fractures du crane & des autres os, comme l'Iris, l'Ariftoloche, la Myrthe, l'Aloés, &c. & les Corrofives pour confumer les chairs

brû'é, le Precipité, & la Pierre infernale.

Les Instrumens Chirurgicaux sont encore communs & propres.

pourries & baveuses, comme l'Alun

Les communs fervent au Chirugien & à d'autres Ouvriers : comme par exemple, les Lacs, les Bandes, les Artelles, les Echelles, des és pieces de Bois ou des Chaifes, &c. dont on fe fert pour la réducion des os fracturez. Les propres de la Chirurgie font ceux qui ne conviencent qu'à certaines parties, comme le Trepan aux fractures du

crane, & aux caries des os; les fcies, les rugines, & plusieurs autres. L'ufage de tous ces Remedes & de tous ces Instrumens, doit être different, félon la diverfité des choses naturelles, non naturelles, & contre na-

ture. Qu'entend on par les choses nain-

relles ? On entend tout ce qui entre dans le corps humain.

Combien y a-t-it de choses naturel-Les?

Il y en a fept, feavoir les élemens, les temperamens, les humeurs, les parties, les facultez, les actions, & les esprits: Leurs annexés sont l'âge, le fexe, & la couleur.

Qu'entend-on par les choses non naturilles ?

Ce sont celles qui entretiennent la fanté, quand elles sont prises avec

Combien y en a-t-il?

ordre.

Il y en a fix, feavoir l'air, le boire & le manger, le travail & le re-

pas, le dormir & la veille, l'évacua-

de Guy de Chauliac. tion & la retention des excremens,

& les passions de l'ame.

Quelles sont les choses contre nature?

Ce font celles qui détruisent entierement la disposition naturelle du corps de l'Homme.

Cambien font-elles ?

Trois, scavoir les maladies, les causes, & les signes dont nous avons parlé,

安安安安等 5 天安安安安安安安安安安安

Des conditions nécessaires pour bien faire les Opérations de Chirurgie.

L ne suffit pas (dit Hippocrate I dans l'Aphorisme premier) que le Chirurgien fasse fon devoir, mais if faut aussi que le Malade, les Serviceurs, & les choses externes y contribuent, afin que le Chirurgien opére commodément. Quel est le devoir qu'Hippocrate:

demande dui Chirurgien ?

C'est qu'il sçache parfaitement son Art ; qu'il ait de l'esprit ; que ses manieres foient honnêtes & civiles, lorfqu'il vifite le Malade ; qu'il ne foit ni trop ttifte, ni trop joyeux: car des manieres trop enjouées pourroient déplaire à un Malade. Il no faut pas aussi qu'il soit trop timide, de crainte qu'il n'abandonnât le Ma-

lade, lorfqu'il est en danger. Que demande-on du Malade?

Qu'il soit obéiffant & patient, & qu'il se confie en son Chirurgien : car fouvent la confiance fait plus que tous les Remedes dans la guérifon des Maladies.

Quelles sont les conditions nécesfaires aux Serviteurs & aux Affif-

C'est d'être prudens, discrets, paifibles, doux & fidéles. Pourquoi prudens ? afin de ne rien faire qui soit contraire au Malade & au Chirurgien. Pourquoi doux & paifibles ? pour plaire au Malade, & pour faire avec joye tout ce que le Chirurgien leur commandera, Pour-

de Guy de Chauliac. 49

quoi fidéles? pour éxécuter tout ce qui dépendra d'eux, & ne point divulguer les choses secretes : & si le Chirurgien leur fait tenir quelque partie dans le tems de l'opétation, il faut qu'ils demeurent toujours dans la même disposition où on les a mis; car toutes ces choses contribuent à l'opération. Au contraire. s'ils ne fuivent pas les ordres da Chirurgien, & qu'ils foient fiers & rigoureux pour le Malade, le mal s'augmente, par la raifon qu'on ne scaurait trop apporter de foins aupres d'un Malade,

Qu'ensend-on par les chofes externes ?

On entend les choses non naturelles, les instrumens, les medicamens, la lumiere & le heu; cat la maison doit être commode, sans bruit, claire ou obseure, suivant le befoin, exempte du-vent, du froid & d'une trop grande chaleur, de crainte que le Malade n'en foit incommodé. Il ne faut point faire de nouvelles au Malade qui puissent l'attrifter,

& l'empêcher de dormir. Enfin il faut que les choses exterieures conviennent autant qu'il est possible à la guerison du Malade, & qu'elles foient toutes pour fon utilité & pout fon plaisir, pourveu que cela ne lui foit point contraire. C'est pourquoi Hippocrate dit en cette occasion, qu'un aliment un peu pire, s'il est agreable au Malade, doit être préféré à un aliment meilleur & désagreable. Si le Chirurgien est habile , & qu'il fasse son devoir , & que le Malade, les Serviteurs, & les chofes externes y-contribuent, on doit beaucoup espérer du succés de l'opération, & de la guérison de la Maladic.

(FOGT

de Guy de Chauliac. s

TRAITE

Des choses naturelles, non naturelles, & contre nature.

A connoissance des choses naturelles, non naturelles, & contre nature, est absolument nécessaire au Chi-

rurgien , puisque par son moyen il connoît son fujet , & sles mauvaises dispositions qui lui arrivent. Mais parce que cette marière appartient particulierement à la Medecine curative, dont la Chirurgie est la ptingicale partie, il est bon de spavoir d'abord ce que c'est que Medecine, & en combien de parties elle est disvisée.

Qu'est-ce que Medecine ? Cest une Science qui traite des

chofes naturelles, non naturelles, & contre nature.

En combien de parties se divise-

elle ?

En quatre, fçavoir Physiologie, Hygiéne, Pathologie, & Thera-

peutique. La Physiologie traite des choses naturelles : L'Hygiéne, des non naturelles : La Pathologie, des choses contre nature ; & la Therapeurique, regarde la maniere de guérit les Maladies. De ces quatre parties, il y en a deux Theoriques, scavoir la Physiologie & la Pathologie; & deux Pratiques, qui font l'Hygiene & la Therapeurique.

On divise la Pathologie en Æthiologie & en Semiotique : l'une traite des causes des Maladies ; & l'autre,

de leurs symptomes:

La Therapeutique se divise aussi en erois parties, qui font la Diéte, la Chirurgie, & la Pharmacie.

Qu'ensend-on par les choses natu-

de Guy de Chauliat. 53

On entend celles qui composent

Combien y en a-tril?

Sept, fçavoit les Elemens, les temperamens, les humeurs, les parties, les facultez, les fonctions, &c les eforits-

Qu'eft ce qu'Element?

Scion Galien, c'est un corps simple dont tous les mixtes sont composez, & dans lequel ils se résolvent.

Combien y a-t-il d' Elemens ? Il v en a de deux fortes, de géné-

faux & de particuliers. Les généraux font le Feu, l'Air, l'Eau & la Terre. Les particuliers font ou de génération, on de composition. Les premiers font la fentence & le sang mentruel; & les autres, toutes les parties similaires qui constituent immédiatement le corps.

Le Feu est un Element chaud & fee, lumineux, brûlant & leger, stud au destius de l'Air. L'Air est un Element humide & chaud, dé-lié & subtil, qui environne la Tette-

L'Eau est un Element froid & sumide, stuide & siquide, coulant su la surface de la Terre: Et la Terre est un Element sec & froid, dur, solide & pesant, situé áu milieu du monde.

Qu'est-ce que Principe?

Solon Aristote, c'est ce qui est

Combien y as il de Principes?

Il y en a autant qu'il y a de chofes: Par evemple, selon les Theologicos, il n'y a point d'autre Principe que Dieu: Selon les Afronomes, ce font les quare Elemens & le Ciel: Selon les Philosophes, la matière, la forme, & la privation: Selon les Chymiftes, le Sel, le Sodife & Mercure: Et enfin felon les Medecins, la chalcur, la froideur, la s'échereffié, & l'humidré, qui font les quatre qualitez premières que l'on confidere dans les Elemens.

Qu'est ce que Matière ?

C'est un être imparfait, qui reçoit sa persection de la forme. Otte la matière, lui donne l'ètre & la perfection. Elle eft de deux

jointe à la mattère, ilui donne letre & la perfection. Elle eft de deux fortes, effentielle & accidentelle. La premiere confifte dans la température, & l'autre dans la conformation & la figure.

Qu'est ce que privation ?

C'est l'absence d'une forme dans un sujer propre à en recevoir une

Oil'est-ce que qualité? Cest un accident, qui fait nom-

mer une chose telle qu'elle est.

Comment divise-t-on les qualite ?

On les divise en premieres & secondes. Les premieres sont la chaleur, la froideur, la sécheresse & l'humidité: la chaleur & la froideur sont actives, & les deux autres passives.

Les fecondes sont celles qui sont apperçues par les sens, & qui résultent des premieres, comme la dureté, la mollesse, la pesanteur, & la legereté.

E iiij

36 Abregé de la Chirurgie Combien chaque Element a-t-il de

qualite??

Deux, une active on effentielle, & l'autre passive ou accidentelle, L'active est la premiere dans chaque Element, comme la chaleur dans le feu ; & la passive est la sécheresse dans le mêrne Element.

Qu'est-60 que chaleur ?

C'est une qualité qui assemble les choses homogénes, & qui sépare les heterogénes.

Qu'entend - on par les choses homogines ?

On entend celles qui sont de même nature ; de même que pat les. choses heterogénes, on entend celles qui sont de differente nature,

Qu'est-ce que la froideur?

C'est une qualité active, qui affemble les choses homogénes & les heterogénes.

Qu'est-ce que l'humidité ?

C'est une qualité passive, qui se contient difficilement dans ses propres bornes.

Qu'est-ce que la sécheresse ?

de Guy de Chauliac. 37

C'est une qualité passive, qui se contient facilement dans ses propres bornes.

Comment les Elemens conviennentils les uns avec les autres?

Par le mélange de leurs qualitez moyennes. D'où vient que les Elemens ont chacun deux qualitez, afin que l'action de l'une aide à l'ation de l'autre, comme la féchereffe à la chaleur.

A quoi servent les Elemens?

Ariftore dit, qu'ils ont été faits afin qu'ils fussent parties du grand Monde, dans lequel le Feu tient le plus haut lieu, l'Air le scond, l'Eau enfuite, &c enfin la Terre. Ils sont encore parties du corps mixte.

家安安安安安安安 安 安 安 安安安良安安安

DES. TEMPERAM ENS.

Q V'est-ce que Temperament? C'est un mélange des quatre Elemens, ou plûtôt de la chaleur, de la froideur, de la sécheresse, &c 38 Abregé de la Ghirurgie de l'humidité. Fernel dit que le tem-

perament est l'harmonie des quatre

premieres qualitez.

Galien le définit le principe des facultez & des opérations naturelles : car l'action dépend du temperament, comme la vie dépend de

Qu'eft - ce que mixtion ?

C'est un assemblage ou un mélange naturel de plusieurs choses acti-

ves & passives. Combien y a-t-il de temperament? Il y en a de deux fortes, un temperé, & l'autre intemperé. Le temperé est celui dans lequel les quatre qualitez se trouvent dans une juste proportion.

Combien y en a-t-il de tempere? ? Il y en a de deux fortes, temperé

au poids, & temperé à la justice.

Qu'est-ce que temperament tempere au poids?

C'est celui où il se rencontre une égale proportion des quatre Ele-

Qu'est-ce temperament temperé à la justice ?

de Guy de Chauliac. 59 C'est une louable mediocrité des

Elemens, proportionnée à l'action des choses animées & inanimées.

Qu'eft - ce que temperament intem-

pere ?

Avant que de le définir, il faut sçavoir qu'il est simple ou composé : que le fimple est fait par l'excés d'une seule qualité, comme lousque la chaleur l'emporte sur la froideur, la fechereffe & l'humidité demeurans temperez; & que le composé est caufé par deux ou plusieurs qualitez, comme sont la chaleur & l'humidité jointes ensemble. Ce sont ces divifions de temperamens qui ont donné occasion à Fernel d'en admettre de neuf fortes, fçavoir un qui est tres-temperé, & huit intemperez, dont il y en a quatre fimples, & autant de composez.

A quoi compare-t-on les tempera-

mens ?

Aux quatre Saisons, aux quatre humeurs, & aux quatre âges.

Ou est ce qu' âge?

C'est, selon Fernel, un cours de

vie, pendant lequel l'Homme souffre plusieurs changemens.

En adolescence, en jeunesse, vi-

rilité & vieillesse.

L'adolescence est encore divisse en enfance, puerrilité & puberté. L'enfance dute depuis la naissance jusqu'à quatre ans ; la puerdiré, depuis quatre jusqu'à quatotze ; la puberté, depuis quatotze jusqu'à dix-huit ; & l'adolescence, depuis dix-huit jusqu'à vingt-enq ; la jeunesse, depuis vingt-cinq jusqu'à trente - cinq ja la virilité, depuis trente - cinq ja la virilité, depuis trente - cinq jusqu'à quarante - cinq

La vieillesse se divise en trois ages, dont le premier regarde ceux qui ont encore du courage; le second, ceux qui n'ont presque plus de force; & le troisseme, ceux qui retournent en enfance, que l'on appelle

décrepites.



DES HUMEURS.

O'est un corps liquide & flui-

Ceft un corps liquide & flaid de contenu dans les vailfeurs. Il y ade deux fortes d'humeurs, sçavoir les alimentaires, & les excrementeuses. Les premieres son des successon nourriciers, qui vienneur du mélange des quatre Elemens: c'est pourquoi ces humeurs sont aussi anombre de quatre, sçavoir la bille qui tépond au Feur, la pituire à l'Eau, la mélancolte à la Terre, & le sang à l'Att.

Les excrementeuses sont les liqueurs superflus de nôtre corps à Elles sont de deux fortes , utiles & inutiles. Les utiles sont au nombre de trois, sçavoir la semence, le sang menstruel; et le lair. Les inutiles sont les crachats, & les autres ex-

Le fang est une humeur chaude

& humide, rouge, & de faveu douce: La bile est une humen chaude & séche, amere, & de couleur jaune: La pituite est une humen froide & humide, salée & transparente: La mélancoite est une humeur froide & séche, d'une couleur noire, & d'une faveur acre. Toutes ees quarte humeurs sons appellées naturelles; mais lorsqu'elle changent de qualitez, elles s'appellent contre nature.

安全安全安全安全安全安全

DES PARTIES.

O'est. se que Parie? C'est un copps adhérant au tout, joisilfant d'une même vie que le rout, faire pour son action & pour son asse, ce qui fait voir que les humeurs & les espris no non point des parties, parce qu'ils m'adhérent point, & qu'ils sont au contraire portez continuellement par les artérés & par les veines.

de Cuy de Chauliae. 63

Les parties sont contenantes, ou contenués. Les parties contenantes sont celles qui en enferment d'autres ; & les contenués sont celles qui sont enfermées : les unes & les autres se divient en similaires, disfimilaires, & organiques.

Les parties similaires sont celles qui ne sont composées d'aucunes autres : Elles sont spermatiques, sanguires ou mixtes. Les spermatiques font celles qui sont raites de semence, comme l'os, le carullage, les ligamens, les membranes, les sibres, les netts, les veines, & les rartées. On appelle languines celles qui ne sont seites que du sang, comme la chair & la grasse, somme la chair & la grasse, somme la chair & la grasse partie du sang & en partie de la grasse partie du sang & en partie de la grasse partie du sang & en partie de la grasse partie du sang & en partie de la grasse partie de sang a partie de la grasse pa

Les parties diffimilaires font compofées de plusieurs similaires. On les appelle organiques, à cause qu'elles tendent une action parfaite, comme par exemple l'œil.

Mais il faut remarquer qu'il y a

64 Abregé de la Chirurgie quatre parties principales dats aque organe. La premiere, est celle par laquelle l'action est premierent faite. La s'econde, est celle fans laquelle l'action ne peut être faite. La troisseme, est celle par la quelle l'action est mieux faite; à cuissi a quatrième, est celle qui confin la quatrième est celle qu

Pour entendre la chose claitement, mous en fetons l'application au muscles. La premiere chose quissit l'action dans le muscle, est la chait l'action dans le muscle, est la chait pourroit être faite, est le neit qui porte l'esprit animal è celle pa laquelle l'action est mieux faite, est le tendon 3 & ensin celle qui conferve l'action, n'est autre chose que terment par la conferve l'action, n'est autre chose que se membrance s'elles vaissificaux.

Il y a trois parties principales, à fçavoir le cœur, le foye & le cerveau, toutes trois nécessaires à la vie.

CERS

DES FACULTEZ.

Q V'est-ce que Facalté ? Les Medecins la définissent unt caufe efficiente, qui vient du temperament de la partie: Suivant les Philosophes, c'est une puissance de l'ame, par laquelle l'action est faite : car l'action d'une partie dépend de la faculté, comme la faculté dépend du temperament.

est engendre.

Il y a trois facultez, vitale, animale, & naturelle. La faculté nàturel'é à son siège au foye. Comme elle fert pour la génération, pour l'augmentation & pour la nutrition, on la divise en trois; qu'on appelle nutritives, auctrices, & génératives. La nutritive répare la substance de notre corps ; l'auctrice fert à l'augmenter ; enfin la générative est celle par laquelle le corps de l'Homme

La faculté vitale est une puissance

fituée au cœut : la faculté animale est une puissance fituée au cervaie la fenfitive est une puissance qui nous fait appercevoir les objets sensibles, par le moyen des nerfs qui font répandus par tout le corps : & la faculté motive est celle pai la quelle nous remuous nos membres.

66666666666

DES. ACTIONS.

Q V'eft-ce qu' Action ? C'eft un mouvement qui vient

de la faculté. Il y a trois fortes d'actions, ani-

male, vitale, & naturelle.

Les actions de la faculté naturelle font au nombre de trois , fgavoirle nutrition , l'augmentation , & la génération. La nutrition est une action par laquelle la substance per duis est réparte y ou bien c'est un changement de ce qui nourrit en ce qui est nourrit. La nutrition se fait par le moyen des alimens. L'ali-

de Guy de Chauliac.

ment est tout ce qui est converti en nôtre propre substance. Il y en a de trois fortes , nourrissant , quasi nourriffant, & qui nourrira.

Qu'est-ce que coction?

La coction est définie une altération faite sur quelque matiére, par le moven de la chaleur naturelle & des acides.

Il y a trois fortes de coctions, la chilose, l'hematose, & l'omiose.

La chilose est un changement des alimens en chile dans l'estomac : l'hematofe, est une conversion du chile en fang dans le cœur ; & l'omiofe, est un changement du sang en la propre substance de nos parries.

Qu'et-ce que le pouls?

C'est une action du cœur, dans lad quelle les artéres se resterrent & se dilatent. Ces deux mouvemens s'appellent diaffole & fiftale.

La respiration est définie un mouvement mixte, partie animal, & partie naturel, fait par le poûmon & par la poitrine. La respiration of Abregé de la Chirurgie est composée d'inspiration & d'expiration. On appelle inspiration quand l'air eutre dans les posmons. & expiration quand il en sort.

Qu'est-cque mouvement food? Cest le transport d'un corps d'un lieu dans un autre. Les Medecins font deux fortes de mouvemens, l'un naturel, & l'autre contre nature. Le naturel est ou simplement naturel, ou animal. Et le mouvement contre nature, est le convuelfs, qui fe divisé en mouvement palpirant, & tremblain.

DES ESPRITS.

O'est-ce que l'Espris?

C'est la portion du sang la plus chaude, la plus subtile, ce la plus legere.

Il y a autant de fortes d'esprits, qu'if y a de facultez & d'actions : C'est pourquoi comme nous avons. remarqué trois sortes de facultez, il faur aussi admettre trois sortes

de Guy de Chauliac. 69

d'éfprits, un naturel, un vital, & l'autre animal. Lès Anciens prétendoient que le premier étoit fait du fang, & qu'il étoit porté aux extrémiez du corps par les veines ; que l'éfprit vital étoit fait du naurel, & de l'âit qui s'étoit purifé dans les poûmons : Et enfin que l'elprit animal étoit compofé de l'élprit vital, & qu'il étoir répandu par les nerfs, comme l'elprit vital l'effe par les artéres.

La chaleur naturelle est ce qui entretient le mouvement des partiesde nôtre corps. L'humide radical' est comme une substance oleagineufe, qui se trouve naturelsement dansles parties les plus solides. Les anaxez sont l'âge, le temperament, le stre & le climst.

eac ce le chimat



DE E'H'T GIENE,

ou des choses non naturelles.

Orentend-on par les choses non naturelles? On entend des choses qui étant

bien ordonnées, conservent la sauté; & qui la détruisent, lorsqu'elles le sont mal.

Combien y- a-t-il de choses non naturelles ?

II y en a fix, fçavoir l'air, le boire & le manger, le travail & le repos, le dormir & la veille, la replétion & l'inanition, & les passions de l'ame.

Le Chiturgien dôir en avoir la connoiflance, non feulement pour lês deux raifons que j'ai apportés dans la définition ci-deffus, mais encore à caste qu'elles peuvent résablir la fanté, fi. on en fait un bon ufage, & qu'on oblèrve exactement le regime de vivre,

de Guy de Chauliac. 7.2 A quoi doit - on avoir égard dans

L'usage des choses non naturelles ?

A quatre choses, à leur quantité, à leurs qualitez, au tems & à la maniere de s'en servir.

Que doit-on considerer à l'air?
Trois choses; sa substance, sa

qualité, & les changemens. Les changemens de l'air dépendent de la région on du pays, de la fituation des lieux, de la faison, & de la diversité des vents.

L'air fert de fubitance spiritueuse à ubtre corps ; il fert audit à refracchit la chaleur naturelle, & à la génération des esprits animaux. Mépocarac dit qu'il est inécessaire à la vie, que quoi que l'on puisse ètre quelque tems sans amager & sans boire, on ne peut pas néanmoins être un moment sans respirer.

Qu'est-ce qu'on entend par le boire

G le manger ?

L'on entend une chose non natuselle, qui sert à la réparation de nôtre substance.

Que considere-e-on au boire & au-

On y observe la quantité, la qualité, l'ordre & la coûtume d'en ufer.

Du'eft-ce que le dormir ?

C'est un repos de tout le corps, qui fortifie la chaleur naturelle. Il y en a de trois fortes, naturel, non naturel, & contre nature. Le naturel cit celui qui fuit un exercice moderé ; il doit arriver la nuit. Le non naturel empêche la digeftion, & arrive aprés le repas. Le dormit contre nature, dont on ne peut s'empêcher, eft presque toujours un figne de maladie. La cause du dormit vient des vapeurs qui montent att cervean.

Dans la maniere de se coucher, l'on doit observer de se mettre d'abord fur le côté droit, afin que les alimens se cuisent mieux : Ensuite l'on doit se mettre indifferemment fur toutes sortes de côtez, en prenant toûjours sa commodité. Hippocrate dit que c'est un bon signe, quand on fe porte bien aprés le dotmir.

Qu'est-ce que le veillers

de Guy de Chauliac.

C'est une action des sens & de la faculté animale. Il y en a de deux sortes, l'un temperé, & l'autre excessifi. L'excessifis dissippe les esprits, cause des douleurs de tête, affoiblit les sens , & excite les cruditez. Le temperé au contraire facilite la digestion.

The state state state

DU TRAVAIL, & du Repos.

Lactif, qui vient de la volonté.

Le repos est une intermission de mouvement. Il y en a de deux sortes, l'un moderé, & l'autre immoderé. Le tepos moderé répare les esprits vitaux : L'immodere engendre plusieurs cruditez, & plusieurs humeurs visqueuses : ce qui cause quelqueséps la piette, les gouttes, & l'apoplexie.



DE LA REPLETION,

O de l'Inanition.

I A. Repletion est une abondance de quelque chose qui s'amasse

peu à peu.

Il y a de deux fortes de repletion, de qualité & de quantité. La repletion de qualité est l'augmentation des quatre qualitez des humeurs. La repletion de quantité, c'est l'abondance des quatre humeuts.

L'on en fait encore de deux fottes, une de viande qui ne dure qu'autant que la digestion met à se faire : les Medecins l'appellent Saticte ; & une autre qui vient des

humeurs.

Il y a encore deux autres repletions, appellées par les Medecins ad vafa & ad vires. La repletion ad vafa, c'est quand les vaisseaux sont remplis : celle qu'on appelle ad vires, c'est lorsque la qualité des

de Guy de Chauliac. 75 humeurs, ou les forces augmen-

La Repletion qui vient d'humeurs est encore de deux sortes, l'une de quantité appellée Plethore, & l'au-

tre de qualité que l'on appelle Ca-

La Plethore, est une abondance égale de toutes les humeurs.

La Cacochymie, est une abondance de quelques unes des humeurs corrompués, ou de toutes les humeurs ensemble.

L'Inanition est une fortie d'excremens ou d'humeurs : c'est par la demiere que se dissipe la triple substance de nôtre corps. Nous avons déja dit que celle des excremens est unile & instile ; mais l'excretion des humeurs est de celles qui nourrissen, qui son quasi nourrislantes, & qui doiver nourrislantes, & qui doiver nourrislantes.

L'évacuation généralement prife, est un écoulement de la substance de nôtre corps, tant de celle qui est folide ou humide, que de la spiritueuse. Il y a de deux sortes

d'évacuations, l'une naturelle, & l'autre artificielle. La naturelle, et une fortie des humeurs de nôtre corps, qui se fait par la Nature. On en compte cinq, sçavoir le flux de ventre, celui d'urine, l'écoulement des hemorroïdes, le vomissement, & les sueurs. Ces exerctions sont universelles ou particulieres, critiques & simptomatiques, sensite se voi sensite de la compte del compte de la com

L'évacuation artificielle est une fortie des humeurs, qui se fait par la Chirurgie, ou bien par la Phar-

macie.

Les évacuations artificielles se font en trois manieres, seavoir par révulsion, dérivation, & évacuation, Leurs différences se prennent de la partie, du tems, & de l'humeur.

La révulsion se fait au commencement de la maladie à la partie contraire. On définit la révulsion un renvoi d'humeurs de la partie contraire à celle qui est malade. La dérivation se fait dans le changement de la maladie à la partie prode Guy de Chauliac. 77 chaine; & l'évacuation se fait à la fin de la maladie à la partie même.

La purgation est une évacuation des humeurs qui pechent en quantiré ou en qualité, faite par des medicamens. Elle est de deux sortes, legere ou forte.

专套景度安東北等京南京共享安東京東東東

DES PASSIONS de l'Ame.

Q V'est ce que Passion ? C'est un mouvement par le-

quel nous poursuivons le bien, & fuyons le mat.

Îl y a onze paffions en general; On en met cinq dans l'appétit itafcible, (çavoir l'espérance, le deserpoir, la hardiesse, la craince, & la colére; & Ri dans l'appétit concupiscible, sçavoir l'amour & la haine, le desir & la fuite, la joye & la trifesse.

L'espérance est une passion de l'appérit irascible, qui a pour objer l'ab78 Abregé de la Chirurgie sence d'un bien dont elle espère la possession.

Pollession.

Le desespoir est une passion de l'appétit irascible, qui répresente la

chofe defirée, comme impossible. La hardiesse est un mouvement de l'appétit irascible, qui la dispose à l'éxécution des choses les plus dangereuses.

La crainte est une passion de l'appétit irascible, qui se persuade que le mal qu'on appréhende arrivera.

La colére est un mouvement de l'appétit irascible, qui vient de l'imagination d'un mal sensible, present & fâcheux.

L'amour est un mouvement de l'appétit concupissible, qui a pour objet un bien sensible, sans avoir égard à son absence ou à sa presence.

La haine est une passion de l'appétit concupiscible, qui a pour objet le mal précisement, en tant que mal.

Le desir est une passion de l'appétit concupiscible, qui a pour objet

de Guy de Chauliac.

le bien sensible, comme absent.

La fuite est une passion de l'appétit concupiscible, qui appréhende le mal absent, parce qu'il peut arriver.

La joye est un sentiment agréable de l'ame, qui consiste dans la joüissance d'un bien qu'elle se répresente

comme fien.

La triftesse est une passion qui vient d'un mal sensible & present.

MAKE CHECKECHECCE AND

DE LA PATHOLOGIE, on des choses contre nature.

Les choses contre nature sont au nombre de trois, sçavoir maladie, cause de maladie, & simptome.

Le Chirurgien doit connoître les choses contre nature, pour guérir les maladies, pour en ôter les caufes, & pour empêcher les accidens.

ses, & pour empecher les accidens. Qu'entend-t-on par chose contre

ature ?:

so Abregé de la Chirurgie On entend tout ce qui bleffe &

détruit nôtre corps.

En combien de manieres peut t-on prendre le mot de Maladie?

En deux, fçavoir généralement,

& particulierement.

Du'est-ce que Maladie générale-

ment prife ? C'est une d'sposition qui blesse l'action médiatement ou immédiatement.

Qu'est-ce que Maladie particulie-

ment prife ? C'est une affection contre nature, laquelle bleffe immédiatement l'a-

Ction. Qu'est-ce qu'affection ?

C'est une qualité permanente à la

chose qui pâtit. Les especes & differences des Maladies sont divisées en plusieurs manieres chez les Auteurs : Les uns les divisent en trois, sclon le genre, felon l'espece, & felon le degré. Falcon les divise selon leur essence, en simples & en composées. Selon la maniere de leur génération, Hip-

de Guy de Chauliac.

poctate les divise en idiopatiques & sympatiques. Selon les reaule, pandemiques. Selon les parties qu'elles attaquent, en intempérie, mauvaise conformation, & solution de continuité. Fernel en fait de trois fortet, qui sont Maladie de la température, Maladie de la mariére, & Maladie de la forme.

La Maladie simple, est celle qui n'a qu'une seule indication curative.

La composée, est celle où les troisgentes de Maladies sont unis ensemble : ce qui ne fait néanmoins qu'une seule indication curative.

La Maladie compliquée, est celle en laquelle se rencontrent plusieurs indispositions, dont chacune demande une indication particuliere.

La Maladie idiopatique, est celle qui arrive à une partie par le vice de foi, & non d'une autre. On en fait de deux sortes, protopatique & deuteropatique. La protopatique, est celle qui blesse de soi la partie. La 82 Abregé de la Chirurgie deutetopatique, est celle qui l'affi-

ge aprés quelque tems.

La lympatique, est une affection contre nature, qui blesse l'action d'une partie par le vice d'une aunt. Elle arrive lorsque la matière qui sit la maladie dans une partie, en blesse une aurre. Elle se fait en deux micres: La première, par l'épigencs, qui est une propagation de la cause de la maladie; comme quand la matière de la pleursse se des pleursses et de la pleursse et de la pleursse se de la pleursse et de la pleursse se de la pleursse et de la

veau, & qu'elle cause le délire : Et

la deuxiéme, par communication.
Celle - ci fe fair en quatre mineres : Premierement, par la proximité des lieux, comme la matrice & le redium : En feccod lieu, par fimilitude de fubifance, comme la veffie & le ventricule, & la dur mere avec le ventricule : En teoliéme lieu, par reflemblance d'actions, comme aux parties qui conjurent à faire une même fondion. L'opposition fe faire, lorsque les mufeles déchisseurs perdent leur action : extendeurs perdent leur action :

de Guy de Chauliac.

Enfin, par communication de vaisfeaux, comme un nerf coûpé qui

répond au cerveau.

La Maladie sporadique, est une affection contre nature, qui vient de diverses causes en même tems à différentes personnes, comme l'éréfipelle à l'une, & le flegmon à l'au-

La Maladie påndemique, est celle qui vient de la méchante disposition de l'air, causant plusieurs maladies dans un même pays. Elle est de doux fortes, endemique & épidemique.

La Maladie endemique, est celle qui atrive à plusieurs personnes d'un même pays, par l'air que l'on respire, ou par les caux que l'on boit, comme le Goëtre en Savoye, les Ecrouelles en Espagne , la Verole aux Indes, & la Lépre en Egypte, Elle vient auffi des parens, comme les gouteux viennent des gouteux.

La Maladie épidemique, est celle qui arrive à plusieurs personnes de diverfes régions en même tems : ce

84 Abregé de la Chirurgie

qui vient ou du changement de l'ar, ou par quelque attrouchement, ou bien par d'autres caufes. Il y a troi fortes de Maladies épidemiques : La premiere vient d'une consegon fimple, comme la petite verole & la rougeole : La deuxiéme vient du venin ou du poisson, comme la ladie-tie & la grosse verole : Ensin la troi-féme est mortelle, comme la petic.

Les Maladies endemiques diferent des épidemiques en trois manieres: Premierement, les Maladies endemiques ont leur caufe dans les lieux de leur génération; & les épidemiques-vienneat d'alleurs: Secondement, les Maladies endemiques durent toâjours; & les épidemiques n'ont qu'un tems: Troifiémement, les Maladies endiques ne font pas mortelles; & les épidemiques le font prefique toûtours.

Nous avons dit que Fernel divise les Maladies en celle de la température, celle de la matière & celle de la forme. de Guy de Chauliac. 83 Les Maladies de la rempérature font fimples & compofées, comme

font fimples & composées, co nous l'avons dit ailleurs.

Les Maladies de la matiére changent la confiftance des parties fimilaires, comme la mollesse, la dureté, la traction, la laxité, l'épais-

feur, &c.

Les Maladies de la forme font celles de toute la fubflance. Elles font en général manifeftes & occultes. Les Maladies manifeftes à nos fens, font celles qui font apparentes : elles viennent en partie de la fübflance de nôtre corps , comme l'ulcére malin , la pleuréfie, l'inflammation das poñmens . &c.

Les Maladies de la substance, que l'on appelle occultes, sont celles qui par leur malignité détrussent nôtre corps, sans que la cause en soit connue, comme la peste, le venin,

la contagion, &c.

Maladie venimense est celle qui détruit nôtre corps. Sa cause est interne & externe. L'interne est comme la suffocation, l'épilepse,

86 Abregé de la Chirurgie & la fincope. L'externe est le mau-

vais régime des alimens, & la morsure des bêtes venimeuses.

Maladie contagieuse est une affe-Ction contre nature, caufée par l'attouchement d'un corps impur, comme de ceux qui ont la petite ou la grosse verole, la dyssenterie, la sévre pompreuse; &c.

La contagion est une communication d'une maladie semblable en espéce; faite d'un corps à un autre Il y en a de trois fortes : la premiere vient de l'air, comme la peste: la deuxième se communique à quelque distance, comme la petite verole : la troisiéme se communique par attouchement, comme la groffe verole.

L'intempérie est un excés d'une ou de plusieurs qualitez pardessus

le temperament.

L'intempérature est de la fanté, ou de la maladie : de la maladie, elle est égale & inégale. L'égale est universelle, ou particuliere, comme au temperament.

de Guy de Chauliac. L'intempérie se connoît en quatre manieres, par l'attouchement, par le récit du Malade, par la couleur,

& par l'application des médica-

La mauvaile conformation est une affection contre nature, qui bleffe

l'action organique. Les parties organiques sont blessées en quatre manieres, en grandeur, figure, nombre & fituation : ce qui arrive dés la naissance, ou

par accident.

Maladie en grandeur, est celle qui augmente ou diminue l'action d'une partie. Elle se fait suivant les trois dimensions.

Maladie organique en nombre, est une affection contre nature, par laquelle l'action de la parrie est blesfée par le nombre augmenté ou diminué. La Maladie en nombre differe de la Maladie en grandeur, en ce que la Maladie en nombre corrompt toûjours la figure de la partie, & non pas celle de la grandeur.

Maladie en figure, est celle qui

88 Abregé de la Chirurgie

bleffe l'action d'une partie par le changement de la figure naturelle. La figure est changée en trois manieres: La première, quande eq ui doit être plein est creux, comme aus fractures mal guéries ; ou bien quand ce qui doit être creux est plein, comme lorsqu'une chose qui doit être convex est enfonce ; La deuxième, quand la jambe qui doit être droite est rortos? : Ensin la trosseme, quand ce qui doit être uni & me, quand ce qui doit être uni est.

poli eft irrégulier.

Maladie organique en connexion

& fituation, c'est lorsqu'une partie
qui doit avoir une connexion & situation propre, en a une autre,
comme dans les luxations & dans
les hernies.

Les Maladies organiques se divisent en générales, en simples & composées.

Les Maladies simples organiques, font comme les pieds tortus, où la seule sigure est changée.

Maladie organique composée, est celle où il y a plusieurs especes de maladies

de Guy de Chauliac. 89

maladies en mauvaise conformation, qui la rendent compliquée » comme par exemple, un fixiéme doigt : ce qui est une maladie qui peche en nombre, & qui gâte la

Les Maladies organiques compofées, font propres & accidentelles. Les propres n'arrivent qu'à une partie, comme la cataracte à l'œil. Les accidentelles font celles où plufieurs maladies se rencontrent en même tems dans une même partie, comme l'ophtalmie, qui est une inflammation, qui se communique par accident à tout l'œil.

Solution de continuité, est une division ou séparation des parties de nôtre corps, qui doivent être unies felon la nature. On l'appelle Maladie commune, parce qu'elle arrive aux parties similaires & aux organiques.

Il y a deux fortes de Solution de continuité, l'une se fait par la qualité, comme par la chaleur, ou par la froideur ; & l'autre par la quan90 Abregé de la Chirurgie tité, comme par l'abondance des

Il y a deux causes de la Solution de continuité, l'externe & l'interne. L'externe se remarque dans toutes les playes, & l'interne aux apostémes.

Les differences de Solution de continuité se tirent de trois choses, de la partie oût elle se fair, de la matiere de la génération, & de la nature de la partie.

La Solution de continuité à l'épiderme, s'appelle effloration; à la peau, exconiation; dans la chair, playe, quand elle eft recente; & wheeve, quand elle eft receille. Si la Solution de continuité est à l'os, & qu'elle foit faite par un instrument meutrrissant, elle s'appelle fracture; & playe en l'os, quand elle est faite par un instrument renchant : Et s'eft par corrosson, elle s'appelle catie; s'eft au nerf, spasme; si elle arrive au muselle, on la nomme ruption: lorsqu'elle arrive au grament, elle s'appelle apopasson

de Guy de Chauliat. 91

quand c'est aux vaisseaux, collision; quand c'est aux veines, ou aux arteres, anastomose : lorsqu'elle se fait au travers des pores des veines, elle s'appelle diapédése : quand il y a perte de substance aux vaisfeaux; c'est une érosion : Enfin quand il y a du fang répandu fous le cuir , c'est une échymose.

De l'effence de la Solution , il y en a une qui est simple, comme la Solution faite en la chair ; & une autre qui est composée, comme la playe avec fracture.

La caufe de la maladie est une difpolition contre nature, qui produit immediarement la maladie.

Les causes des maladies sont divifées en trois, felon les maladies mêmes, felon les Philosophes, & felon les Medecins, qui les divisent encore en cause prochaine, cause éloignée, caus: par soi, cause par accident, cause actuelle & potentielle, cause ajoûtée, & cause sans làquelle.

Selon les Philosophes, les causes Hij

92 Abregé de la Chirurgie des malades sont au nombre de quatre, sçavoir materielle, formelle, efficiente & finale.

La cause materielle, est celle de laquelle on fait quelque chose: La formelle, est celle par le moyen de laquelle la chose est nonmée role. L'efficiente, est celle par laquelle quelque chose est faite : Enfin la cause finale, est celle pour laquelle la chose est faite.

Les maladies (felon les Mede-

cins.) ont deux causes, internes & externes. Les causes externes des maladies, que l'on appelle primitives, sont comme une chûte, un coup, le manwais régime de vivre, & l'air que nous respirons.

Les caufes internes des maladies font antecedentes ou conjoinnes. La caufe antecedente els collections dies, en fountifant des malaces, en fountifant des matteres à la conjointe : Ce qui arrive par la plenitude, où par la cacochymie de nos humeurs.

La cause conjointe des maladies.

de Guy de Chauliac. 93

est celle qui fait premierement la maladie. Lorfque cette cause est absente, la maladie cesse; comme lorsqu'on ôte le sang qui est répandu ou amassé dans la plevre, la pleuré-

fie ceffe. Ces trois causes different en tems & en lieu. En tems, en ce que les causes primitives & antecedentes précédent toûjours la maladie, & que la conjointe les accompagne toûjours. En lieu, en ce que les caules primitives & antecedentes font dans un lieu éloigné, & que la conjointe est dans un lieu prochain. La maladie differe de la cause conjointe, en ce qu'elle n'est qu'une cause changée, & que la cause conjointe au contraire est de la subftance ; & enfin , en ce qu'elle comprend les actions abolies, diminuées & dépravées : De maniere que la cause conjointe n'est jamais sans maladie, quoi que la maladie puifle rester sans la cause conjointe ; comme il arrive dans un homme. convalescent qui ne fait pas encore

94 Abregé de la Chirurgie

bien toutes ses fonctions, quoi que la cause conjointe de sa maladie soit emportée.

Galien prétend que les indiestions ne sont point prifes des causer primitives ou absentes , qui ne sou pas permanentes.

去去去方法方方方方方方方方方方方方

DES SIGNES.

Q West - ce que signe de Mala-

C'est une chose qui se presente au sens du Chirurgien, & qui lui fait connoître les indispositions du corps humain.

Combien y a-t-il de sortes de Si-

Il y en a de trois fortes, sçavoir falubre, infalubre & neutre. Le falubre est celui qui marque la santé; l'insalubre, celui qui fait connoîtte la maladie ; & le neutre, est celui qui ne marque ni fanté; ni maladie. Ily a de deux fortes de Signes,

de Guy de Chauliac. 95

infalubres ou morbifiques ; un qu'on appelle drignoftique, qui nous fait. connoître l'état préfent de la ma-ladie; & l'autre prognoftique, qui nous marque ce qui doit arriver de la maladie.

Il y a trois fortes de Signes prognostiques, scavoir le Pathognomonique, l'Epigénomene, & l'E-

piphénomene.

Le Signe Epigénomene est celuiqui survenant à une maladie, nousen montre le danger, comme lorsque la phrénesse survient à la pleurése.

Le Pathognomonique est celui qui nous fait connoître l'essence & la nature de la maladie.

la nature de la maladie.

Le Signe Epiphénomene est celui qui paroît à la veue dans les maladies, aprés que les Signes Pathognomoniques & Epigénomenes ont

paru.

Le Chirurgien doit connoître les Signes pour cinq raifons : 1º. pour connoître la maladie, & la guérir. plus facilement : 2º. pour prévenir:

96 Abregé de la Chirurgie

les accidens funcites : 3°. pour rendre le malade plus obéiffant : 4°. pour éviter la calomnie du vulgaire : 3°. pour conferver l'autorité des remedes.

Les Signes des maladies se connoillem par les sens & par la raison. Les sens externes nous s'ont connoitre les maladies externes ; & la nison & les sens tout ensemble nous font connostre les maladies internes. C'eft pourquoi le Chitrugien doir être fondé sur les Signes de Galien, qui sont au nombre de cinq-Le-premier, et ritre de l'action blefsée. Le second, de la struation de la partie. Le troisséme, de la proprieté de la douleur. Le quatriéme, de la nature des excrémens ; & le cinautiem, des accidens propress.

Les Signes falubres font, lorsque les actions des parties de nôtre corps

se font bien.

Les Signes neutres font ceux qui ne peuvent être dits fains, ni malades, mais qui tiennent le milieuentre ces deux extrémitez.

de Guy de Chauliac.

La neutralité est une bonne disposition au corps, entre la bonne &

la mauvaise temperature.

Il y a deux fortes de neutralité, favoir de convalefeence, & de dépravation. La neutralité de convalefeence, est une disposition dans laquelle le corps qui auparavant se portoit bien, sent une lassitude dans toures les parties. Ce qui est un figne prochain de maladie.

DES STMPTOMES.

Q V'est-ce que Symptome?
On le prend ordinairement

On le prend ordinairement pour toutes les dispositions contre nature qui accompagnent & qui suivent la maladie, comme l'ombre fait le corps.

Il y a trois fortes de Symptomes, précédent, concomitant, & fublequent. Le précédent ou antecedent eft celui qui fe trouve dans le corps, avant que la maladie atrive. Le con98 Abregé de la Chirurgie comitant est celui qui accompagne la maladie; & le subsequent est ce-

lui qui arrive aprés la maladie.
Les Symptomes proprement pris

(felon Falcon) font au nombre de trois. Le premier, est l'action blefée. Le deuxième, la qualité changée; & le troisième, les excrémens immoderement retrenus ou évacuez.

L'action est blessée en trois manieres, sçavoir diminuée, dépravee

& abolic.

Le Symptome arrive aux actions animales ou naturelles.

Les actions animales font deux La premiere qui est la principale, confiste dans l'imagination, la raifonc & la memoire. La deuxième qui est la ministrante, se divise en motive & sensitive.

Ces actions animales peuvent être blessées en trois manieres, comme nous avons dit ci-dessus, sçavoir abolies, diminuées & dépravées

L'imagination est abolie dans le carus, ou dans la caralepsie; déprarée dans le délire, ou dans la su-

de Guy de Chauliac. 99

gic.

La raison est abolie dans la folie, diminuée dans la pette de la memoire, & dépravée dans l'égarement.

ment.
Les actions animales motives font
bleffées en trois manieres, comme
les précédentes ; abolies entierement, comme dans l'apopléxie;
déprayées, comme dans la parali-

ment, comme dans l'apopléxie; dépravées, comme dans la paralifie; & diminuées, comme dans l'engoutdiffement: Elles font entierement dépravées dans la convultion-Les actions animales & fentières font bleffées en trois manières; par

font blessées en trois manieres; par exemple, la veuë est abolie dans l'aveuglement, diminuée dans les personnes qui ont la veuë courte, & dépravée dans ceux qui sont louches, ou ausquels il survient des cataracte.

L'oüie est abolie dans la surdité, diminuée dans ceux qui l'ont dure, & dépravée dans le tintement d'oreilles.

eilles. L'odorat est aboli quand on ne 100 Abregé de la Chirurgie fent point les odeurs, diminué

quand on ne fent qu'un peu, & dépravé quand on fent autrement

qu'il ne faut.

Le goût est aboli quand on ne goûte point les viandes, diminué quand on ne les goûte qu'avec peine, & dépravé quand on a le goût amer, ou aurrement.

L'action naturelle est blessée, lotque quelques - unes de se facultez font alterées. Ces facultez sont au nombre de quarre, artractrices, te tentrices, concostrices & expultices: Elles peuvent être abolies, diminuées & dépravées.

Les Symptomes ne sont pas seulement propres à une partie, mais encore communs à toutes les parties du corps qui ont ces quarre facultez.

Nous entendons par les qualitez changées, quand la couleur, l'odeur, la figure, l'égalité ou l'inéga-

lité des parties sont changées.

Toutes ces choses se connoissent par les cinq sens extérieurs. On

de Guy de Chauliac. 101 juge, par exemple, par la couleur

changée, que la gangrene est à une partie, quand elle est noire; & par la mauvaise odeur qui en exhale,

que le sphacele y est.

Le troisiéme Symptome consiste dans l'excrétion & retention des excrémens moderément retenus ou chassez. C'est pourquoi il faut obferver cing choses, leur quantité, leur qualité, leur couleur, leur odeur & leur faveur.

Fin des choses naturelles, non naturelles. & contre nature.

202 Abregé de la Chirurgie



TRAITE

DES APOSTEMES.

Q V'est-ce qu' Apostéme?

ture, composée de trois genres de maladies assemblées en une même grandeur.

Quels sont ces trois genres de mala-

dies?

Ce sont l'intempérie, la mauvaise conformation, & la folution de

Pourquoi l'appelle-t-on tumeur contre nature ?

C'est pour la distinguer de celles qui son naturelles & non naturelles. Les tumeurs naturelles sont touses les éminences, comme la tête, le ventre, & les jointures. Les non naturelles sont comme les mamelles

de Guy de Chauliac. 103 des Nourrices, & le ventre lorsqu'il est rempli d'alimens. C'est ainsi

qu'il est rempli d'alimens. C'est ainsi que parlent les Medecins. Quelle difference y a-t-il entre l'A-

Quelle difference y a-t-il entre l'Apostéme, les Hernies, & les Luxa-

C'est qu'il y a dans l'Apostéme un amas d'humeurs, & que dans les Hernies & les Luxations il n'y apoint de matiere humorale, quoi qu'il y ait toûjours tumeur.

容容容容容容容容容容容容

Des différences des Apostémes.

D'Où prend-t-on les différences

On les prend de leur substance, qui consilte dans leur durcté, ou dans leur molleste; de leurs qualitez, qui sont quelquefois chaudes, & quelquefois froides: des parties ou la strivent, selon lesquelles ils ont differens noms; car on lesappelle à l'œil Ophtalmie, & auspoulmon Perippeumonie.

104 Abregé de la Chirurgie
Lls different encore par leur ma-

tiere, qui n'est autre chose que les

Combien y a-t-il de Tumeurs?

Il y en a de quatre especes, selon les quatre humeurs qui les composent. Comment appelle - t - on ces Tu-

meurs?
Ce font le phlegmon, l'érefipele,

l'ædeme, & le schirre.

Comment divise-t-on chacune de ces Tumeurs?

On les divife en famples & en composées, en vrayes & en faustes. Les imples font celles qui font faites d'humeurs pures, comme par exemple le phlegmon, où il n'y a que du sang pur. Les composées font celles qui sont engendrées par le mélange des quatre humeurs.

Combien y en a-t-il de composées?

Douze, sçavoir le plegmon éresipelateux, ædemateux & schirreux:
l'éresipele phlegmoneux, ædema-

perareux, caemateux & Ichirreux:
'érefipele phlegmoneux, cedemateux & fehirreux: l'ademe phlegmoneux, érefipelateux & fehirreux:
le fehirre phlegmoneux, cedema-

de Guy de Chauliac. 105 teux & érefipelateux.

Qu'entend-t-on par Tumeurs

graves ?

On entend celles qui font faites d'humeurs naturelles ; & les fausses, font celles où il n'y a que des humeurs non naturelles, comme font toutes les pustules.

表於 李明於秦 東京 安京安京北北北京安

Des causes des Apostémes.

Ombien y a-t-il de causes effi-Cientes des Apostémes? Il y en a de deux fortes, sçavoir

de générales & particulieres. Combien y a - s - il de causes gene-

rales ? Deux, scavoir la fluxion & la

congestion.

Qu'est-ce que la fluxion ? C'est un mouvement d'humeurs fur quelque partie, cause par la

quantité, ou par la qualité : l'on appelle l'une plénitude, & l'autre cacochymie.

106 Abregé de la Chirurgie Quelles sont les causes de la sun xion?

C'est la force d'une partie, qui pousse les humeurs sur une autr moins forte; l'abondance des humeurs, leur subtilité & leur actinanie; la grandeur des voyes pat où passent ces humeurs, & la fituatioa basse de la partie.

Qu'est-ce que la congestion? C'est un amas d'humeurs super-

uës.

Qu'est-ce que sa cause? C'est la foiblesse deux facul-

tez naturelles : De sorte que l'aliment qui va aux parties , ne seautoit se convertir en leur substance. Combien y a-t-il de causes?

Il y en a trois, sexorir l'extene, l'interne, & la conjointe : La premiere s'appelle évidente de procatarctique, comme sont tous les extecices violens : La deuxième ou
l'antecedente, n'est autre chose que
les quatre humeurs; & la troissem
ou la cause conjointe, ce sont ces
mêmes humeurs arrècées à la partie.

表表宗者書 安京 法主法法子子法法法法法

Des fignes des Apostémes.

Les fignes des Apostémes sont lévidens ; la tumeur & la chaleu sont aftez connoître. Dans l'Apostéme saux ou dans les pustules, la tumeur est plus petite, la douleur dit piquante : quelquefois il y a du pus, & quelquefois des crosses.

Des tems des Apostémes.

Combien les Apostèmes ont - ils de

Ils en ont quatre, fçavoir le commencement, l'augmentation, l'état, de la déclinătion. Dans le commencement, on voir la parție qui fe urmefic, & îl y a de la douleur. Dans l'augmentation, la tumeur & la douleur augmentent. Dans l'état, elles demeurent les mêmes ; & dans la 108 Abregé de la Chirurgie déclinaison, la tumeur & la dou-

leur diminuent, & la matiere fe change en pus.

Il faut cependant remarquer que les Tumeurs pestilentielles & malignes, comme les charbons & les

bubons, n'ont pas toûjours ces tems reglez. Est-il nécessaire au Chirurgien de

connectre ces tems ?

Oui ; car il faut qu'il se serve de Repercussifs dans le commencement, & non pas dans l'état, où il ne faut que des Suppuratifs.

安京教教育委員 答 亲 家 東京京東京演演演 Des terminaisons des Apostémes.

EN combien de manieres se termi-nent les Apostèmes ?

En quatre, sçavoir par résolution, par dureté, par suppuration, & par

Qu'est-ce que la résolution ?

corruption.

C'est une évaporation des humeurs, qui s'exhalent insensiblede Guy de Chauliac.

ment des pores de la partie : ce qui arrive on par la nature, ou par le moven des medicamens réfolutifs, qui subtilisent les humeurs en ouvrant les pores.

Quels font les signes de la résolu-

tion ?

Les signes de résolution sont lorsque la douleur, la chaleur, la pulfation, la tenfion & la tumeur commencent à diminuer, & que le Malade se sent soulagé.

Quels sont les signes de la suppuration ?

C'est l'augmentation de la douleut, de la chaleur, de la pulsation & de la tension. Mais dés que la

Suppuration oft faite, tous ces symptomes cessent ; la tumeur diminue, & l'on y apperçoit une ondulation en la touchant.

Comment les tumeurs s'endurcissentelles ?

Elles s'endurcissent lorsque le plus subtil étant évaporé, il ne reste que le plus groffier : ce qui arrive par l'application des résolutifs & des medicamens trop froids, & aussi par le peu de chaleur qui ne peut contri-

buer à la suppuration.

Comment connoît-on que la tumer s'endurcit?

Au toucher, à la diminution dela tumeur, de la chaleur & de la douleur.

Quand est-ce que la corruption on la mortification arrivent?

Lorsque la chalcur & les esprits ne

Comment connoît-on que la partie se

mortifie?

Lorsque sa conseur devient plombée, que l'épiderme se sépare de la peau, & que la douleur & l'inslam-

mation augmentent.

Quelle est la meilleure de ces quare

terminaisons?

La résolution dans les Apostémes, & la suppuration sont toûjours bonnes; mais les deux autres sont tresmauvaises.

Des intentions curatives des Apostémes.

A Prés avoir parlé de la définition, des differences, des caufes, des fignes, des tems & des termes des Apostèmes, il faut parler de leur guérison.

D'où prend-on les indications dans la guérison des Apostémes?

On les prend des choses naturelles, non naturelles, & contre nature

ainfi il y en a trois.

La premiere indication est d'arcècer la stuvion, ou par la faignée, où en fortifiant la partie. La deuxième est, d'appaifer la douleur par des medicamens anodins, & par des altringens; & la trossième est, d'examiner la nature de la tumeur, c'est d'inte s'elle est grande ou petite, de découvrir son origine, car un s'hirre; d'avoir égard à la partie,

112 Abregé de la Chirurgie

parce qu'il faut traiter autrementune tumeur à l'œil, qu'aux autres parties charnues, & autrement celles des parties charnues, que celles des parties nerveuses & tendineuses; & enfin pancer encore d'une autre maniere les tumeurs chaudes, que les froides.

Toutes ces choses étant observées, la troisiéme indication est accomplie : mais il faut toûjours remarquer les tems des tumeurs. Quels sont les remedes pour guérir

les Apostémes?

Ce font les Repercussifs, les Resolutifs, & les Maturatifs, quoi qu'on ne se serve pas de tous ces re-

medes dans tous les Apoltémes. Quand faut-il s'abstenir des Reper-

Quand la tumeur est aux glandes des aînes & des aiffelles, que les Anciens appelloient les émonétoires du foye & du cœur ; ou bien lorfqu'elle est faire par une crise, que fa caufe est venimeufe, que la rumeur est froide ou proche d'une partie de Gny de Chauliac. 113
pattie principale, que la matiere eltamaflée par congeftion, & qu'elle eltlente, compacte, & fituée profondément; ou enfin lorsque la tumeur,
& la chaleur font grandes.

8888888888888

Des Medicamens Repercussifs & Resolutifs , & de la maniere de s'en servir.

Q V'est-ce que Medicamens Reper-

Ce sont des topiques, lesquels etant appliquez sur la partie, repoussent l'humeur.

Quelles qualitez ont ces Medica-

mens?

Ils font chauds ou froids: Desfroids, les uns font doux & rafratchissans, & d'une substance subrile; les autres sont astringents & plusforts.

On met au nombre des Repercufsifs qui sont doux l'oxicrat, les anoti4 Abregé de la Chirurgie dins, l'huile rosat, & les blanes d'œsfs. Les composez sont le Cera de Galien, & pluseurs autres qui conviennent aux inflammations.

Il y a encore d'aurres Repercuffifs plus forts, qui font froids & aftringents, & d'une substance plus terrestre, lesquels repoussent les humeu s en fortifiant la partie : tels que font le Solanum, le Plantain, la Joubarbe, le Sumach, les Balaustes, le Bol d'Armenie, les Noix de Galles, &cc. l'Alun, le Sel, les Noixde Cyprés, & le gros Vin rouge. Tous ces Medicamens augmentent la chaleur naturelle, en resterrant la partie : Mais il faut remarquer que dans les tumeurs schirreuses, on doit se servir plûtôt d'émolliens que de repercussifs ; & que quand la douleur est grande, on use d'anodins.

Jusqu'à quel tems faut-il se servir

de Repercussifs 2.

Jusqu'à ce que la tumeur commence à diminuer, ou bien qu'elle cesse de croître : Ensuite on se serve des de Guy de Chauliac. 175 Resolutifs, jusqu'à ce que la tumeur soit entierement cessée.

Qu'est-ce que Resolutifs ?

Ce font des Medicamens qui ont li vertu de subtiliser & de faire évaporer les humeurs par insensible transpiration.

Quelles qualitez ont-ils?

Il y en a de chauds, d'humides &z

Gath for let meilleurs de tous ?
Ce font les anodins , comme less
feiilles & les tacines d'Althœa, de
Lys, de Guimauve, de Camonilles
de Meiliot ; les femences de Lin , de
Fent-grec, & les graifles de Poulet
& de Poule. Les autres font attenuans, comme les tacines d'Iris, de
Bryone, d'Enula Campana, de Ruë,
d'Anet, de Poüillot & d'Abfynthe,

Que fant-il faire, si on croit que la

tumeur suppure ?

On peut l'aider par des Médicamens suppuratifs, qui augmentent la chaleur, & qui contribuent par ce moyen à changer la matière enpus.

K.ij

2.16 Abregé de la Chirurgie Quels sons ces Medicamens suppura-

sifs ?

Ce sont les racines de Lys, les feüilles de Guimauve, la Parietaire, le Saffran, les sleuts de Camomille; de Melilot, la graisse de Porc, le lair de Vache, &c.

N'y en a-t-il point d'autres?

Il y en a d'autres qui font chauds moderément & emplastiques, & qui bouchent les pores de la peau, comme la Poix, le Miel, les Cataplasmes faits avec les farines de Lin, de Seigle, de Fenu-grec & d'Orge

De l'ouverture des Apostémes.

Q Vand faut-il ouvrir un Aposté-

Lorsque la matiere est faite : ce qui se fait ou naturellement, ou par le fer, ou par le cautere. Mais le

the fer, ou par le cautere. Mais le cautere potentiel est plus en usage aux unneurs froides & flegmatiques, quoi que la Lancette soit plus seure.

aux chaudes & aux froides.

Le Chirutgien doit toûjours attendre que l'Apoltème foir muerpour en faire l'ouverture, excepté en quelques rencontres; comme quand la maiere est ecre & maligne; qu'elle ronge & cortempt les parties voisines, comme les os, les tendons & les ners's qu'on appréhende de blesse une partie noble qque la matiere est dans les articles; ou quand c'est une évacuation critique; & enfin lorsqu'on craint la gangrene.

Que doit observer le Chirurgien dans l'ouverture des Apostémes ;

Il dair observer sept choses, 70, de la faire une bonne ouverture : 20, de la faire où le pus est amassé : 30, dans l'endroit le plus bas : 40, suivant la rectitude des sibres : 50, de peu s'éveirer les vaisseaux : 60, de ne pas tirer la matiere tout à la fois, de peur d'affoiblir les sorces du Malade : Et ensit de pancer la partie doucement.

Autles conditions doit avoir le pus, Catelles conditions doit avoir le pus,

pour être bon & louable?

118. Abregé de la Chirurgie

Quatre. 1º. Il doit être blane; 2º. mediocrement épais ; 3º. d'une confiftence égale 3 & enfin, sans puanteur. Nous ferons voir dans la suite que le contraire arrive dans la Sanies. 4º

Quelle ouverture fait - on pour les

L'incisson longitudinale sussite perits abscés. Mais il faut faire la cruciale dans les grands.

Que trouve-t-on ordinairement dans les absoés ?-

on y trouve fouvent des corp érangers, qui ne peuvent être emportez que par le cautere potentiel, quoi que le Savon d'Hollande & la Chaux foient des remedes tres-propres pour confumer ces matieres étrangeres. Il faut remarquer iei en paffant que les tumeurs qui arrivent aux glandes des aiffelles & des aines, s'endurcifflen prefque toijourt.

De la guérison des Apostémes, aprés leurs ouvertures.

Q Ue faut-il faire aprés que l' Apo-

On le doit mondifier, incarner &

cicarrifer. Les Medicamens mondifians font

déterfifs, comme le Miel, les farines d'Orge & de Féves, la Therebentine, l'Aloës, la Myrrhe, le fuc d'Ache, de Chelidoine, d'Absyn-

the, d'Iris, & de petite Centaurée. Les composez font l'Onguent de Apio, l'Apostolorum, l'Ægyptiac, & le Mercure précipité, melé avec

d'autres Onguents. Que faut-il faire après qu'on a mon-

difié >

On doit incarner par des Medicamens Sarcotiques pour faire revenir les chairs, quoi que la régéneration des chairs foit un effet de la Nature.

120 Abregé de la Chirurgie Quelle qualité ont ces Medica-

mens ?

Ils font mediocrement chauds & fees, comme la Therebentine, la Sarcocole, l'Aloës, l'Encens, l'Arifoloche ronde.

Les Medicamens composez son

l'Unquentum aureum, & le Digestif commun : On y peut ajoûter les Poudres de Myrthe & d'Aloës.

Que faut-il faire pour achever de cicatrifer ?

On se sert d'Epuloriques, qui desl'échent l'ulcére : comme sont la Litharge, la Ceruse, le Minium, le Plomb brûlé, le Verdet, & l'Alun brûlé.

Les composez sont l'Onguent Populeum, le Dessicarif rouge, le blanc Rhasis, l'Emplatte de Ceruse, & le Diapalme

Aprés avoir parlé des Tumeurs faites par fluxion, il faut expliquet celles qui sont faites par congession

DU PHLEGMON.

Q V'est-ce que le Phlegmon ?

ture, avec chaleur, rougeur, douleur, tension & pulsation. Combien y a-t-il d'especes de Phleg-

mon ?

Il y en a trois. Le premier est fait de pur fang. Le deuxiéme, d'un fang non naturel, comme le furoncle, l'antrax & le charbon; & le troiséme est fait d'un fang mêlé, comme le Phlegmon éresipelateux.

Quels font les signes du Phlegmon? Il n'y en a point d'autres que ceux que nous avons marquez dans la Définition que nous avons donnée.

Si le Phlegmon est mêlé avec d'autres humeurs, comme il artive quelquefois, & que la tumeur soit blanche & molle, on l'appelle œdemateux. 122 Abregé de la Chirurgie Combien y a-t-il de causes du Phleg-

Trois, fçavoir la primitive, l'an-

tecedente, & la conjointe.

La cause primitive est comme un coup, une chite, une contusson, & toutes les causes externes. L'antecedente est l'abondance des humeurs ; & la conjointe, sont les humeurs artécés à la partie.

Combien y a-t-il de choses à consi-

derer dans la guérison du Phlegmon Il y en a quatre. La première ch d'ordonner une diete convenable. La deuxiéme, d'empêcher la fluxion : ce qui se fait par la saignée. La troisiéme, d'ôter la matiere qui est arrêtée à la partie : ce qui se fait encore par la saignée; & si elle est inutile, on se sert de suppuratifs. Enfin la quatriéme chose est d'empêcher les symptomes, dont les principaux font la fiévre qu'il faut calmer, la dureré dons nous parlerons en traitant du Schirre, la gangrene, & la douleur qu'il faut appaifer par des anodins.

de Guy de Chauliac. 123 Comment s'accomplit la premiere in-

dication ?

Elle s'acconsplit par l'observation des six choses non naturelles : mais il faur sur tout que l'air soit pur & serain, & que le boire & le manger soien pris avec moderation. Il faut ufer de choses humcétantes, donner des lavemens émolliens au Malade, & lui faire éviter la colere, & tous les exercies violens.

Comment s'accomplit la deuxième? Elle s'accomplit en évacuant la plethore & la cacochymie, par des faignées & par des purgations. Comment s'accomplit la troisième?

Comment s'accomplit la troistime?
Elle s'accomplit en óran la matiere artècée à la partie. Outre ces
ndications, on doit observer le tems
de la tumeur (comme nous avons
dit) & se serveir des Repercussifs d'abord, quand il n'y a rien à craindre.
L'oxicrat est asserveir des Reos ses
serveir des Pantain, les Roses, les
seurs de Camomille & de Melilot
de chacune une poignée, que Fon

124 Abregé de la Chirurgie

mettra boiillir dans l'oxicrat, ou dans le gros Vin rouge; & lorfqu'on eft fur la fin de la maladie, & qu'il n'y a pass d'apparence que la tumeur fuppure, il faut ufer de pluficurs Reiolutfs; & ne fe plus fetvir d'Onquent mi d'Huile, ni des autres chofes graffes & onctuents.

Lor(que l'inflammation est guade, qu'il y a de la fiévre, & que la tumeur est dure, avec une douleur accompagnés de battement, & une pesfarteur dans la partie malade, ce sont des marques évidentes de la suppuration: Pour lors il faut employer les Suppuratis qui on c'ét décrits.

Comment connoît-on que la tumeur

Suppurera bien-tôt ?

On le connoît lorsque la douleus, la rougeur & la fiévre diminuent, & que la rumeur s'éleve en pointe : on fi la peau étant comprimée, le pus qui est au dessous, la releve & la remet dans son état, il faut alors la laisser suppurer d'elle - même. Le plus seur pourtant seroit de l'ouvrir avoc la Lancette, pour ensuite la de Guy de Chauliac. 125 mondifier, l'incarner & la cicatrifer.

Quels en sont les symptomes?

Ce font l'endurcissement de la ma-

Comment les corrige-t-on?

Si la tumeur s'endurcit, il faut se fervir d'émolliens, comme sont les Gommes Ammoniac & Opopanax, les racines de Bryone, de Lys, & les Figues graffes. Si la matiere se corrompt, il faut décharger la partie par des fearifications, en évitant les vaiffeaux : Enfuite on doit fe fervir de Medicamens qui échauffent & qui desséchent, tels que sont l'Esprit de Vin , les Eaux-de-Vie , les teintures d'Aloës, le Sel commun, le Scordium, l'Absynthe, la petite Centaurée, le Sureau, l'Oximel, les farines de Féves & de Lupins, pour en faire un Cataplasme.

Est-ce une bonne pratique que d'appliquer des Cataplasmes dans la gan-

Non, c'est le moyen de mortisses. Ia partie.

a partice

126 Abregé de la Chirurgie Qui sont les Medicamens qui reststent le plus à la corruption?

Ce sont l'Eau Phagedenique, l'Esprit de Vin camphré, & l'Ægyptiac. Pour procurer la chûte de l'escarre, on se servira de Digestifs faits avec la Therebentine, l'Huile rosat, & les jaunes d'œufs : Ensuite l'on mondifiera l'ulcére, & on se fervira de Remedes propres pour la génération des chairs. Si l'ulcére est cave, on pourra y faire des injections & des lotions mondifiantes,

Sous le Phlegmon nous comprendrons le froncle, le charbon, l'antrax, le bubon & l'esquinancie, dont nous parlerons dans la fuite.

avec le Vin blanc, l'Aloës, la Myrthe, l'Aristoloche & le Miel.

去安全表示多量表示等等不多表面 東京縣

DE L'ERESIPELE.

Q V'est-ce que l'Erestipele? C'est une tumeur qui s'étend sur la peau, & qui est accompagnée

de Guy de Chauliac. 127 d'une chaleur brûlante, & d'une

douleur piquante.

Il y en a un vrai qui est fait de la bile pure, & un autre que l'on appelle faux, qui est fait d'une bile mêlée avec d'autres humeurs, coml'Etcsipele phlegmoneux, l'ordemateux, & le schirreux.

Outre ces deux especes, il y a encose une autre sorte d'Erespele, causée par une bile acre & mordicante, qui éleve l'épiderme en ves-

sies.
Comment connoît - on l'Eresipele

vini ?

On le connoît à sa couleur rouge & jaunâtre, qui disparoît quand on presse la partie, & qui revient d'abord qu'on ceste de la comprimer; mais il ya tosijours de la douleur & le la chaleur. Quand l'Erespole est plus rouge qu'à l'ordinaire, on l'appelle phlegmoneux; & alors la douleur n'est pas si piquante.

En quelle partie arrive l'Eresipele? Dans toutes, mais le plus souvent

au vifage.

128 Abregé de la Chirurgie Quelles sont les causes de l'Ere-

Sipele ?

Ce sont les mêmes que celles des autres tumeurs, comme le déreglement du regime, un sang bilieux, &c.

Combien se doit - on proposer d'indications dans la cure de cette Maladie ?

Quatre, comme dans toutes les autres. La premiere est de faire obferver une diete qui soit rafraîchisfante & humectante. La deuxième est d'aller à la cause antecedente par des Remedes évacuans, comme sont la saignée & la purgation, & de donner des lavemens émolliens. La troisiéme est d'aller à la cause conjointe, & d'appliquer dans le commencement des Rafraichissans & des Repercussifs ; & sur la fin des Résolurifs, comme l'Esprit de Vin, l'eau de fleurs de Surcau, & fon Vinaigre, qui est un excellent Remede pour les Eresipeles cedematcux.

Si l'Erefipele s'endurcit, & qu'il

de Guy de Chauliac. 129 6 mortifie, il faut le traiter comme le Phlegmon. On met fous le gente d'Erefipeles toures les Tuineurs bilientes, comme les Hetpes rongeans, les Miliaires, le Formica, le Serpido, l'Impetigo, &c.

DE L'OEDEME.

Q V'est-ce que Oedeme ? C'est une tumeur contre na-

C'est une tumeur contre nature, blanche, molle, sans douleur, & faite de pituite:

Combien y en a-t-il de sortes? Il y en a de quatre sortes, un vrai

any en a de quarte fortes, un vraiqui est fait de pituite pure, & trois autres qui font faits d'humeuts mélangées, comme l'Oedeme érefipelateux, le phlegmoneux & le fohirteux: car toutes les tumeurs aqueules & flatueuses sont renfermées fous l'Oedeme.

Qui sont les signes de l'Ocdeme

Ce sont une tumeur molle, blan-

130 Abregé de la Chirurgie che & pâle, & une petite douleur : Une autre marque encore est, lorfque cette rumeur se releve d'abord qu'on la presse avec le doigt.

Qui font les signes d'un Oedeme

faux ?

C'est lorsque la tumeur est dure & plus chaude.

Conbien y a-t-il de causes de l'Otdeme ?

Il y en a de deux fortes, d'internes & d'externes. Les externes font ou une chûte, ou la mauvaise nourriture : comme lorfau'on fe nourrit d'alimens humides & aqueux, ou bien lorfqu'on demeure long - rems couché sur la même partie. La cause interne est l'abondance des humeurs phlegmariques.

Cette cure s'accomplit comme les aurres, par quatre intentions. 10. La diere doit être desséchante. faut évacuer la cause antecedente par des Medicamens purgatifs. 3°. Otet la cause conjointe par des Medicamens resolutifs & astringents. 40. Il faut se servir sur la fin des réfolutifs-

de Guy de Chauliac. les plus forts, tels que sont l'Eau de

Chaux, l'Alun, les lessives de Cendres de Sarment, & l'Emplâtre Diachilon, avec les gommes. On accomplit la quatriéme intention en corrigeant les accidens ; & si la tumeur s'endurcissoit, ou qu'elle se mortifiât, il faudroit faire ce que nous avens dit.

央央央央央央央央央央央

Des Tumeurs Aqueuses & Flatueuses...

Q V'eft - ce que Tumeurs Flatuen-

Ce sont celles qui sont faites d'eau & de vent, qui sont transperentes; & qui réfistent un peu au toucher. S'il y a de la douleur & de l'inflammation, le peu de chaleur en est cause : c'est auffi ce qui fait que ces matieres phlegmatiques fe convertiffent en vents.

Que faut-il faire pour les guérir 2:

132 Abregé de la Chirurgie

Il faut un regime échauffant & delféchant. On en ôte la cause anterdente par la purgation & par les Modicamens topiques.

Quelles qualitez doivent avoir es

topiques ?:

Ils doivent être chauds & réfolutifs.

Il faut remarquer en général que toutes les Tumeurs aqueuses ne different point quant à leur guérisoa, & qu'il en faut faire l'onveruue comme à l'hydrocele, lorsqu'elles ne se peuvent résoudre.

Que comprend-t-on sous les especes de Tumeurs faites de pituite?

On comprend toutes les glandes endurcies, les excroiffances, les écroüelles, les ganglions, les hernies charnues, l'arerome, le steatome ôr le meliceris.

Toutes ces especes de Tumeurs ne différent gueres dans leur guérifon, quoi que leur mariere soit differente: car la mariere de l'acrome ressemble à de la bouillie; celle du steatome, à du suif; & celle du mede Guy de Chauliac. 133

liceris, à du miel. Ces fortes de matières étrangeres font fouvent renfermées dans un Kife auffi é-pais que du parchemin ; & elles ne grétifient gueres fans l'ouverture & lans la fuppuration de leur envelope. Les Medicamens qu'on employe pour guérir ces fortes de Tumeurs, font les Réfolutifs, les Suppuratifs, & les Corcefès de l'apparation de leur de l'apparation de leur envelope.

東京東京市京東京東京東京東京東京東京東東東東

DU SCHIRRE.

Q V'est-ce que le Schirre? C'est une tumeur contre na-

mre, faire d'une matiere froide & fiche, fans aucune douleur. Ses efpreces font les mêmes que celles des
autres Tumeurs. Il y en a un vrai,
qui eft fait de pure mélancolie, &
trois autres qui viennent du mélange des humeurs, comme le Schirre
phlegmoneux, l'œdemateux, & l'éedipelateux. Dans le Schirre, la
douleur eft petite y mais dans celui
douleur eft petite y mais dans celui

134 Abregé de la Chirurgie qui est ulceré, elle est tres-grande Qui sont les signes du Schirre?

Ce sont une tumeur dure, qui téfifte au toucher, & la lividité de la

Quelles sont ses causes ?

Elles font primitives, antecedentes & conjointes. La primitive ou externe, est comme un coup, une chûte, le déreglement du regime, & quelquefois l'ignorance du Chirurgien dans l'application des Remedes trop résolutifs. L'antecedente, est l'abondance de l'humen mélancolique : Enfin la cause conjointe, c'est l'humeur arrêtée à la partie.

Le Schirre sans douleur est souvent incurable, ausli-bien que celui qui est grand & inveteré, & sur lequel viennent des poils : Mais celui qui a un peu de sentiment, & qui n'est point inveteré, se guérit quelquefois.

La diete doit être chaude & humide, pour temperer la mélancolic froide & féche. Il faut évacuer les de Guy de Chauliac. 135 humeurs par les purgarifs, & prendre garde que le Schirre ne dége-

nere en gangrene.
Quelles qualitez doivent avoir les
Remedes?

Ils doivent être émolliens, comme fant les graifles de Poule, d'Oye, de Bouc, de Chévreau ; la moëlle de Cerf & de Veau. Les plus forts font les gommes Ammoniaque & Galbanum; les racines d'Althœa, de Lys; les feiilles de Mauve, de Guinauve; les Emplâtres de Meliot, de Mucilages: mais particulerement l'Emplâtre de Cigué qui et merveilleux. Les fom-ntations émollientes y font encore fort bonnes.

DU CANCER.

Q V'est -ce que le Cancer? C'est une tumeur dure, ronde, inégale, d'une couleur livide &c plombée, environnée de gros vais136 Abregé de la Chirurgie

seaux en maniere de pieds d'Ecrevisse, & causée d'une mélancolie contre nature. Il y en a un qui est ulceré, & un autre qui ne l'est pas.

Quelle difference y a-t-il entre le

Schirre & le Cancer ?

C'est que le Schirre est fait d'une mélancolie naturelle, & le Cancer d'une mélancolie mêlée : que le Schirre est une tumeur froide & fans douleur, & que le Cancer en est une où il y a chaleur & douleur : que le Cancer ne suppure gueres, & qu'au contraire le Schirre suppure quelquefois beaucoup ; & qu'enfin le Schirre occupe les ligamens, & le Cancer les glandes, les mamelles, & les parties molles.

Le Cancer qui n'est point ulceré est dur & inégal, avec une couleur plombée : Quand il commence à paroître, il n'est pas plus gros qu'une fêve , & les vaisseaux d'alentour font enflez, noirs ou violets. Mais le Cancer ulceré, quoi que dur & inegal, semble d'abord mol ; Il est de Guy de Chauliac. 137 cependant d'une dureté tres-grande au toucher ; il jette une humidité

aqueuse & corrosive.

Quelles sont les causes de cette tu-

meur?
Ce sont (comme des autres) le déreglement du regime, toutes les

causes exterioures, & la mélancolie brûlée. Lu est-ce que sa cure du Cancer ?

Elle et palliative & éradicative. Ou est les d'aux sure éradicative ? Cet lorsqu'on extirpe le Cancer. Il ne faut pourrant pas faire cette opération que dans un corps sobulte & d'un bon temperament, quoi qu'il foit rare d'en avoir veu guérir par l'extipation. Car (comme dit Hippoctate dans l'Aphorisme trentième de la Section fixéme) il vaut mieux ne point toucher aux Cancers qui font cachez, que d'essayer de les guéris parce que quand on en entreprend la guérisson, la matiere resume fouver en dedans.

Comment pallie-t-on la Maladie ? On la pallie en observant une diete 138 Abregé de la Chirurgie convenable, la faignée & la putgation de tems en tems.

Quelles qualite? doivent avoir les

Remedes extemes ?

Ils doivent être rafraîchiffans, comine les fuer de Solanum, de Polygonum, de Joubatbe, & de Pourpier, en agitant le toue dans un Mortier pour en faire un linimeat. Le Plomb brûlé & Lavé, la Gentíe, le Pompholix & l'Huile rofar, fom encore de tres-bous Remedes.

表古家意味在技术技术主要自由主动企业。

DES PLAYES.

A Prés avoir parlé des Tumeurs contre nature, il faut parlet de

la Solution de continuité.

C'est une Solution de continuité recente, sanglante, sans pus, & faite

dans une partie molle.

D'où se prennens les differences des Playes?

Elles se prennent de la partie, de

de Guy de Chaulias: 439 la nature de la playe, & des accidens.

Qu'est-ce qu'une Playe simple ? C'est celle où il n'y a point d'inflammation, de fiévre, de fracture, d'hemorragie, de déperdition & de

convultion.

Les Playes sont droites, obliques, avec des angles, superficielles ou profondes. Il n'y a point de signe plus évident pour connoître une Playe, que la Playe même. Mais pour sçavoir si les parties interieures font blessées, il faut connoître leur fituation, leurs usages, & les accidens propres de chaque parrie. Si les vaisseaux sont blessez, & qu'ils foient confiderables, il y a du danger, à cause de la perte du sang.

Les Playes du cerveau, du cœur, du foye, du ventricule, des inteftins, de la rate, du diaphragme, des reins, de la vessie & de la mattice, ne sont pas toûjours mortelles.

Qu'arrive-t-il lorfque le cerpeau est bleßé ? Mij:

140 Abregé de la Chirurgie

On vomit de la bile ; la fiévre est grande; le sang sort quelquefois par les oreilles, par les yeux, & par les narines ; le délire arrive toûjours ; & te Malade perd la parole.

Qu'arrive-t il lorfque les ventricu-

les du cœur sont blessez ?

Le sang s'écoule d'abord, les exrremitez se refroidissent, la chaleur naturelle s'éteint, & un peu aprés la mort arrive.

Qu'arrive-t-il lorsque le foye est

bleBé ? Le Malade vomit, & rend beaucoup de sang, avec une douleur piquante, non seulement de la partie bleffée, mais auffi de celle qui l'environne : La fiévre est continuë ; & fi la Playe est considerable, il est évident que la perte du fang & des esprits doit être grande. Ce qui cause la sincope, & enfin la mort.

Qu'arrive-t-il torfque les membranes

du cerveau sont bleßées ?-Elles ont à peu prés les mêmes signes que ceux qu'on remarque au cerveau bleffé, à la difference qu'il

de Guy de Chauliac. n'y a point d'assoupissement ni de

létargie.

Comment connoît - on que les poul-

mons jone bleffez ?

On le connoît par la difficulté de respirer, & par l'air qui sort de la Playe avec bruit. Le fang qui fort est rouge & écumeux, & le Mala-

de crache le sang.

Qu'arrive-t-il lorfque le diaphragme est bleßé dans sa partie nerveuse ? Il arrive au même tems une convultion, la respiration est empêchée, la fiévre est grande ; & enfin le dé-

lire & la mort ne manquent pas de fuivre bien-tôt aprés. Du'arrive-t-il lorsque l'estomas est

bleße dans sa cavite?

Il arrive que le chile fort par la Playe, que le Malade vomit la bile, qu'il a des sanglots, & qu'il tombe en fincope.

Qu'arrive-t-il lorsque les gros in-

testins sont hessez ?

Les excremens ne sortent point par les lieux accoûtumez, mais ils tombent dans le ventre ; & si ce sont 142 Abregé de la Chirurgie les grêles, le chyle se répand dans la capacité du ventre, & sort même quelquesois par la Playe. La fière, la douleur, & le vomissement bilieux accompagnent toûjours ces blessires.

Qu'arrive-t il lorsque les reins sont

bleffer ?

L'urine est sanglante, & coule difficilement : on ressent de la douleur dans la tégion des sombes, & dans les cuisses.

Qu'arrive-t-il quavd la vessie est blesée ?

L'urine se répand dans le ventre, & le désire survient d'abord accompagné de vomissement, d'une tension dans l'hypogastre, & de la pette des forces.

La matrice n'est point si sujette à être blessée, à cause qu'elle est plusrensermée que les autres parties du bas ventre.

Qu'arrive-t-il lorsque les muscles sont coûpez en travers?

Ils perdent leur action.

Que font les Playes des grands

de Guy de Chauliac. 143. Elles caufent des hemorragies si

considerables, qu'on ne peut les ar-

rêter qu'avec peine...

Si la Playe pénétre dans la poitrine, l'air fort au dehors, & le Malade sent dans sa bouche la saveur des Medicamens.

Le meilleur moyen pour s'assurer si les Playes sont pénétrantes, c'est de les sonder.

Comment distingue-t-on le sang qui sort des artères, d'avec celui des veines?

C'est que le sang des artéres sort en jaillissant & par bonds.

Comment connoît-on les Playes avec fracture?

On les connoît par la veuë, par le toucher, par la perte du mouvement, & aussi en comparant la partie malade avec la faine.

Les accidens qui arrivent aux-Playes des tendous & des jointures font fâcheux. Les Playes d'Arquebule, des fléches empoisonnées, de la morfure des Chiens chragez & des autres Animaux venimeux; ont 144 Abregé de la Chirurgie des signes particuliers.

Qu'arrive-t-il lorsque le nerf est

soupé ou piqué?

Il survient une pesanteur, une perte de mouvement, des convulsions, des douleurs insupportables, & une inflammation à la partie; la sièvre est continue, & il se fair quesquesois un transport au cervent.

Les Playes des jointures, des tendons, des ligamens, ont les mêmes symptomes que ceux des nerfs.

Les Playes empoisonnées sont suivies de douleurs tres-grandes : la partie est noire & livide : on reffent une chaleur par tout le corps, & un fremissement dans la partie.

Les causes externes de routes les Playes sont animées ou inanimées :: comme par exemple, la morsute des Animaux & les Armes à seu.

Combien y a-t-il d'intentions dans

la guérison des Playes?
Il y en a six. La premiere, est d'ôter les corps étrangers, s'il y en

de Guy de Chauliac. 145 morragie. La troisiéme, est de rap-

procher les lévres de la Playe. La quatriéme, est d'avoir égard au temperament de la partie. La cinquiéme, est de réiinir la Playe : Énfin la sixiéme, est de corriger les accidens.

Est - on obligé de suivre ces six intentions dans toutes les especes de Playes ?

Non : car fi la Playe est simple, elle n'a besoin que d'union; mais si elle est composée, il faut avoir égard aux accidens.

La premiere intention est d'ôter les corps étrangers : On les ôte en dilatant la Playe, comme lorfqu'il faut tirer une balle ; ou sans dilater la Playe, comme lorsque les corps étrangers ont affez de prise : & quand il arrive qu'on ne peut les tirer, il faut les laisser, parce qu'ils fortent dans la suppuration.

La deuxième intention est d'arrêter l'hemorragie par les astringents, ou par la ligature. Ces Remedes sont en grand nombre, comme la Myr-

146 Abregé de la Chirurgie rhe, l'Aloës, la Folle - farine, le Bol d'Armenie, l'Oliban, la Terre figillée, le Mastic, le blanc d'œuf, & plufieurs autres. Mais le plus feur & le meilleur de tous, est la ligature que l'on fait, en passant une éguille dans les chairs auprés du vaisseau, pour mieux l'asseurer.

La troisième intention est de rapprocher les lévres de la Playe par le moyen de la future, on du bandage. Onoique les Auteurs ayent fait quantité de Sutures, on les peut réduire à deux especes, qui sont la conservative & l'incarnative. La conservative approche les bords de la Playe; & l'incarnative procure l'incarnation : celle-ci se fait de la maniere qui suit. On passe dans la Playe une éguille enfilée d'un fil ciré, (il faut prendre garde de no piquer aucun vaisseau) on fait le nœud à la partie superieure : & ainsi des autres, suivant la grandeur de la Playe.

La deuxième est la conservative ou l'entortillée, qui se pratique au bec de liévre.

de Guy de Chauliac. 147

La troiséme et la future féche, que l'on fait aux Playes superficiel-les du visage. Pour la faite on prend deux morceaux de toile coûpée en triangle; on artache à l'extremité de chaque triangle des cordons; & on trempe cette toile dans un medicament agglutinatif, fait avec de la Poudre de Myrthe, la Gomme Adragamth, & le labna d'écuf : Il faut l'appliquer à quelque distance des bords de la Playe. La toile é-tant séchée, on fait la ligature.

L'entre-coûpée se fait à la Playe du ventre.

du ventre.

Il faut remarquer qu'on ne fait pas de future à toutes les Playes ; que les longitudinales n'ont befoin que du bandage ; que celles qui foit tranfverfes à qui ont des angles, ont befoin de futures ; & qu'on n'en fait point aux Playes de tête accompagnées de frachute.

Combien y a-t-il de sortes de Ban-

dages i

Il y en a de trois fortes, sçavoir l'incarnatif, le contentif, & l'ex-

148 Abregé de la Chirurgie pulfif. On fait les deux premiers

aux Playes recentes, & le dernier se fait aux ulcéres.

L'incarnatif se fait en croisant les chefs de la bande : Il faut qu'il ne foit point trop ferré.

Le contentif fert à contenir les Medicamens fur la partie : On le fait aux endroits où il ne faut point ferrer, comme au ventre, ià la poitrine, au cou, & aux parties douloureufes.

La quatriéme intention s'accomplit en conservant le temperament de la partie, & en empêchant les fymptomes: ce que l'on fait par la diete, par la saignée, & par la purgation.

Comment faut-il ordonner la diete? On l'ordonne suivant le temperament, la maniere de vivre, & les forces du Malade. Elle doit être petite & rafraîchissante dans le com--mencement.

A quoi servent la saignée & la purgation ?

A prévenir l'inflammation & la

de Guy de Chanliac. 1449'
flaxion fur la partie. Les lavemens
émolliens font aufil fort utiles, Ilfaut se fervir de Remedes aftringents,
comme font le Bol d'Armenie & la
Terre figillée.

La cinquiéme intention est de cicatifier la Playe ; & pour le faire avec methode, nous considererons d'abord fi la Playe est simple ou composée, parce que fiele est simple, elle n'a befoin que de l'union, comme nous l'avons déja dit; mais s'ily a du sang extravalé, on l'évacue, & l'on tire les corps étrangers

Que faut-il faire lorsque la Playe

est Jans contusion?

s'il v en a

de Dragon.

On peut la dessécher sans rien craindre.

De quels Remedes se sert-on pour la dessécher?

On se sert de Baûme ou d'Huilebalsamique, qui desséche & empêche la corruption; comme l'Huile de Mille-pertuis, le Mastic, la Poudre d'Oliban, la Myrrhe, & le Sang. 150 Abregé de la Chirurgie Faut - il faire suppurer les Playes sontuses?

Oiii.

Quelles qualitez ont les Remedes suppuratifs?

Ils font chauds & humides, comme les Huiles de Therebentine, &

les jaunes d'œufs.

font caves.

Playes.

Par quels Remedes faut-il finir la quérison de ces Playes?

Par les Remedes qui mondifient, qui incarnent, & qui cicattifent: Mais aux Playes profondes, il faut f fervir de tentes ou de bourdonnets, & des plumaceaux quand elles

Quand faut-il se servir de tentes? Lorsqu'il est nécessaire de dilater le fonds de la Playe, & de faciliter la sortie des corps étrangers.

Quelle qualité doivent avoir les ten-

Il faut qu'elles soient mollettes, pour ne pas blesser les nerfs ou les tendons.

tendons.

La fixiéme intention empêche les accidens qui furviennent aux

de Guy de Chauliac. 15.Z

Qui font ces accidens?

Ce font la contufion , l'inflammation, l'hemorragie, l'excoriation, la convulsion, la paralisie, la sinco-

pe, la gangrene, & le sphacele. Qu'est-ce que la gangrene?

C'est une disposition prochaine à la mortification des parties molles. Qui font les fignes de la gangrene ?

C'est-lors qu'aprés une inflammaztion, la partie devient de couleur de pourpre ; que la douleur diminue ; qu'il's éleve des vessies livides pleis nes d'une setosité jaune ou sanguinolente ; & que l'épiderme se sépare de la peau.

Combien y a-t-il de causes de la gangrene ?

Il y en a de deux fortes, sçavoir de générales & de particulieres.

Les générales sont tout ce qui empêche le fang & les esprits de cou-

ler à la partie.

Les particulieres sont comme le froid, l'application des Remedes trop rafraîchissans, les brûlures, les grandes fractures, les luxations, les N iiij

132 Abregé de la Chirurgie contufions, les morfures venimenfes, les ligatures trop ferrées, & les hemorragies confiderables.

N'y a-t-il point d'autres causes

Il y a la cause antecedente, qui est l'abondance des humeurs qui pechent en quantité & en qualité : ce qui fait que le sang qui se porte

aux parties, n'a plus d'esprits.

Qui est cette gangrene qui vient tout
à coup, sans que l'instanmation ait
précédé, comme il arrive dans l'anrax?

C'est une mortification qui survient quelquesois en moins de vingtquatre heures, & dont la cause est si peu connue, que les Anciens l'appellent occulte.

Comment guérit - on la gangrene sausée par le froid?

On la guérit en échauffant la partie peu à peu, & en la frottant d'huile de Camomille.

d huile de Camomille.

Les scarifications sont - elles d'unigrand secours dans toutes les gangre-

nes ?

de Guy de Chauliac. 153 Oui ; mais il faut éviter les vaisfeaux.

De quels Remedes se sert-on ?

De ceux qui résistent à la pour-riture. Il y en a de plusieurs sortes, comme nous l'avons fait voir dans la cure du Phlegmon.

Quelle difference y a-t-il entre la

gangrene & le sphacele ?

C'est que le sphacele est une entiere corruption des parties, & que la gangrene n'est qu'une disposition prochaine à la mortification. Comment connoît-on le sphacele ?

On le connoît à sa couleur livide, à la froideur de la partie, à la mollesse, à l'odeur insupportable qui en exhale, & à la perte de son mouvement:



154 Abregé de la Chirurgie

DE L'EXTIRPATION.

C I tous les Remedes ont été inn-Stiles à la gangrene , il en faut venir à l'amputation du membre, & séparer le most du vif. Mais avant que de faire une opération de cette importance, il v a deux chofes à examiner qui regardent le Malade : Premierement, fi ses forces sont suffisantes pour souffrir l'opération ; & en second lieu , si le sphacele ou la mortification est totale à la partie : car on ne coûpe jamais une partie, que l'orsqu'il n'y a plus d'esperance de la sauver. Si c'est la jambe, par exemple, l'amputation ne se fait point avec seureté au desfous du genouil, à cause du grand nombre de vaisseaux ; Il ne la faut point faire austi aux articles, que dans une pressante necessité.

Il faut remarquer qu'on doit tou-

de Guy de Chauliae. 155 ours coûper de la jambe le plus qu'on peut, pour niteux potrer une jumbe de bois ; & du bras le moins qu'on peut, pour avoir la facilité de s'en fervir ; & qu'on coûpe dans le vif, & non pas dans le mort, comme faifoient les Anciens. C'est pourquoi si c'est la jambe, il la faur coûp per à quatre doitge du genotiil.

quoi fi cett la jambe, il la faut couper à quatre doites du genoüil. Quelle est la maniere de faire l'Opération? On met le Malade dans une situa-

tion convenable ; on lui fair prendre du Vin pout lui donner des forces; & on le fait tenir par un Homme fort & robufte : Enfuite on fait la ligature, que l'on a foin de bien frier, pour arrêter le cours du fang, & empecher le fentiment : puis on soûpe les chairs julqu'à l'os avec an coûteau courbe. On râtiffe le periofte, & l'on coûpe la chair qui est entre les deux os. Aprés quoi il n'y a plus qu'à ficre les os le plus prés des chairs qu'on pourra, en commençant par le peroné, & finifefant par le tibja. Enfuite on làche.

156 Abregé de la Chirurgie la ligature, pour laisser couler un peu de sang que l'on arrête avec un bouton de Vitriol enveloppé dans du coton : ou bien on fait la ligature au vaisseau, laquelle est bien plus seure : & le sang étant arrêté, on désait la ligature qui tenoit les vaisseaux fujets, on abbaiffe la peau, & l'on met fur la playe des Poudres aftrin-

gentes: L'appareil ne se leve que le deuxiéme ou le troisiéme jour. On mondifie la playe, on l'incarne, & on la cicatrife.

Il y a quelques circonstances dans cette opération, dont je ne parle point, parce qu'on peut s'en inftruire dans mon Traité des Opérations de Chirurgie.

表表立案法法方表表表 表 表表表 表表表

Des Playes d' Arquebusades.

Q V'est-ce que la Playe d'Arqus-busades? C'est une solution de continuité

de Guy de Chauliac. 177
faite par les Armes à feu, avec contufion, déchirement des parties molles, & déperdition de substance.

Quelques Auteurs one ert que la difficulté qu'il y avoir de guérir les Playes d'Arquebufades venoir de la Poudre & du Plomb, qu'ils tropoient venimeux: mais c'eft une cretur, puifqu'il eft conftant que la difficulté vient plûtôt de la contu-

fion que la bale fait aux chairs.

Les signes des Playes d'Arquebusades disferent-ils de ceux des autres

Player?"
Oui, en ce que les bords des

Playes d'Arquebusades sont livides, noi arres, durs, & qu'il y a déperdition de substance. Combien y a-t-il d'intentions pour la guérison des Playes d'Arquebusa-

der?

Il y en a quatre. La premiere, et de dilater la Playe. La deuxième, d'ôter le corps étranger. La troifiéme, de preferire un bon regime, la faignée & la purgation ; & la quatrième, de faire supputer la quatrième, de faire supputer la

158 Abregé de la Chirurgie Playe, & de corriger les accidens.

Je n'en dirai pas davantage, pare qu'on peut voir toutes ces choles parfairement bien expliquées dans le nouveau Traité des Playes d'Arquebufades, que Monsieur Verdue le Pere a joint à son Livre des Bandages.

DES ULCERES.

Q V'est-ce qu'un Vlcére?
C'est une solution de continuité, avec pus & sanie.
** L'Ulcére est-il different de la Plave?

Oüi, en ce que c'est une solution de continuité invererée & avec pus, au lieu que la Playe est une solution de continuité recente & sanglante; que l'Ulcére est presque toûjours de cause interne, & la Playe de cause externe; & enfin que la Playe se

de Guy de Chauliac. 159 change en Ulcére, & jamais l'Ulcére en Playe.

Combien y a-t-il de sortes d'Ulcires ? De deux fortes, un simple, & l'au-

tre composé. Le simple n'est accompagné d'aucun accident. Le compolé au contraire est accompagné de simptomes & d'indispositions, qui empêchent la consolidation, com-

me la Canie.

Qui sont les accidens similaires de

l'Ulcère ! Ce font l'intemperie, l'inflamma-

tion, la douleur, le pus, l'excroiffance des chairs, & la carie.

Combien les Ulcéres jettent-ils de

sortes de pus ?

De quatre sortes, sçavoir le pus proprement pris, la fanie, l'humeur fordide, & le pus virulent. Qu'est-ce que le pus ?

C'est une matiere blanche, égale & fans puanteur.

Qu'est-ce que la sanie?

C'est une matiere aqueuse & puante.

160 Abregé de la Chirurgie Qu'est-ce que sorditie?

C'est une matiere épaisse & gluante, de differente couleur, rendant

l'Ulcére fordide.

Qu'est-ce que le pus virulent? C'est une matiere acre & puante.

हर्गत स्थान स्थान

Des differences des Vlcéres.

D'Où se prennent les différences des Olééres?

Elles se prennent de leur cause, de leur figure, & de leurs accidens Comment les appelle-t-on quand elles

se prennent de leur cause?

On les appelle putrides, chiacteux, corrofifs, fordides, variqueux & vermineux: De leur figure, il y en a de caverneux & de fiftuleux: Se de leurs accidens, quelques - uns font accompagned de corrofifance de chairs, avec calòfiet des bords, & carie des os.

Qu'est-ce qu'un Ulcère caverneux?

de Guy de Chauliac: 161

C'est celui qui a l'entrée étroite, & le fonds rempli de finuofitez : On le nomme encore fiftuleux, quand l'entrée est étroite avec callo-

Qu'est-ce que l'Ulcère putride? C'est celui d'où il fort des vapeurs

Qu'est-ce que le chancreux ?

puantes.

C'est un Ulcére qui a les bords durs & renverfez. Le corrolif s'augmente de jour en jour ; & le fordide jette une matiere glatineuse.

Pourquoi y a-t-il un Vicère appellé vermineux >

Parce que c'est un Ulcére où l'on ttouve souvent des vers.

L'Ulcére intemperé que les Medécins appellent cum discrasia, est chaud ou froid, humide ou fec.

Les Ulcéres qui ont des bords spongicux , s'appellent avec byperfarcole : c'est-à-dire . avec excroiffance de chairs.

On connoît toutes ces fortes d'Ulcéres au toucher & à la veuë : mais quand il y a carie à l'os, on le con162 Abregé de la Chirurgie noît à la fonde, & il en fort une matiere claire, jaune & oleagineufe; & la chair qui est aux environs de l'os est molle, & la fanie surpasse la grandeur de l'Ulcére.

HORE COLOR ME SECONICE PONTON

De la cause & de la guérison des VIcéres.

E S causes des Ulcéres sont internes & externes, comme nous

Les causes externes sont le froidla brûlure, le virus de la Verole,

Les internes sont antecedentes & conjointes. Les antecedentes sont comme les humeurs qui pechent en qualité ou en quantité; & les conjointes sont ces humeurs acres qui font l'Ulcére.

Que faut - il faire pour guérir les Ulcéres ?

Il faut examiner s'ils sont simples ou composez : car s'ils sont simples,

de Guy de Chauliac. 263 is dont beloin que d'être delléchez; & s'ils font compofex, (c'eltèdire ceux aufquels on trouve pluficur indifpolitions enfemble) il y a quatre intentions à observer. La premiere, est une diete convenable, La deuxiéme, est d'aller à la causé antecedente. La troisième, est d'òster l'indisposition de l'Ulcére; & la quatriéme, est de le guérie.

Si la cause qui entretient l'Ulcére est chaude, il faut que la diete soit rafraschissante, & les remedes froids. Ensimon empèche la sluxion par les saignées, & par les purgations.

DE L'ULCERE fifuleux.

C'est un Ulcère étroit, long calleux, qui est quelquesois sordide, foride & avec pus.

feride & avec pus.

Les fiftules sont de difficile guérison; c'est pour l'ordinaire une

164 Abrege de la Chirurgie

faite des abscés: Cat si la tumeur dure long-tems, ou que le corps soit cacochime, ou que les humeurs soient malignes, ou ensin que le Chirurgien soit ignorant, il se sain un Ulcère situleux.

D'où se prennent les differences des

fiftules ?

Elles se prement de ce qu'il y en a de simples, d'obliques, & avec plusieurs sinus. Outre celles là, il y en a d'autres qui vont aux os, aux tendons & aux nerfs : ce que l'on connoît par la douleur, par la sonde & par la matiere qui en sort : car on cel certain par la sonde & par l'a-bondance du pus, qu'il y a plusieurs sinus.

Si c'eft aux tendons & aux norfs, la douleur et grande, & le pus qui fort eft blanc & en petite quantié. Si la fiftule a fes finns dans les chairs, le pus est égal & abondant, & le fonds est férni mou par la fondes. É fic c'eft aux so, la douleur est grande, quand ils ne font pas découvers de leur periodie: Mais il n'y a poim

de Guy de Chauliac. 165: de fistules qui aillent aux os, qu'ils ne soient cariez, & qu'il n'en sorte une matiere noire & fætide.

Les fiftules recentes, fimples, charnucs, dans un corps jeune, font plus : faciles à guérir que celles qui font vicilles, & qui font dans un corps cacochyme, & qui vont aux os, aux endons, aux nerfs, aux vertebres du dos, au thorax, aux mamelles, au ventre, à la vessie, aux intestins, à l'anus, aux aînes, & aux aisselles. Quelle est la cure des fistules ?

Elle est palliative 80 éradicative. Palliative, comme à ces vieilles fiftules, où l'on ne peut appliquer les medicamens ni le fer. Cette cure confifte dans l'évacuation des humeurs, dans la diete, la faignée, &: la purgation.

La cure éradicative confifte à guérir la fistule, en emportant la callosité : ce qui se fait par des injections desficatives & déterfives, ou bien en dilatant le fonds avec des Medicamens, tels que font la Racine de Gentiane, l'Eponge préparée, &

166 Abregé de la Chirurgie

tous les Remedes acres. Mais le plus seur est de coûper la callosité, & de la fondre ensuite par les Remedes digestifs & les Trochisques de minium. S'il arrive une hemorragie, on l'arrêtera avec des astringents. Si la douleur est grande; on fera une injection avec du lait, dans lequel on aura fait bouillir des fleuts de Camomille. S'il y a inflammation, on se servira d'Oxicrat, de l'Onguent-Rosat, & du Blanc-Rhasis; & ensuite de l'Emplâtre de Diapalme, avec l'Huile-Rosat. Et aprés qu'on aura détergé l'Ulcére, on l'incarnera, on le mondifiera, & on le cicatrifera. S'il y a carie à l'os, il faut emporter la carie avant la confolidation de l'Ulcére.

De quoi se sert-on pour consolider un

On fe fert de Myrrhe, d'Aloës, d'Aristoloche ronde, de Racines d'Iris & de Scordium. Le Camphre, le Vitriol & l'Euphorbe, y sont encore fort bons, selon Fabricius Hildanus.

de Guy de Chauliac. 167

DES FRACTURES.

Q V'est-ce que Fracture? nuité qui est faite dans l'os par une cause externe.

D'où se prennent les differences des fractures ?

Elles se prennent de leurs figures ;. des parties où elles sont, & des ac-

cidens. De quelles figures sont-elles ?

Il y en a de longitudinales, d'obliques & de transverses.

A quelles parties arrivent-elles ? A la tête, aux côtes, aux bras &

aux jambes. Qui sont leurs accidens?

C'est lorsqu'elles sont avec playe,

inflammation, luxation & gangrenc.

Comment divise-t-on les fractures ? On les divise en simples, en composées ou compliquées. Elles sont 108 Abregé de la Chirurgie fimples quand l'os est feulement casse, fans être accompagné d'aucun autre accident, & compliquées, quant il y a playe, contusion & inflammation.

tes & incompletes. On appelle fraétures completes celles où l'os eltentierement fracturé, & les incompletes où il ne l'eft qu'à demi. L'es causes externes ou évidentes, sonttout ce qui peut fracturer les os.

On les divise encore en comples

Comment connoît-on qu'il y a fra-

On le connoît à l'inegalité de la partie, à la difformité; à la grande douleur que le Malade reffent, au bruit que l'on entend quelquefois lòr(qu'on touche l'endroit de la fracture, & quelquefois auffi en comparant la partie malade avec la faine.

Il faut remarquer que les fractares où les esquilles ne déchirent point le perioste, font plus aisées à guérir : que celles où il n'y a qu'un osle sont aussi beaucoup plus que lort qu'il y en a deux : qu'elles sont plus

de Guy de Chauliac. 160 difficiles proche des articles, qu'au milieu de l'os ; & qu'enfin la compliquée l'est encore plus que la simple.

京京京京京等等等等等等等等等等等書書書

De la cure des Fractures.

C Ombien doit - on avoir d'inten-tions dans la cure des Fraclures ?

Quatre. La premiere est, de remertie l'os dans sa place par des extensions. La deuxième est, de le conserver réuni par le bandage. La troisiéme est, de corriger les accidens ; & la quatriéme est, de proprocurer le cal.

L'extension doit être proportionnée à la nature de la fracture : on la doit faire aussi plus grande pour les hommes forts & robustes, que pour les femmes & les enfans. Comment fait - on les extensions ?

On les fait avec les mains, ou avec les lacs & les machines. Que faut-il faire aprés avoir fais

170 Abregé de la Chirurgie

une extension suffisance?

Il faut remettre les os dans le niveu, & prendre garde qu'il n'y ait point d'inegalité, & que les muscles ne soient point contraints : car tous les os ont lettréduction particuliere, que l'on apprendra dans nôtre Traité des Fraîtheres en particulier.

Les os étant ainfi réünis, avant que d'y faire le bandage propre, on fait une embrocation avec l'Huile-Rosat; & l'on se sert du Cerat ou d'un blane d'œus fattu. On trempe les compresses de les bandes dans l'Oxicrat ou dans le gros Vin. On

doit se servir des cartons. La fracture étant bandée & ac-

commodée, il n'y a plus qu'à fituer la partie dans un lieu commode.

Comment connoît-on que le bandage est bien fait ?

On le connoît à la tumeur mollette, & à la douleur de l'extremité de la partie. Si la fracture est compliquée, il faut temettre les os dans leurs places, & se servir du bandage à dix-huit chess. Si ly a quelque

de Guy de Chauliac. 171

piece d'os détachée du periofte, il faut l'oter: mais fi elle tient encore, il faut la temetré dans fon lieu naturel, & obliger le Malade à garder un regime de vivre propre. On le faignera dans le commencement, & on lui donnera quelques lavemens

pour lui tenir le ventre libre.

Il faudra faire en forte d'empéhir les accidens, qui font la douleur, l'inflammation, l'apoltème, le prurit ou la demangeation, & l'extoriation. Si la douleut eff grande, il faut d'abord défaire le bandage, ce peur que la gangrene ne fae mette à la parrie. La fomentation d'Eau marine est bonne pour la demangea(en,

L'excoriation est suivie souvent d'une inflammation, à laquelle il saut appliquer des rafraschissans.

Quand je fait le cal?

Il le fait plûtôt ou plus tard, fuivant l'endroit de la fracture, & fuivant la difposition du temperament & de l'age : car il se fait plus tard aux vieillards, qu'aux jeunes gens. 172 Abregé de la Chirurgie En combien de jours se fait-il aux

bras, aux jambes, & à la cuisse? Il fe fait en trente, quarante ou

foixante jours. Aprés que le cal est fait , si l'os vient par quelque accident à se casfer, il se refait plus difficilement. Un bandage trop ferré ou trop lâche, empêche aussi fort souvent qu'il ne se fasse comme il faut : la matiere même qui forme le cal, est plus ou moins abondante, suivant que le Malade mange peu ou beaucoup; c'est pourquoi il faut lui prescrire un regime reglé, & ne point trop ferrer ni lâcher le bandage.

Il arrive souvent aprés la guérison des fractures que la partie n'est pas dans sa figure naturelle : ce qui vient ou de l'impatience, ou du peu de soin du Malade pour avoir trop remué la partie fracturée, ou de l'ignorance du Chirurgien qui n'aura pas remis les os fracturez en leurs places.

Si le Malade est jeune, fort & vigoureux, & qu'il n'y air pas long-

de Guy de Chauliac. tems que le cal foit fait, on peut le rompre, aprés l'avoir amolli par l'application des Cataplasmes émolliens; & ensuite faire la même chose qu'au-

paravant.

DES LUXATIONS.

Q V'est - ce que Luxation? C'est une chûte de l'os de fon lieu naturel dans un lieu étran-

ger, avec perte de mouvement. Combien y a-t-il d'especes de Luxations

Il y en a quatre, sçavoir la simple, la composée, la complete & l'incomplete. La fracture est simple., lorsque

l'os est luxé sans aucun accident. Elle est composée, quand elle est accompagnée d'accidens, comme de douleur, d'inflammation, de fracture, & de playe. Elle est complete, lorfque la tête de l'os est tout - à - fait fortie de sa cavité ; & incomplete , 174 Abregé de la Chirurgie quand elle n'est pas tout - à - fait dehors. Ce qui arrive rarement.

Il faut remarquer que les os qui sont articulez par artrodie se luxent plus facilement, que ceux qui font La cause des Luxations est interne

articulez par ginglime.

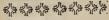
& externe. Par leur cause externe, on entend tous les mouvemens vio-Iens ; & par l'interne , l'abondance des humeurs qui relâchent les ligamens, & qui remplissent la cavité des articles : ce qui est cause de la fortie de l'os,

Les fignes des Luxations font généraux & particuliers. Les généraux ne sont autre chose que la perte du mouvement; & les particuliers, c'est lorsque l'on voit une tumeur à l'endroit où l'os s'est jetté, & une cavité où la tête devroit être, & qu'il y a une notable difference entre la partie malade & la faine : ce qui se connoît par la comparaison qu'on en fait, ainsi que nous l'avons deja dit.

Les Luxations qui viennent de

de Guy de Chauliae. 175 causes internes sont fâcheuses: on les remet facilement, quoi qu'on no les guérisse que difficilement.

La cure des Luxations est semblable à celle des Fractures. Il faut remettre l'os dans sa place par des extensions, par des lacs & par des machines; appliquer sur la partie des desensis, & y faite des bandages propres : car chaque Luxation a sa réduction particulière. Ce que l'on apprendra dans le même Traité que Jái déja cité.



Des Medicamens Topiques, pour les Tumeurs contre nature.

Pour le Phlegmon.

Comment fait on les Repercussific de les Digestifs que l'on applique au Phlegmon? P iiij 176 Abregé de la Chirurgte

Ils fe four avec d'ux onces de poudre de fleurs de Mauve, & une once d'Abfynche & de Rofes rouges, que l'on pulverife dans un Morter, & qu'o n'en cuire dans de l'Esta de pluye : Il faut y ajonter trois groi de farine d'Orge, & deux onces d'huile de Camomille & d'Esu-rofe, c'eft à-dire de chacune une once, dont on fera un Caraplafine.

Comment fait-on les Remedes Emol-

liens & Résolutifs ?

Ils fe font avec les fleurs de Mauve & de Guimauve, de chacune deux poignées; & avec les fleurs de Camomille, de Melilot & de Sureau, de chacune une poignée : Il faur les piler dans un Mortier; enfuire les faire cuire dans de l'Eau de pluye; & y ajoûret les farines d'Orge & de Fenu-grec de chacune deux onces, de la graiffe de Porc & de l'huile de Camomille deux onces,

Pour un feul Remede Résolutif, prenez de la mie de pain pilée, des Raisins dont on aura ôté les pepins deux onces, de la poudre de farine de Guy de Chauliac. 1777 d'Orge deux gros : faites-les boüillir dans de l'Eau de Pluye, & y ajoûtez

du Miel deux gros.

Quand il faut faire suppurer une umeut , & qu'on est quelquesois obligé de donner un coup de Lancette pour en faire sortir la matiere; on doit pancer de cette maniere : Premierement, il faut tremper les plumaceaux dans le Digestif; ou dans l'Onqueum Bassilieum; & enfuire mondister, incarner & cicatrifer.

Si la douleur est grande, il faut se servir du Remede suivant, qui est fort doux: Prenez de la mie de pain deux onces, avec deux jaunes d'œus, & une once d'Huile-rosat; faites-en un Cataplasme.

Du Furoncle.

Il ne faut point se servir ici de Repercussis ni d'Astringents, mais d'Attractifs, comme sont l'Emplâtre Diachilon, avec les Gommes & le Basilicum.

178 Abregé de la Chirurgie

On peut encore se servir du Cataplasine suivant, qui est fort boa : Prenez de la Farine une once, du Miel commun une once de du servir nes d'œuss's mèlez le rout ensemble, & en faites vôtre Cataplasine. Enfuite paneze la rumeur comme un phlégmon qui a suppuré.

Du Charbon Benin.

Il faut d'abord faigner, & se servir des Topiques, des Anodins, des Repercussirs, & des Supputatis. L'Emplatre Diachilon avec les Gomenes est un tres-bon Remede. Le Nutritum appaise l'instammation & la douleur.

Lorsque le Charbon est pestilentiel, il ne saut point saigner ni purger, mais il faut appliquer les ventouses, scarister la partie, & la lavet avec l'Eau marine, où l'on aura sait dissource de la Theriaque.

Il faut ensuite se servir du Medicament suivant : Prenez du Savon de Gny de Chauliac. 179 not un gros, du Beutre frais & de la graiffe de Porc de chacun deux onces, de la Theriaque un gros : Et de crainte que les parties voifienes ne s'alterent & no s'enflamment, mettez tout autour du Charbon, da Bol d'Armenie un gros, & de Pfuile-pofa autant qu'il en faudra.

MAN CHECKORORORORORANA

DU BUBON PHYMA,

Q V'est-ce que le Bubon?
C'est une tumeur qui vient
aux glandes des aisselles & des aînes.
Quand elle est faire de sang, on l'appelle Phyma: & Phygeton, lorsqu'elle

est faite de bile.

Pour guérir le Bubon fait de sang

& de bile, il faut appaiser la dou-

& de bile, il faut appaifer la douleur & l'inflammation; & enfuite le faire suppurer, le mondifier, l'incarner & le cicatrifer.

180 Abregé de la Chirurgie

THE THE THE THE THE

DE L'ESQUINANCIE.

Q V'est-ce que l'Esquinancie? C'est une inflammation des muscles du larinx, qui empêche la deglutition & la respiration.

Que faut-il faire pour la guérir? Il faut donner des lavemens rafraîchissans, faire des saignées frequentes, & appliquer les ventouses

fur les épaules.

On peur faire un gargarifme avec les Eaux de Plantain & de Rolée chacune quatre gros, de Sel de Pranelle deux gros, de Syrop de Meures deux gros, de Syrop de Meures deux gros, & de Syrop violat une once. On appliquera fur le cou les Huiles de Lys de Camomilled 'Anet, avec L'Emplâtre de Muci-

lages.

Il y en a qui font un Cataplasme avec une poignée de seiiilles de Mauve, de Camomille & de Melilot,

qu'ils mettent cuire dans du Lait :

de Guy de Chauliac. 181 & aprés les avoir passez, ils y ajoûtent de la Farine d'Orge quatre onces, & de l'Huile de Lys une once.

De l'Ophtalmie.

Pour l'Ophtalmie, on se sert dans le commencement de Remedes Topiques qui soient doux; & ensuite de ceux qui sont plus forts.

Prenez de l'Eaut-rofe & de Plantain de chacune une once, des blancs d'eufs quarre, de l'Eau de Fenoúil & du Lair de Femme de chacun une once, du Lair de Mucilages, de la femence de Piyllium & du Sumach de chacun deur gros, des Trochifques de Blanc Rhafis fans Opium, & du Camphre de chacun deux from pules : Eñdite faires un Caraplafme avec la mie de pain & les pommes de rainette.

De la guérison de l'Eresipele.

Les Topiques dont on se sert pour l'Eresipele doivent être froids & re182 Abregé de la Chirurgie percussifs, comme la fomentation suivante.

Prenez fleurs de Rofes rouges, de Camomille & de Sureau de chacune une poignée, que vous mettrez boüillir dans de l'Eau de pluye: Il faut y ajoûter un peu de Vinaigre.

Pour faire un Cataplasme, prenez des sleuts de Camemille & de Sureau de chacune une poignés : faites-les cuire dans du Lait de Vache; ensuite passes, & yajoùtez les farines de semence de Lin & d'Orge de chacune trois onces.

La Saignée est fort bonne dans l'Erespele, particulierement dans l'Erespele phlegmoneux qui occupe

toute la face.

Aprés avoir use des Remedes rafraschiffans, il faur se service des Difcussifs, & enfuire des Suppuratifs, comme dans le Palegmon. Mai borfque l'Eresspele devient livide, il faur y faire des sea ifications. C'est ice lieu de patler des Herpes & de l'Imperige.

La Herpe miliaire a pour Remedes

de Guy de Chauliac. 183

Topiques l'Urine, le Sureau, l'Alun, le Vîtriol blanc, que l'on met bouillir dans de l'Eau de Fêves. Quand la Herpe est rougeatre, il faut faire un liniment avec de l'Huile de Noix, de la Poix & de la Cire jaune fonduës ensemble : On y ajoûte le Precipité rouge, l'Onguent-rosat, & le Mercure precipité.

Pour l'Oedeme & les autres Tumeurs ædemateuses.

Il faut dans le commencement se servir d'Oxicrat ; & ensuite prendre du Vinaigre-rofat, du gros Vin rouge, de l'Alun, du Soufre, de la Myrrhe & du Sel commun égales parties. Si l'on veut, on peut encore se servir d'un Cataplasme fait avec la farine de Fêves, les Roses rouges & des Balaustes, de chacun un gros.

Si la tumeur tend à suppuration, il faut la traiter comme un phlegmon qui suppure. Lorsque l'Oedeme devient dur , il faut l'amollir ; & s'il se gangrene, se servir des Remedes 184 Abregé de la Chirurgie dont nous avons parlé dans le Cha-

pitre de la Gangrene.

Les Tophes qui sont des especes d'Ocdemes enduteis , veulent de Remedes attenuans , émolliens &incisans, comme sont les graisses de Veau, de Poule, de Chapon & de Cerf; les racines d'Althras, de Bryone, de Lys blanc & d'Iris ; les Gommes Opopanax, Sagapenum & Galbanum : Les composez sont le Diachilon, le Cerat, & le Diachilon, le Cerat, & le Diachilon avec les Gommes.

Pour la guérifon des Ecroüelles, on fe fert de Remedes émollieus & attenuans, & aufil de l'Emplare de rame cum Mercuria. Le Galbaum diffout dans le Vinaigre ett encore fort bon. Quelquefois on ouvre les Ecroüelles : Il faut quelquefois les mondifier & les cicatrifer.

L'Ascroma, le Steatoma & le Meliceris, se guérissent par l'infensible transpiration. On est pourtant queque sois obligé de les ouvrir, comme on fait au steatome; & quand il ya des chairs bayeuses, on les consume de Guy de Chauliac. 185 avec l'Alun & le Precipité rouge.

Pour les l'umeurs aqueufes & ffaueufes, il faut les refoudre par de bons Medicamens, comme l'Huile de Camomille, de Laurier, & l'Emplâre de Meliot. On peut encore le fervir de fleurs de Camomille, de 50n & de Chou, de chacun trois poignées, 3 de 5el commun une poignée, & d'un peu de Chaux pulveriée. Il faut mettre le rout dans un fac, que l'on appliquera tout chaud fur la natrie.

Pour le Schirre.

Il faut le fervir de Réfolutifs & d'Emollièns, comme font les graifles d'Oye, de Poule & de Chapon,
les Huiles de Savinier, d'Anet, de
Laurier , de Lys blanc ; les feüilles
de Mauve & Guimauve, les fleuts
de Camomille , & l'Emplâtre Duahillon avec les Gommes. L'Emplâtre Stiptique de Paracelle , & celui
de ranis, avec le double de Mercure,
font encore fort bons.

186 Abregé de la Chirurgie

Des Medicamens qui arrêtent l'Hemorragie.

Pour arrêter l'Hemorragie, on peut saigner, se servir d'étoupes, de plumaceaux, & lier le vaisseau. On met aussi en usage les Astringens. Prenez des Balaustes trois onces,

del'Alun une once, du Vitriol blanc une once : pulverifez le tout ensem-

La Chaux vive, l'Encens & le Sang de Dragon, sont encore fort bons pour arrêter le sang.

Pour les Playes contufes.

Il faut d'abord faire une bonne faignée ; & ensuite se fervir de Digestif, de l'Emplatre d'fensif de Jean de Vigo, d'Oxicrat, & d'Esprit de Vin camphré.

Quand le pus est fait, & que la playe a suppuré, on la mondifie, on l'incarne, on la cicatrife; & enfin on la pance comme un phlegmon.

de Guy de Chauliac. 283 Qu'est-ce qu'Ecbimose ?

Ceft un épanchement de fang fous la peau, qui arrive ou par une contulion, ou lorfqu'un vaisseau vient à se rompre. On la guérit par des Remedes Aftringens.

Pour les Blessures des Tendons & des Ners.

Quand le corps est plethorique & cacochyme, il faut faigner, purger, & se se fervir de Topiques qui ne soient ni trop froids, ni trop chauds. On appaise la douleur en se servant de Digestifs & d'Huile-rofat, on bien du Baûme suivant, qui est tres-bon-

Prenez de l'Onguent Aureum deux onces, de l'Huile de Mille-pertuis une once, de l'Huile de Therebentine deux onces : faires diffoudre le tout enfemble, & trempez-y vos plumaceaux. Si cela ne fait pas aflez, if aut faire un Cataplafine avec de la plus belle farine deux gros, du fue de Jufquiafine & de Solanum, & de l'Onguent Populcum, de chacun deux

188 Abregé de la Chirurgie onces: Et lorsque ce Cataplasmen fait rien, l'on coûpe le nerf, & l'on se set d'Oxicrat & d'Oxicrodin, qui empêchent l'inflammation.

DE L'ÆGILOPS.

Q Velf-ce que l'Ægilops? Cel une tameur rouge, qui s'étend depuis le grand angle de l'œil, jufqu'à la racine du nez. Le pus for par le coin de l'œil, è quelquefois auffi par les narines. Il faut prompement l'ouvrir avec le Caufitque ou avec la Lancette, de crainte que cerce matiere purulente ne carre l'os. On defféche le fonds avec les Defficatifs, comme font la Myrthe, l'Abés, le Plomb brûlé & le Precipité rouge, que l'on mêle avec de la Myrthe dans de l'Bau-de-Vise.

Quand l'os est carie, il faut tâcher d'emporter la carie avec une Poudre faite de Scordium, & des Racines d'Iris & d'Aristoloche ronde. Lors

de Guy de Chauliac. 189 qu'on ne peut en venir about, il

faut y appliquer le cautere actuel ; & ensuite incarner & cicatrifer l'Ulcére.

Pour les Tilcères de la houshes.

Quand ils sont recents, il faut les laver avec neuf ou dix gourres d'Huile-rosat, ou d'Esprit de Vitriol. Si cela ne réiissit point, il faut faire une lotion avec les écorces de Grenade, les Balaustes, les fleurs de Roses rouges & la Sauge, de chacune une poignée : Il faudra mettre cuire le tout dans de l'Eau commune, out dans une pinte de bon Vin blanc, que l'on réduira à la troisiéme partie. On y ajoûtera le suc de Limon.

Le gargarisme pour laver ces Ulcéres se fait avec les racines & les herbes de Scordium, d'Absynthe & d'Aigremoine, & les fleurs de petite Centaurée, de chacune une poignée, cuites dans du Vin blanc, ou dans de l'Eau commune. L'Esprit de Sel & le suc de Limon y sont encore fort 190 Abregé de la Chirurgie propres. L'Esprie de Vin camphté mêlé avec le Miel-rosat, y est aussi tres-bon.

Pour les Ulcéres des parties genitales des deux Sexes.

Aprés avoir purgé, il faut faire une lotion de Vin blanc, d'Eau-role & de Plantain, de chacun quarre onces, d'Orpiment deux gros, de Verd de gris un gros, On les coule pour en faire fa lotion.

Il faur remarquer que ces Remedes s'appliquent aux hommes dans les parties externes, & aux femmes dans les patties internes : c'est pourquoi il faut moüiller les linges, & faire des intections.

Remedes pour les Brûlures.

Quand la Brûlure n'est que superficielle, l'Encre y est fort bonne. Le petit Lait, l'Eau-rose avec un blanc d'œus, l'Huile de Noix, un Oignon avec du Sel bien battu & appliqué de Guy de Chauliac. 191

Autre.

Pour routes les Brûlures, prenez Cire blanche & graisse de Porc, de chacune deux onces, Oliban mis en poudre trente-six grains.

Autre.

Prenez Huile de Lin une livre; Onguent Populeum quatre gros : Ensuite il faut cicatriser.

Autre.

Pour les Brûlures du vifage, prenez Mucilage, de semence de Coing lavé dans l'Eau-rose trois onces, Huile de Lin deux onces; & en faites un liniment.



192 Abregé de la Chirurgie

16161616161616

DESCRIPTION

de plusieurs Medicamens particuliers:

Pour faire l'Onguent Nutritum

P Renez Litarge d'or trois onces, Ceruse deux onces, Huile-rosa une livre, Vinaigre deux onces; & faites vôtre Onguent.

Onguent Carulé.

Prenez de l'Onguent Nutritum uné livre, de l'Huile-rofat deux onces, de la Cire jaune & de la blanche de chacune une once, de la Litarge d'ot deux onces, de l'Azur une once; & en faites l'Onguent.

Emplacre pour les Ulcères.

Prenez Huile-rosat deux onces, Plomb brâlé trois gros, Tuthie preparée un gros, Minium & Cire neuve de chacun deux onces, Litarge d'or trente-cinq grains.

Onguent Anodin.

Prenez Huile de Lys blanc deux onces, d'Aneth & de Camomille de chacun une once, Amandes douces trae once, graiffe de Poule & d'Oye de chacune deux onces : Il faut y ajoûter un peu de Cire.

Onguent Digestif. -

Prenez Therebentine de Venife deux onces, Huile-rofat une once, Cire jaune une once & demie. Aprés qu'on a ôté l'Onguent de destin le feu, & qu'il est refroidi, il faur y ajoûter trois jaunes d'œufs, & du Safran deux scrupules.

104 Abregé de la Chirurgie

Onguent pour la Gangrene.

Prenez du Digestif décrit ci-defsus, de l'Onguent Aureum, de l'Onguent des Apôtres & du Miel blanc, de chacun deux gros, Poudre de Scordium deux onces; & en faites vôtre Onguent.

Eau pour la Galle.

Prenez deux pintes d'Eau de Fêves, & une pinte de Vinaigre, du Vitriol blanc deux gros, du Sel commun une once & demie, & de l'Afun crud une once.

Pour les Hemorroïdes.

Prenez Onguent Populeum un gros, Cerat de Galien quatre gros, Huile de femence de Lin une once, un jaune d'œuf, & Opium de Thebes deux ferupules.

Pour les Tumeurs dures.

Prenez Galbarum diffout dans du Vinaigre trois gros, Emplâtre de Melilot & Diachilon fimple de chacun une once, Cire jaune une once, Therebentine une once, Saffran deux gros.

Baume vulneraire.

Prenez fleurs de Camomille & de Millepertuis, racine de Valeriane & graius de Froment, de chacun trois onces, Vin.blanc une pinre, Huile d'Olive une livre, Therebentine de Venife deux livres, Poudre d'Oliban quatre onces; & en faites le Baîme.

Baume pour les piqueures des nerfs.

Prenez Therebontine de Venife & Huile d'Olive de chacune une once, ajoîtez-y un peu d'Eau-de-Vie, & fâites vôtre Baîme : Ou bien prenez Huile de Therebentine une once, Eau-de-Vie trois gros, Poudee

196 Abregé de la Chirurgie d'Euphorbe deux onces; & en faites le Baûme.

Pour les vieux Ulcéres des jambes.

Prenez de la Sauge, de la Ruë & de l'Hylope de chacun une poignée, tête morte de Vitriol une livre, Eau de pluye trois pintes & demie : rêduifez le rout à la moitié, pour le passer & le garder dans le besoin.

Pour la douleur de Dents.

Prenez Staphifagria vingt-quatre grains, Poivre long quarante-huit grains, Opium quinze grains, Sel gemme trente-fix grains; mettez-les dans l'Esprit de Vin; & ensuire appliquez ce Remede sur les dents-

Pour l'écorchure & l'inflammasion des paupieres.

Prenez Gomme Tragacanth tirée en Eau-rose une once, Encens & Mastic de chacun un gros, Huilede Guy de Chauliac. 197 rosat une once, Cire blanche trois gros: ajoûtez-y un Mucilage.

Collyre pour les yeux rouges.

Prenez Vitriol blanc & Sel commun de chacun une once : mettezles bouillir dans deux pintes d'Eau de pluye.

Collyre pour les yeux pleurans.

Prenez de la Tuthie preparée deux gros, du Sang de Dragon un gros, du Sucre-candi deux gros: pulverifez-les enfemble, & foufflez la poudre dans les yeux.

Collyre pour les douleurs des yeux.

Prenez Eau de Plantain & de Rofes de chacun une once & demie, mucilage de femence de Coing infufé dans de l'Eau de Solanum une once.

198 Abregé de la Chirurgie

Pour la douleur des Dents qui vient de fluxion froide.

Prenez Philonium Romain deux gros, Esprit de Vin une once & demie; & lavez-en les dents.

Pour la grande douleur des Denis.

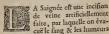
Prenez du Philonium Romain, faites-le dissoudre dans du Vinaigre; & layez-en la bouche.





TRAITE

DE LA SAIGNE'E.



qui y font contenues. Pourquoi fait-on la Saignée?

Pour conserver la fante, ou pour la rétablir si elle est perduë.

Pourquoi dit-on incision de veine? Afin de distinguer le phleboto-

mie, qui est l'incisson de la veine, d'avec l'arteriotomie, qui est l'incifion de l'artére. Pourquoi dit - on artificiellement

faite ?

C'est pour la distinguer des ouvertures faites aux vaiffeaux par des instrumens trenchans. R iiii

200 Abregé de la Chirurgie Qu'entend - on par les humeurs que la Saignée évacuir ?

On entend la bile, la pituite, la mélancolie, & le fang qui en fait la

plus grande partie. Pourquoi dit-on, pour conserver la santé ou pour la rétablir si elle est perdi ??

C'est pour distinguer la Saignée des coups d'épées, & de tous les instrumens ttenchans qui détruisent la fanté.

Combien saigne-t-on de vaisseaux? De deux fortes, scavoir les veines, & les artéres.

Combien peut - on saigner de veines ?

Pluficurs : car on peut faigner toutes celles qu'on rencontre. Mais les Auteurs ne s'accordent point sur ce sujet. Guidon en met quarante, d'autres trente-deux, & d'autres enfin quarante-cinq. On en compte seize à la tête, scavoir une au milieu du front appellée preparate ; une à l'occiput, qui est faite de la branche exterieure de la jugulaire exde Guy de Chauliac. 201 terne; une à chaque coin de l'œil,

appellée any alaire; une au bout du nez, appellée nazde; une à chaque temple, à l'endodit où l'on ouvre l'artére, nommée temporale; une à chaque lévre, une au menton, une à chaque oreille par derriere; (ces quarre n'ont point de nom) une à chaque ored de la lanque, appellée

ranule ; & enfin une à chaque côté du cou, appellée jugulaire.

On en compte trois à chaque bras, feavoir la céphalique, la mediane & la bafilique ; une à chaque main, entre le doigt annulaire & le petit doigt, nomme fabvatell ; deux à chaque cuiffe, qui font les rameaux de la crurale ; une à chaque jarret, nommée poplitique ; quatre à chaque pied que l'on peut faigner, s'çavoir la faphene fur la malleole interne, l'ifeiatique sur l'externe, & deux au pied, qui s'ont des rameaux de la faphene.

Que faut-il observer avant que de faire la Saignée ?

Cinq choses : 1º. si elle est néces-

202 Abregé de la Chirurgie faire : 2°. à qui elle est nécessaire : 3°. si on la peut supporter : 4°. la quantité de sang que l'on doit tires, & ensin le rems de la faire.

Comment de it - en ouvrir les veines? On les ouvre en trois manieres, fçavoir les grosses en long, les pe-

quement.

Qu'y a-t-il à craindre en saiquant?

Il faut bien prendre garde de me pas piquer l'artére ou le tendon, afin d'éviter le trombus, l'échymoß, la fluxion & l'inflammation, qui me manquent pas d'arriver aprés un Saignée où l'on auta piqué l'artére ou le tendon.

D'où proviennent les accidens qui arrivent après la Saignée?

Ils viennent ou de la mauvaise habitude du Malade, ou de la diminution de ses forces, ou de l'ignorance du Chirurgien.

Quels sont ses accidens?

Ceux qui viennent du Malade sont la lipothymie & la sincope : ceux de Guy de Chauliac. 203 de, font l'apoltéme, l'intemperie, & la difficulté de guérir la playe, & ceux enfin qui viennent de la part du Chirurgien, font l'anévrilme, le trombus, l'échimofe, & la convulfion.

Qu'est-ce que la lipothymie?

Cest une défaillance de cœur & des forces, dans laquelle le Malade parle, entend, & voit tous ceux qui font auprés de lui.

Qu'eft-ce que la sincope ?

C'est une perte de toutes les for-

Quels sont les signes de la sin-

Ce sont la couleur changée, le baillement, le tintement d'oxeille, & le vomissement.

Comment est-ce que l'on y remedie? L'on y reinedie ou en jettant de l'eau au visage, ou en frotant les narines du Malade avec du Vinaigre, ou en lui donnant du Vin, ou ensin en le couchant à terre rout de sou long. 204 Abregé de la Chirurgie

Nous ne parlerons point des apoftémes & des autres accidens qui procedent de la méchante habitude, qu'aprés avoir expliqué ceux qui viennent du Chirurgien.

Que fant - il faire pour éviter de

piquer l'artére?

Il faut observer deux choses avant que de faire la ligature : 19. l'endroit où est l'artere : 29, fi elle est profonde ou fuperficielle. Si elle est profonde, il n'y a rien à craindre; mais si elle est superficielle, on l'évite aifément, en piquant plus haut ou plus bas.

Pourquei faut-il reconnoître l'artire

avec le doige, avant que de faire la ligature ? C'est que la compression de la ligature empêche le mouvement de

Sous quelle veine est l'artère ? Elle est ordinairement fous la ba-

filique. Que faut-il faire quand on a pique

l'artére ?

Si étant piquée elle est bien ou-

de Guy de Chauliac.

verte, il faut laisser venir le sang, julqu'à ce que la personne tombe en fincope; & par ce moyen, on empêche une grande tumeur appellée anévrisme, & l'on a plus de facilité arrêter le sang : Ensuite il faut faire le bandage avec une bonne bande longue de rrois aûnes, & deux compresses en ky, & une autre pardessus, & mettre le bras du Malade en écharpe pendant trois jours; mais il ne faut pas manquer de le saigner de l'autre bras deux ou trois fois. fi ses forces le permettent, & puis l'artére se réinira infailliblement.

Si l'artère étant piquée elle n'est qu'à demie ouverte, & qu'il ne forte que tres-peu de sang, le bras s'en-. flera, & la tumeur s'augmentera de plus en plus. C'est pourquoi il faudra défaire la ligature, & laisser fortir autant de sang qu'il en pourra fortir : puis mettre une bonne compresse fur l'ouverture; & ensuite faire le bandage comme auparavant, afin que la tumeur diminuë.

Que faut-il faire lorsque le bandage

206 Abregé de la Chirurgie n'a pasfait l'effet qu'on s'ésoit pro-

pofé*;
Il en faut venit à l'opération; c'eftà-dire, qu'il faut ouvrir la tuneur
pour en tirer le fang qui fera ceugulé : Alors on mettra fur l'artée
des boutons de Vitriol & des Poutres aftringentes, avec des plumaceaux, & pardeffus de bonnes compreffes en xx, avec le bandage propre. Il faudra que le Malade garde
le repos, & qu'un fervireur tiene
fa main fur la playe pendant quéque tems, pour empêcher l'hémorragie.

Comment nomme-t-on cette tumeur ou enslure d'artére?

On la nomme anévrisme.

On'est-ce que qu'anévrisme? C'est une tumeur molle & sans douleur, avec pulsation: Elle sais ordinairement battre l'artére, quand on la presse avec le doigt.

Il faut remarquer que l'antorisme n'est pas seulement causé par la Saignée, mais qu'il procede encore de

cause interne.

de Guy de Chauliac. 207 Ne peut-on point ouvrir d'artères sans craindre l'anévrisme?

On peut ouvrir celles des tem-

ples.

Peurquai celles des temples ?
C'est parce qu'elles se réunisseme platot , à cause des os qui les compriment : ce qui fait que le bandage preside davantage. Il n'en est pas de même des autres artéres , à cause de l'épaisseur & de la mollesse des dairs où elles sont : ce qui empèche qu'on ne les puisse comprimer.

D'où vient que la réunion des artéres est plus dissirile que celle des veines.?

C'est à cause que les artéres sont dans un mouvement continuel, & que rien ne peut se réunir qu'il ne soit en repos.

Les artéres se réunissent-elles également à toutes fortes d'âge?

Non, elles sont plus difficiles à reinir dans les vieillards, que dans les enfans.

D'où vient que les tumeurs anévrif-

208 Abregé de la Chirurgie males ne se rendent pas suppurables comme les autres tumeurs?

C'est parce que le sang dont elles sont faites étant plus suotil & plus rempli d'esprits, se conserve mieux dans son état naturel.

Peut-on porter long-tems ses tumeurs

sans les faire ouvrir?

Oiii. Il fe trouve des gens qui en ont eu pendant dix, vingt & trente années, fans en être beaucoup incommodez, n'ayant pas laiffé d'agi comme s'ils n'avoient rien eu : Il y en a d'autres qui aprés avoir porte long-tems ces tumeurs, ont étôbligez d'en faire faire l'opération, à caufe de leur grande étenduë accompagnée de lividité.

L'Opération est - elle fort dange-

reule?

Non, pourveu que l'on ait un appareil tout prêt & un serviteur, & que le Malade soit obéissant, & qu'il se consie en son Chirurgien.

N'y a-t-il point d'autre danger que

celui de l'artére?

Il y a encore la blessure du tendon,

de Guy de Chauliac. 201

qui cause de fâcheux accidens. Quels sont ces accidens?

Ge font une grande douleur, une fluxion, une inflammation, & une enflure confiderable qui donne bien de l'appréhention au Malade; mais tous ces accidens n'arrivent pas dans le tems de la Saignée.

Comment connoît-on qu'en a blessé

On le connoît lor(qu'en faignant a médiane, l'on sent en même tems avec la pointe de la Lancerte une résistance, & que le Malade sent une grande douleur à la partie. Si le sing vient bien, il ne faut pas laisse d'en trete beaucoup: en usuit entre des fais une bonne compresse trempée anns l'Oxierat, & faire un bandago propre pout empécher la situsion, laisant emir le bras du Malade en échape.

Qu'arrive-t-il ensuite ?

Il arrive que le tendon le gonfle, & que par l'ouverture il fort une matiere blanchâtre & peu digerée : Ce qui oblige dans la fuite à dila-

210 Abregé de la Chirurgie ter la playe pour donner sortie au

pus, & pour y porter plus facilement les Remedes.

De quels Remedes faut-il. se servir ? L'on fe fert d'huile d'œuf & d'Eau-

de-Vie, ou de baûme d'Arcæus, avec un bon Digestif, pardessus lequel on met l'Emplâtre de Cerat : Enfuite on fait une embrocation d'Huile-rofat, & on trempe les compresses dans l'Oxicrat.

Faut-il toujours dilater, & faire incision à toutes les Saignées ou il vient

de la matiere ?

Non, car souvent ce n'est pas grand' chose, & elles se guérissent en y mettant une petite tente couverte d'un Baûme & d'un Suppuratif. L'embrocation se fait avec de l'Huile - rofat. L'on met pardeffus. l'Emplarre de Cerat , puis ensuite les compresses trempées en Oxicrat; & on y fait le bandage propre.

Qu'est-ce que tendon ?

C'est une partie dissimilaire & organique, qui prend son origine de de Guy de Chauliac. 271 la fin du muscle: Elle est composée de membranes, de fibres & de ners, & destinée pour servir au mouvement.

Comment appelle? - vous le tendon qui est sous la veine mediane?

C'est le tendon du muscle biceps; qui est à craindre en saignant.

N'y a-t-il pas aussi un nerfàcrain-

Il y a bien des nerfs; mais ils font trop profonds pour craindre de les

piquet.
D'ois vient que les Anciens disoient, que quand un nerf étoit piqué, le bras se retiroit. E qu'il le falloit couper pour empêcher la convulsion?

C'est qu'ils vouloient dire que la piqueure des nerfs étoit tres dangereufe, à cause de la convulsion : D'ailleurs, il faut remarquer que par ce mot de nerf, ils entendoient le tendon.

Qu'eft ce que nerf?

C'elt une partie similaire, froide & séche, qui prend son origine du cerveau ou de la moëlle de l'épine; 212 Abregé de la Chirurgie destinée pour porter l'esprit animal

à toutes les parties, & pour servir au sentiment & au mouvement.

Qu'eft-ce qu'artère?

ve, compolé de deux tuniques, qui prend fon origine du œur; definé pour porter le fang à toutes les parties du corps, pour leur nourriture.

Qu'est-ce que veine ?

C'est un vaisseau rond, long, cave, composé d'une tunique, qui prend son origine de toutes les parties; destiné pour rapporter le sang au cœur, afin qu'il y soit attenué & sibrilisé.

T a-t-il d'autres accidens que ceux d'ouvrir l'artère, & de piquer le undon?

Il y en a d'autres, mais ils ne sont pas si considerables.

Qui sont-ils ?

L'echymole, le trombus, la fluxion & l'inflammation.

Qu'eft - ce qu'échymofe?

C'est un sang qui sort de la veine

de Guy de Chauliac. 213

ou de l'artére, pour avoit trop prefté le bras avec le poûce, ou bien pour avoir fait l'ouverture trop petite. Ce sang s'extravasant entre la chair & la peau, rend la partie livide ou jaunâtre : ce qui est une marque de résolution affeurée.

De quels Remedes doit-on se ser-

Si l'échymose est grande & avec instammation, il faudra faire une embrocation d'Huile-rosat, & tremper les compresses dans l'Oxicrat pendant les deux ou trois premiers jours. L'Eau-de-Vie y est encore

fort bonne.

Qu'est-ce que trombus?

Cest une tumeur ou une enssure qui vient au bras, pour avoir fait l'ouverture trop petite : Elle arrive encore quand l'ouverture de la veine. est plus grande que celle des chairs.

Quels Remedes y fait-on?

On ôte la ligature, & l'on mouille une compresse dans l'eau fraîche; entre laquelle on met un peu de sel qui résout le trombus, & qui en

214 Abregé de la Chirurgie empêche la suppuration.

Quelle difference y a-t-il entre le

trombus & l'échymofe?

C'est que le trombus arrive en faignant, & l'échymofe aprés la faignée : que le trombus se guérit en moins de tems que l'échymose.

Voit-on des trombus d'une groffeur

extraordinaire? Oui : Il y en a de fi gros, que

cela étonne le Malade. Le fang ne féauroit sortir au commencement. Cét accident arrive fouvent aux gens maigres, & à ceux qui ont les yaiffeaux fort pleins de fang.

N'y en a-t-il pas où il se fait abs-

Oii : Il s'en trouve quelques-uns qui suppurent, faute de pouvoir les résoudre, à cause de la trop grande quantité de sang qui y est amassé.

Quelle est la cause de l'enflure du

bras aprés la Saignée ?

C'est bien fouvent une fluxion qui tombe fur le bras : Elle peut aussi fort bien y être causée par la mauvaife conftitution d'un corps de Guy de Chauliac. 215.
rempli de quantité d'humeurs qui

font fluxion, & qui viennent quelquefois à suppurer aprés la Saignée. Que faut - il faire quand l'enstire

est grande & fans rougeur ?

Il faut d'abord faire des Cataplafmes avec les quatre Farines & le Miel cuit dans de l'oxicrat. Sur la fin il faut y mettre de l'huile-rofat; & en frotter la partie deux fois par jour.

Que faut-il faire s'il y a de la rougeur?

Il faut se servir pour Emplatre du Galien, ou de quielque Aftringent; se pardessus l'on mettra les compresses transpées dans l'oxitata: Et pour faire suppurer la tumeur, il faut mettre dessus du Suppuratif.

Comment en fait on l'owverturen.

On la fair en long, comme celle de tous les autres abfez, pour en faire fortir la matiere qui y est contenuê: Ensuite l'on met de la charpie, & l'emplâtre de Diapalmepardessus. Dans le second appareil l'on

216 Abregé de la Chirurgie se sert d'un peu de Digestif pour résoudre ; & quelque tems après de

Mondificatif pour nettoyer. Comment connoît-on en saignant que

l'on a ouvert l'artère ? On le connoît par deux moyens : Premierement, lorsque le sang sont avec impetuolité, & que fon mouvement a été interrompu : Secondement, lorfqu'il est rouge, vermeil

& éclatant. Ne peut-on pas croire qu'on a ouvert l'artère, quoi qu'on n'ait ouvert que la veine ?

Oiii, parce qu'il y a des bassliques qui sont directement couchées fur l'artére : ce qui fait que le sang en fort comme fi c'étoir effectivement d'une artére.

Que faut-il faire pour bien fai-

Il faut prendre doucement le btas du Malade, lui mettre la main fous l'aisselle, & lui relever la manche de fa chemife, de crainte qu'elle n'incommode en faisant la ligature. On fait la friction doucement, on toude Guy de Chauliac. 217 che la veine avec le doigt indice; & enfuite on fait la ponction en éle-

each a venic avec le dogi findre; se cofuire on fair la ponction en élevant doucement. Aprés que l'ouverure est faire, il faut lâcher un peu la ligature, & donner quelque chose à tenir dans la main, afin de

faciliter la fortie du fang.

Combien faut-il avoir de choses avant

que de saigner?

Il en faut sept ou huit, sçavoir une ligature, une bonne lancette, des palettes, une bande, une compresse, une chaise pour asseoir le Malade, de l'eau en cas de beson; & ensin une chandelle, si le lieu est obscur.

Pour combien d'intentions fait-on la

Saignée ?

On la fait ordinairement pour six intentions. La premiere, pour évaeuer. La deuxiéme, pour divertir, La troisiéme, pour attier. La quattiéme, pour alterer. La cinquiéme, pour preservet; & la sixiéme, pour soulager.

Qu'est-se qu'évacuer?

C'est diminuer les humeurs d'une personne replete, qui pourroit avec218 Abregé de la Chirurgie le tems tombet malade.

Qu'est-ce que divertir ?

C'est empêcher une sluxion de tomber sur quelque partie; se pour cette raison, l'on saigne du côré opposé, afin que la matiere ne s'y atrête point.

Qu'est-ce qu'attirer ?

C'est donner un cours à une humeur qui est retenuë, comme lotqu'on saigne les Femmes & les Filles dont les purgations sont retenuës.

Qu'est-ce qu'alterer?

C'est changer la quantité ou la qualité du sang & des humeurs. Qu'est-ce que preserver?

C'est faire des Remedes par précaution, pour éviter une maladie.

Qu'est-ce que soulager? C'est appaiser la douleur qu'on

fent en quelque partie.

Les jeunes Chirurgiens qui voudront sçavoir plus particulierement tout ce qui regarde cette mariere, doivent lire l'Art de Saigner, accommedé aux Principes de la Circulation du Sano.



TRAITE'

DES MEDICAMENS.

A connoissance des

Med camens oft néceflaire à trois fortes de perfonnes ; aux Medecins, pour les fçavoir ordonner à propos ; aux Chiungiens & aux Apoticaires, pour les fçavoir choifir, preparer & mélanger.

Qu'st-ce que la Pharmacie?

C'est un Art qui choisit, prepare & mixtione les Medicamens, pour s'en setvir à la guérison des Maladies.

Que considere-t-on aux Mediea-

Trois choses, sçavoir leur étimo-

220 Abregé de la Chirurgie logie, leur substance, & leur vertu-

D'où vient le mot de Medicament? Il vient du Veibe Medicari, qui

signific guérir.

· Qu'est-ce que Medicament?

Selon Hippocrate, c'est tout ce qui peut changer ou alterer nôtte nature. Il faut remarquer que les Grecs le

nomment Pharmacam, & qu'ils en tendent par ce mot non feulemat ce qui fert à la Medecine, mais encore les alimens, les Elemens, & l'air que nous répirons. Ce mot fe prend encore tantôt pour le venip, & tantôt pour un Medicament falutaire.

Hippocrate divise les Medicamens en alteratifs, & en purgatifs.

Les alteratifs font ceux qui changent les mauvaises qualitez qui se rencontrent dans les humeurs, ou dans les parties.

Les purgatifs sont ceux qui évacuent par le bas les humeurs excrementeuses qui sont contraires à la nature.: Ils sont violens, mediocres de Guy de Chauliac. 221

ou benins. Les uns & les autres ont differens noms, suivant l'humeur qu'on veut purger : par exemple, si c'est la bile, on les appelle Cholagogues ; si c'est la pituite, Phlegmagogues ; fi c'est la mélancolie, Melanagogues ; & cufin fi ce font les ferofitez, on les nomme Hydragogues. Outre toutes ces differentes especes, il y a encore trois fortes de Purgatifs, sçavoir le vomitif, le diuretique, & le sudorifique.

Les Medicamens se prennent interieurement, ou s'appliquent par dehors. Ceux qui ne peuvent produire d'effets qu'étans donnez interieurement, tirent leur difference de deux choses, des parties pat où ils entrent, & de leur confistance. Des parties, les uns entrent par le nez & par la bouche. De leur confistance, les uns sont solides, & les autres mols & liquides. Ceux qu'on applique sur la superficie du corps , font nommez Epithémes, Fomenta-

La difference des Medicamens pri-

232 Abregé de la Chirurgie

se de l'eur matiere se tire de trois choses, des Animaux, des Vegetaux & des Mineraux : Et celle qui est prife de leur vertu actuelle & potentielle, consiste en ce que les uns agissent d'eux - mêmes & sans mélange, par le moyen de la chaleur naturelle; & que les autres font compof z pour produire leur action.

Le mot de vertu, de qualité & de facul-é, fignifie la même chose dans

le Medicament. Les facultez des Medicamens sont

differentes, suivant les Auteurs. Courtin en fait d'actives & de paffives ; & Paré en admet quatre, premiere, deuxiéme, troisiéme & quatriéme. Combien y a-t-il de sortes de facul-

te7 ?

De trois sortes, sçavoir purgative, venimeuse & specifique.

La faculté purgative est celle qui évacuë les humeurs. La venimeule, est celle qui détruit nôtre vie ; & la specifique est celle qui est propre à certaines parties & à certaines made Guy de Chauliac. 223

ladies : A certaines parties , comme les Céphaliques à la tête ; les Hépatiques , au foye ; les Pulmonaires, aux poûmons ; les Cordiaux , au œuir ; les Stomachiques , à l'eftomac ; les Néphretiques , aux reins ; les Spléniques , à la ratre ; les Attatiques , aux jointures ; les Scrophulaires , aux écroitelles , &c.

Combien les Medicamens ont-ils de

degrez ?

Oustre. Le premier, confilté dans uns legere action. Le fecond, dans une action manifeite. Le troitéme, dans une action manifeite. Le troitéme, dans une action plus grande ; & enfin le quartieme, dans une action extrême : Par exemple , l'Althea et une racine chaude au premier degré ; e'elt pourquoi elle n'échauffe que legerement : l'Armoife elt chaude au fecond, elle échauffe davantage : l'Atitholoche l'eft au troiféme, elle échauffe beaucoup : & enfin le Pirétre l'elt au quatriéme ; ile échauffe beaucoup : & enfin le Pirétre l'elt au quatriéme ; il enfaimme les parties.

Que fant-il observer dans chaque

224 Abregé de la Chirurgie Trois choses, fon commencement,

fon milieu & fa fin.

Quelle difference y a-t-il entre aliment , Medicament & venin ?

C'est que l'aliment est converti en

nôtre propre substance ; que le Medicament altere la mauvaise dispoficion des humeurs ; & que le venin détruit nôtre corps.

Les Medicamens tirent leur nom de plusieurs choses, sçavoir des parties où ils conviennent, comme les Cephaliques & les Ophralmiques : de leur preparation, comme Onguens, Poudres, infusions, masticatoires, injections, potions : de leur excellence, comme Electuaire, Epitheme : de leur figure, comme Trochifques, Pilules : de leurs effers, comme Vomitifs, Repercuffifs, Emolliens : de leurs Aureurs, comme le Mithridat, le de Vigo, l'Andreas à Cruce : de leur folidité, comme le Diaprunis : du nombre des ingrediens, comme le Tetrapharmacum.

Les Animaux entrent dans la com-

de Guy de Chauliac. 225
position des Medicamens, ou tous
entiers, ou bien il n'y a que quelques-unes de leurs parties, ou leurs
excremens, comme les cornes, le
poil, la laine, &cc.

Qu'est-se qu' Animal ?

Selon les Philosophes, c'est ce qui

Les Animaux se divisent en terrestres, aquatiques, volatiles & amphibies. Les terrethres sont ou champètres, ou domethiques. Les aquatiques sont tous les Poissons. Les volatiles sont les Oiseaux. Les amphibies sont des Animaux qui vivent dans l'eau & sur la terre, comme la Grenoiille, le Crapaux, le Serpent, la Vipere, le Courte, le Caftor, & pluseurs autres!

Les Animaux que l'on appelle infectes font ou volatiles, ou aquatiques, ou terrefitres. Les volatiles font toutes fortes de Vermilfeaux qui ont des afles. Les terrefitres font toutes les especes de Vers qui se rencontrent dans la terre. Les insectes aquatiques sont de petits Animaux 226 Abregé de la Chirurgie qui vivent dans l'eau.

Les Plantes entrent dans la compofition des Medicamens, ou toutes entieres, ou bien il n'y a que quelques-unes de leurs parties, ou leurs

Qu'est-ce que Plante?

C'est un corps qui a la vertu d'augmenter & de croître. Il y en a de quatre sortes, scavoir l'Arbre, l'Arbrisseau, le Surcroissant & l'Herbe.

L'Arbre est une Plante grande & haute, dont le bois est dur. & les

racines profondes.

Il y a de quatre especes d'Athres, fçavoir ceux qui naissent dans les Forêtes montagneusles; comme les Pins, les Sapins & les Cédres, &c. Ceux qui croissent alle se l'especial de la comme les Chefnes, les Hestres, &c. Ceux qui croissent alle se l'especial de long des Eaux, comme les Planes, les Peupliers, les Saules, &c. Et ceux qui croissent dans les lieux cutiivez, comme les Ponmiers, les Poiriers, les Pruniers, les Certificra & Re Pruniers, les Certificra & Re Pruniers, les Certificra & Re Commanda de l'est pruniers les Certificra de l'est pruniers les Certificra de l'est pruniers les Certificra de l'est pruniers l'est pruniers les Certificra de l'est pruniers les Certificra de l'est pruniers l'est p

L'Arbriffeau est une petite Plante

de Guy de Chauliac. 227 qui approche de l'Arbre, comme le

Rômarin, la Bruyere, &c.

Le Surcroissant est une Plante qui croît sur une autre, comme la Cuf-

cure & l'Agaric. L'Herbe est une Plante tendre, qui

jette d'abord des feiilles & des fleurs. Les Plantes tirent leur nom de plusieurs choses, de leur Auteur, de leur figure, dulieu où elles croiffent, & des parties où elles servent : De leur Auteur, comme la Nicotiane de Nicot, & la Lisimachia de Lisimachus : Des parties où elles sont propres, comme l'Héparique & la Pulmonaire. Les Plantes ont plusieurs parties;

des racines, du bois, des branches, des fleurs, des feuilles, du fruit, de la femence, & des excremens, qui sont les Sucs, la Gomme, la Réfine, la Mousse & le Fungus.

Le fruit est une matiere qui environne la semence, pour la conserver

jufqu'à la perfection.

La semence est un petit corps que la Plante produit aprés la fleur, de 228 Abregé de la Chirurgie laquelle renaît une Plante de la mê-

me cspece.

L'excrement dans les Plantes est ce qui sort de la Plante, comme toutes les especes de Liqueurs que l'on voit couler de la plûpart des Plantes en forme d'eau ou de gelée épaisse, ou d'elles - mêmes, ou bien par incision, ou par expression-

La Gomme cft une liqueur aqueufe & gluante, qui se coagule sur les Arbres qui la portent, comme la Gomme Arabique, la Sarcocolle,

l'Opopanax, & le Galbanum. La Réfine est une liqueur graffe & huileuse, qui diftille des Arbres. comme la Poix, l'Encens & la The-

rebentine, &c. La Larme est une espece de gomme endurcie, qui distille des Arbres en forme de gouttes qui se congelent à l'air.

Qu'est-ce que Mineral ?

C'est un corps mixte engendre dans les entrailles de la Terre, formé (fuivant les Anciens) d'exhalaifons mêlées avec une matiere terde Guy de Chauliac. 220 refire; & suivant les Chymistes, de cinq principes.

Combien y a-t-il de Mineraux ?

Il y en a de cinq fortes, sçavoir les Métaux, les Sues coagulez ou concrets, les Sues liquides, les Terres

& les Pierres.

Le Métal est un Mineral qui se peut sondre au seu, & s'étendre sous le marteau. Il y a sept Métaux, s'Or, l'Argent, le Cuivre, l'Etain, le Plomb, le Fer, & l'Argent-vis.

L'Argent-vifest different des Métaux, en ce qu'il ne s'étend point fous le marcau; s'est une espece de sue liquide. Les Chymistes le reconnossient pour principe des Métaux.

Le Soufre est une matiere grasse & huileuse, endurcie dans les en-

ttailles de la Terre.

Les Sucs concrets sont des Minetaux, qui tiennent le milieu entre les Métaux & les Pierres: L'on en fait de naturels & d'artisficiels. Les naturels sont ceux que la Nature produit, comme le Nitte, le Sel 230 Abregé de la Chirurgie Armoniaque, l'Antimoine & le Vetdet. Les artificiels font ceux qui se

font par l'Art, comme le Sel d'urine, la Litarge, la Ceruse, &c.

Les Sucs liquides font de cettaines liqueurs qui fe tencontrent dans les mixres : Il y en a auffi de naurels & d'artificiels. Les premiers sont comme les Birumes & l'Argent-vif. Les artificiels sont les Esprits corro-fifs & les Eaux-fortes ; que l'ontire

des Mineraux.

Les Pierres sont des Minetaus qui ne peuvent se fondre au seu, ni sétendre sous le marteau ; mais qui se réduisent en poussiere. Les Pierres s'engendrent dans la Terre, dans les Eaux, dans les Mines, & dans les Animaux. Il y en a que l'on appelle précieuses.

La Terre est un corps mixte, qui se peut distoudre par l'humidité, & sécher par la chaleur. Il y a plufieurs especes de Terre, comme le Bol d'Armenie, la Terre sigillée, la Terre simolée, &c.

Comment connoît-on que l'effet d'un

Medicament est naturel?

On le connoît en examinant si la maladie est simple ou composée. Si elle est simple, l'esset du Medicament sera simple: mais si elle est compliquée, le Medicament pourra produire de soi un este naturel, &c.

d'autres effets par accident.

A quoi doit on avoir égard dans
l'application d'un Medicament?

On doir avoir égard à sa quantité, au tems de l'application, & au moyen de s'en servir.

Pour la quantité du Medicament, l'on doit prendre garde à deux chofes ; à la nature de la maladie, & à fa cause.

Le tems d'appliquer le Medicament est général & particulier. On doit toûjours commencer par les Remedes généraux.

Les Medicamens particuliers font differens, suivant les differens tems de la maladie, comme dans le commencement, l'état, l'augmentation & la diminution.

Le moyen d'user des Medicamens

232 Abregé de la Chirurgie fe tire de la caufe de la maladie, & de la partie malade.

DES SAVEURS.

A Savette est une certaine propariet du corps humide, causée par un se terrestre, & par une chaleur recuire. Les Saveurs sone chaldes, froides de temperées. Les chaudes sont au nombre de trois, spavoir acres, ameres & falders. Les froides sont acides y acrèses & entirers : Ensin les Saveurs temperées sont a douce, Tolesigineuse, & l'inspide-Leur différence vient ou du sel, ou du phlegme, ou bien des parties terrestres mèlées ensembles parties terrestres mèlées ensembles.

Qu'est-ce que composition?

C'est un mélange artificiel de pluficurs Medicamens differens en vertu, pour s'en servir dans le besoin-

DES MEDICAMENS en particulier.

Le Medicament Répercussif est celui qui repousse les humeurs, & qui corrige l'intemperie de quelque parrie.

Il y a deux fortes de Répercussis, scavoir de propres & d'impropres. Les propres sont les Opilatis, &c

les Confortatifs.

Tous ces Répercuffis fon chauds ou froids, fimples ou compofez. Les fimples & les froids font la Morelle, le Plantain, la Joubarbe, &c. Les chauds font le Vin, le 954, l'Alun, &c. Et les compofez font l'Opticat, le Cetat, &c. Lorfqu'on s'en fert, il faut avoir égard à l'habitude du corps, à la grandeur de la maladie, &c à la partie maladei, &c. à la partie maladei, &c. à la partie maladei.

表现方法表 苦 茨 撰《按於京宗安康書書》

Du Medicament Attractif.

Q V'est-ce que le Medicament At-

C'est celui qui étant appliqué, attire les humeurs du dedans du corps à la superficie.

Les Attractifs font composez, on fimples; comme les Réfines, les Gommes Ammoniaque & Galbanum, les graisses de Lion, d'Ours, &rc.

要求非非常等於於於於實際等等非常發表實施

Des Medicamens Résolutifs.

Omment définit - on les Medica-

C mens Refolutifs ? Ce sont ceux qui par leur chaleur ouvrent les pores, rarefient la ma-

tiere, & la font sortir par insensible transpiration. Les simples sont la Camomille, le Melilor, la Guimaude Guy de Chauliac. 235

ve. Les composez sont les Huiles que l'on tite de ces simples, & que l'on mêle quelquesois avec des grais-

fes & des farines.

Il y a encore deux fortes de Réfolutis, fçavoir ceux qui fubtilisent medioctement les humeurs, & ceux que l'on nomme Diaphoretiques, qui font des Réfolutifs tres-forts.

Les Diaphoretiques font fimples & compofez. Les fimples font la Racine d'Atitholoche, d'Iris, &c. Les compofez font les Huiles de Lauriez, de Thetebentine, l'Onguent Martiaum, & l'Emplâtre - divin.

Des Medicamens Suppuratifs.

Q V entend-t-on par les Medicamens Suppuratifs ?

Suppuratifs?

On entend ceux qui bouchent les potes de la peau, empêchent la transpiration, & augmentent par ce moyen la chaleur naturelle : ce qui

230 Abregé de la Chirurgie fait que les matieres superfluës fe

changent en fanie.

Les Suppuratifs sont simples & composez. Les simples iont les Herbes, ou les Racines de Mauve, les Figues, les Farines d'Orge & de Froment, les Gommes Ammoniaque & Galbanum, la grassie de Porc, les fientes des Animaux, & pluficurs autres. Les composez sont le Basilicum, &c. Les Suppuratifs emplastiques sont le Diachilum, &c. Les graiffeux font l'Huile de Lys & l'Axonge.

表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表

Du Medicament Emodient.

Q V'est-ce que Medicament Emol-

C'est celui qui amollit les duretez

sans aucune humidité.

Les Medicamens Emolliens font fimples & composez. Les simples font les Racines de Lys & de Concombre fauvage, les semences de de Guy de Chauliac. 237

Lin & de Fenu-grec, le Beurre, les graisses d'Oye, de Poule & de Chapon, les jaunes d'œufs, & la Laine graffe. Al y a encore d'autres Emolliens simples, mais plus forts, scavoir les graisses & les moëlles de Cerf, de Taureau, de Lion & d'Ours, & le Styrax. Les compofez sont les Cataplasmes faits avec les Remedes que nous venons de décrire, & avec le Diachilum & le de Vigo.

Des Medicamens Mondificatifs & Déterfifs.

CES Medicamens font d'une pres pour nettoyer l'ulcére.

Il y en a de simples, de composez, de forts & de foibles : Ils font ou amers, ou doux, ou acides. Les Mondificatifs amers font la Gentiaac, l'Aristoloche, l'Iris, l'Abfynthe,

238 Abregé de la Chirur gie l'Atmoife, l'Enula-Campana, l'Hyi fope, la Chelidoine, l'Aloës, la Fuméteire, les farines de Lupins, les Amandes ameres, la Myrite, le Maftie, l'Alurt, la Chaux & Plàrain. Les Mondificatifs doux four les Figues, le Miel, le Sucre, le Vin-doux, l'Encens, la Violette & le Melilot; & les acides four toutes les efpeces de Vinaigre. Les Moadificatifs compofez font l'Apottolorum, le Syrop d'Abfynthe, d'Atmoife & de Marrube.

Des Medicamens Sarcotiques.

LES Sarcotiques font des Medicamens qui font révenir les chairs dans une playe ou dans un ulcére. Il y en a de fimples & de compofer. Les fimples fe divifent en forts & en doux. Les forts font l'Ariftelgekte, la Beroine, la Scabieule, l'Hypericum, la Pimpernelle, la Tuthie, la Couperole, le Sang de Dragon, &cede Guy de Chauliac. 239 Les doux font l'Encens & le Maftic. La Centaurée, le Plomb & l'Antimoine brûlez, font les plus fotts de tous les Sarcoriques.

Des Medicamens Epulotiques & Détersifs.

C. S. Medicamens dell'échene & cicartifent les ulcéres par euxmèmes, ou par accident. Ceux qui dell'échent par euxmêmes, font les Noix-de-Galle, l'Ecorec de Grenade, & la Terre finolée. Ceux qui defléchent par accident, font comme les Corrofifs qui confument les humiditez de l'ulcére.

Ces Medicamens font fimples & compofez. Les fimples font l'Arifotoloche, la Centaurée, les Noix-de-Galle, les Balauftes, l'écorce de Chefne, la Colophone, l'Alun brûlé, la cendre d'écailles d'Huitres. Les compofez font l'Onguent Rha-

Des Medicamens Agglutinatifs.

LES Agglutinatifs sont des Medicamens qui agglutinent, confolident, & tiennent ensemble les parties qui ont été divisées.

Il y en a de fimples & de compofez. Les fimples font la Bugle, h Confoûde, le Plantain, les feiilles de Chefne, l'écorce de Pin, l'Orpin, l'Eau - de-Vie, le gros Vin, la Thetebentine, &cr. Les compofez font ces mêmes fimples mis en poudre, incorporez avec blanes d'eufs, & appliquez a roma d'Epitheme.

L'on met encore au nombre des Agglurinatifs les Sutures, les com-

presses, & les bandages.



李宗安等京李宗子李宗子宗李宗安宗安宗

Des Medicamens Caust ques ou Corrosifs.

Les Caustiques ou Cotrosifs font des Modicamens, qui par leur substance acre, mordicante & terrestre, rongent, brûlent, & déchirent la peau & les callostrez.

Les Corrolifs sont de trois sortes : les uns font foibles, les autres violens : & les autres enfin tres-forts. On appelle les premiers Catheretiques : ce font des Medicamens qui confument doucement les chairs fuperfluës. Les violens sont les Caustiques, dont je viens de donner la définition : Et enfin les tres-forts que l'on nomme Escarrotiques, sont des Remedes qui ne brûlent pas seulement la peau, mais encore la chair qu'ils cauterisent : de maniere qu'ils font escarre. On les appelle en François, Cauteres. X

Les Catheretiques font fimples & compofez. Les fimples font l'Eponge preparée, le Plomb brûlé, le Vitriol », la Chaux lavée, l'Etain, la poudre de Mercure, & le Sublimé. Les compofez font comme l'Egyptiac.

Les Voscaroires sont des Medicamens qui excitent des vessies, ulcérent la peau, & attirent au dehors les humeurs qui n'ont pû être dige-

rées par les Résolutifs.

自自自自自自自自自自自自自自自自

Des Medicamens Anodins.

LES Anodins font des Medicamens qui par leur chaleur moderée, appaisent la douleur.

etree; appaient la doulent.

Ils sont fimples & composez. Les
simples sont les graisses de Poule,
de Renard, d'Oye; les Huiles d'Olive, d'Amandes-douces, de Lin &
d'Anet. Les composez sont l'Onguent Nutritum, les Cataplasmes
faits avec de la mie de pain, a

de Guy de Chauliac. 243 Lair, les jaunes d'œufs, & l'Huilerofat.

Des Narcotiques.

ES Narcotiques font des Medi-

L camens froids, propres pour éteindre la chaleur.

Ils font fimples & composez. Les fimples font l'Opium, la racine de Mandragore, la Morelle, le Pavot, & la Jusquiâme. Les composez sont les Trochisques, les Collyres, les Suppositoires, &c.

ZHARAGUE E KEKEME

Des Medicamens Emplastiques.

LES Emplatiques font des Medicamens qui par leur temperature moderée, & par leur vifcofité, bouchent les pores de la peau, & empechent, l'infenfible transpiration. X ij

Des Apophlegmatismes.

E font des Medicamens qui du cerveau. On les prend par la bouche, ou par le nez.

Ils font humides & fees. Ceux que l'on prend fees par le nez, s'appellent Stermustoires. Ceux que fon prend humides par la bouche, s'appellent Gargerifmes 3. & ceux que l'on prend fees, font nommez Maflicatoires.

On les peut prendre tous en décoction, ou en poudre, selon l'intention que l'on a.

Ces Medicamens doivent être composez de parties spiritueuses, subtiles & acres, pour mieux emporter la pituite qui est épaisse suluante.

potter la pituite qui est épaisse & gluante.

L'on met au nombre des Medicamens Apophlegmatismes la Marjolaine, l'Hyere, l'Iris, le Calamen,

de Guy de Chauliac. 24.8. le Cresson, le Thim, l'Hysope, le Pouliot, le Staphisagria, l'Ellebore; & plusseurs autres de semblable qualité.

對棒件依許你知道機所接端機

Des Béchiques.

CE font des Medicamens propres pour remedier aux incommoditez du poulmon & de la poitrine.

Ils font chauds & feet, froids & humides. Les premiers font l'Hyfope, la Scabieufe, les Capillaires, le Tufflage, le Martube, le fue Agelifie, le Chardon-benit, les Raifins de Damas, les Figues & les Amandes-douces. Les froids & humides font les Violes, les Mauves, la femetee de Pavot blane & de Pfyllium, les Jujubes, les Scheftes, la Gomme Tragacanth, & le Nenaphar.

Le Condit, est un affaisonnement de plusieurs choses avec du Sucre,

du Miel & du Vin, afin de le rendes plus agreable au goûr, & de le conferver plus long - tems. On en fait de liquide & de folide : On les compose avec des feüilles, des sleur, des fruits, des racines & des écor-

Rob, est un suc dépure & épaiss fur le feu, jusqu'à constitance des rop, pour s'en servir dans le be soin. Il y en a de simples & de composez. Les simples fe font avec le suc d'une Plante, sans y mêler in Miel ni Sucre. Les composer se sont avec le suc de plusseurs pur des avec le suc de plusseurs pur des avec le suc de plusseurs pur des quel on ajoure du Miel & du Sucre.

Le Julep, est une porton qui se fair d'eaux distillées, & de quelques syrops. Il y en a de bien des sortes, en égard à leurs qualitez. Le uns sont rafrachistans, les aures cordiaux, & les autres soniniferes.

Le Syrop, est un certain Med a ment liquide, fait de sucs, d'infusions ou de décoctions, d'un ou de plusieurs simples. On le fait cuite

de Guy de Chauliac. 247 avec du Sucre, & quelquefois du Miel , julqu'à une certaine confiftanis ce convenable. Il y a trois fortes de Syrops en genéral, felon les parties aufquelles ils font destinez : car il y en a de Céphaliques, comme ceux que l'on fait de Betoine & de Stechas, l'Oxymel - Scillitique, & le Miel-rofat : De Cardiaques, comme ceux de Pommes, de Bugloffe & de Melifie : De Pectoraux , comme ceux de Capillaires, de Tuffilage, de Jujubes, de Prassium, d'Hylope, &c. De Stomachiques, tels que fone ceux d'Absynthe & de Mente : De Nephritiques, tels que font ceux de Rave & d'Althan I D'Hépatiques, comme font ceux de Chicoree, d'Endive, &c. De Splea niques; comme ceux de Chamee dris, de Calament & de Scolopens dre : D'Hysteriques , comme celui d'Armoife & d'Arthritiques , comme eft l'Orimet - Scillinique. Il y ein a encore d'Attractifs & de Purgal

Pourquoi ast on invente les Syrops &

Pour conserver les sues & la venu des simples, & pour rendre les Remedes plus agreables.

Pour faire les Syrops faut-il toûjours. observer la même proportion?

Non: cat quelquefois pour une livre de Sucre, on met autant de fue député, & quelquefois moins. On y met aufii quelquefois une livre & demie de décoction ou d'infusion, & quelquefois deux livres.

La Poudre, est un Medicanum réduit en parties menuës. Les Poudres se font d'Herbes aromatiques, ou d'autres simples. Selon les paries où elles fomt propres, on les nomme Céphaliques, Cotdalles, Stomachiques: Selon les ur composition, il y en a de simples & de composses en les sons de l'autre d'autre d'au

L'Electuaire, est un Medicament fair de plusieurs simples choisis. Il de Guy de Chauliac. 249 y en 2 d'amers & d'agreables au goût. Leur confitance est dure ou molle. Quant à leurs qualitez, ils font Alteratifs, Corroboratifs &

Purgatifs.
L'Opiate, est une espece d'Eleétuaire, dans la composition duquel, entre l'Opium. Il y en a de Céphaliques, de Cordiales, de Stomachiques, d'Hysteriques, d'Alexireres, d'Aftringentes, de Purgatives.

&c.
L'Hiere; est une espece d'Eletruaire purgatif d'une consistance
molle. Les Medicamens amers;
comme l'Aloës & la Coloquinte;
entrent dans sa composition.

On l'appelle Hiere-Piere, parce que Hiere est un mot Gree, qui figuisse faint ou saré; & Piere qui fignisse amer. Ces noms lui conviennent bien, tant à causse des grandes & rares vettus qu'elle a dans plusseuss Maladies, que pour sa faveur amere.

L'Hiere où entre la Coloquinte , s'appelle Hiera discolocinthidos ; & 250 Abrege de la Chirurgie celle où elle n'entre pas, s'appelle Hiera picra simplex, Hiere picre sim-

La Pilule, eft un Medicament d'une forme ronde, mediocrement folide. Les plus groffes n'excedent pas une noisette. Ces Medicamens font ainsi formez, pour être plus aisément avalez. Il y a des Pilules Purgatives, Alteratives, Corrobo ratives, Céphaliques, Pectorales Hépatiques, Stomachiques, &c.

Trochifque, elt un Medicament dur & folide, forme par petits pains; pour s'en servir dans le besoin. Il'y en a de Purgatifs, d'Alteratifs, de Corroboratifs, d'Ophtalmiques, de

Cordiaux & d'Hysteriques.

L'Huile, est une liqueur onctueufe & inflammable : Elle eft naturelle & artificielle. L'Huile naturelle eff comme celle de Petrole. L'artificielle est celle qu'on tire par Art de quelque Mineral, Vegetal ou Animal Elle est ou simple, ou composée. La simple se fait par expedition, ou

par diffillation ; & la composée par

de Guy de Chauliac. 251 infusion, & par coction.

L'Onguent , est un Medicament d'une confistance moyenne entre

l'Huile & l'Emplâtre.

- Les Onguens se font ordinairement avec des Huiles, des Graisses, des Simples ; des Graines & des Mucilages. Il y en a de chauds, d'Aftringens, d'Agglutinatifs, &c. L'on s'en fert aux parties qui ne peuvent supporter ni Emplatres, ni Cataplasines. L'on mêle encore dans les Onguens de la Cire, de l'Huile & des Poudres, &c. La dose de la Gire doit être deux fois plus forte, que celle des Huiles & des Poudres.

Le Cerat, est un Medicament d'une confistance plus molle que l'Onguent. Les Cerats font pour Pordinaire rafraichiffans.

L'Emplaire, eft un Medicament d'une confistance solide & glutinesse, fair pour être appliqué extericuthene La mariere de ce Remede te pen de plusieurs Simples L'etimologie du mot d'Emplatte,

vient du Verbe Gree Emplatio, qui fignifie boucher, emplit, & formet en maffe. Il y en a de Céphaliques, de Spléniques, de Spléniques, de Scomachiques, d'Agglurinatifs, de Réfolutifs, d'Aftimigens, d'Emolliens, de Simples & de compofen. La dose des Poudres & de la Cire doit étre plaig grande, que celle des Huiles.

Pourquoi a-t-on inventé les Em-

platres ?

Pour les faire séjourner davantage sur les parties, & pour conserver

plus long-tems leur vertu.

L'Apozeme, est une décoction faite avec des sleunes, des feülles, des semenes, ét autres parties des Plantes, pour disposer les humeurs à la purgation. L'etimologie de como vient d'Apozein, qui figniste boiillir, parce que les Apozemes se font de diverse sparties de Plantes qu'on fait boiillir ensemble.

Les Apozemes different des Juleps, en ce que les Juleps se sont d'eaux distillées mêlées avec les syrops, & que les Apozemes se sont

de Guy de Chauliat. 253 toûjours de décoctions bouillies. Il y en a de Purgatifs, d'Alteratifs, d'Hépatiques, de Céphaliques, &

de Spléniques. La Ptisanne, est une décoction faite d'Orge, & d'une certaine quantité d'eau. Son étimologie vient de Priffein, qui fignifie écorcher, parce que les Anciens ôtoient l'écorce de l'Orge avant que de la faire bouil-

dir.

Le Vomitif, est un Medicament qui provoque le vomissement, en irritant l'estomac. Il y a trois fortes de Vomitifs, doux, mediocres & violens. Les doux, sont l'eau tiede, Phuile, &cc. Les mediocres, font comme le Sel gemme ; & les violens, sont toutes les préparations d'Antimoine, l'Ellebore blane, & le Concombre fanvage.

Le Clystere, est un Medicament liquide. Il y en a de plusieurs sortes : Selon leur composition, les uns sont simples, & ne sont faits que d'une seule liqueur, comme de Lait, d'Huile, de Vin blanc, &c.

Les autres font compolez, qui le font de la décection de planfeur imples, à Jaquelle on ajoite ordinairement du Miel. Selon leurs de caltez, il y en a de Purgatifs, d'Anodins, de Déterffs, d'Aftringens, de Carminairs, de rafriabilians, éc. La dosc ordinaire des Clyfereres est d'une livre jusqu'à une livre & demi pour les grands, & de de huir, de fix & de quarte once pour les pressans, se de de huir, de fix & de quarte once pour les pressans, se de de huir, de fix & de quarte once pour les pressans, se de de huir, de fix & de quarte once pour les pressans.

Pour remedier aux Maladies des intestins, & pour suppléer aux pur-

gations.

Le Suppoficire, est un Medicament d'une longueur & d'une figure propre à être introduit dans l'anus. Il y en a de fimples, comme cux qui sont faits de Miel folide que l'on fait botiillir, ou bien de Savon frotté de Miel ou de Beurre, L'es compostez font faits avec du Miel & du Selen poudre.

A quoi fervent les Suppositoires?

de Guy de Chauliac. 255 testins, à faire mourir les vers qui font dans le rectum, & à guérir les

Maladies de cette pattie.

Le Pessaire, est un Medicament folide, d'une figure & d'une groffeur propre à être introduit dans le vagina, pour retenir la matrice en stuation. La chûte de la matrice

s'appelle descente.

Les Pellaires qui font ronds & cablongs, & qui ne font point percez, empêchene que les excremens de la matrice ne fortent au dehors, particulierement dans le tems des menftués. On les fait de Cite ou de Liege. Les derniers font les plus commodes : on les fait d'une figure circulaire, femblable à un perit bourlet, percez dans le milleu d'un affez grand trou, afin d'appuyer & de reentir l'orifice interne de la matrice.

Il faut que ces Pessaires soient couverts de Cire blanche, pour empêcher qu'ils ne se corrompent : Il saut aussi qu'ils soient polis, pour ne pas blesser : Ils doivent être assez larges, asin qu'étans introduits avec 236 Abregé de la Chirurgie plus de force, ils puiffent plus facilement reini. On peut y attacher un cordon, pour les retirer quand on veut les nettroyer. E cordon n'est pas tout-à-fait nécessiaire aux Pessageut assement titer avec le doige.

On en peut faire de ronds, d'ovales, de carrez, & de triangulaires, dont les angles foient émouffez. Ceux qui ont des angles tiennen mieux, & ne rombent pas fi failement que les ronds, qui font pourtant plus univerlellement propopour toutes fotres de Pennmes.

Aprés que le Pessaire aura été introduit-où il doit être, la Pemmene le retirera point, si elle n'en est incommodée : Ce qui n'arrive point, quand le Pessaire est bien sait; est il n'est passbesoin de le retirer pour le nettoyer, quand il est percé.

L'Emulsion, est une espece de Julep fait avec les quatre semences froides, ou d'autres de même vertu, détrempées dans quelque décoction ou ptisanne, adoucie avec un peu de Sucre ou de Svrop.

Le Liniment, est un Medicament d'une consistance moyenne entre l'Huile & l'Onguent. Son étimolo-

gie vient du Verbe Latin Linie, qui signifie enduire.

Les Linimens font divifez comme les Onguens. La proportion des ingrediens confife en ce que la quantité de l'Huile doit être double de la

Cire.
L'Epitheme, est un Medicament
qui s'applique sur la région du cœux
ou du foye, pour fortifier ou corriger ces parties de quelque intem-

perie.
La Fomentation, est un Medicament tantôt sec, & tantôt humide,

qui s'applique exterieurement.

Les Fomentations humides se font avec des Simples botiillis dans quelque liqueur. Pour les appliquer, on trempe dedans une éponge ou des linges, ou bien on fomente chaudement les parties avec des velfies remplies de la même liqueur.

Les Fomentations féches se font

258 Abrege de la Chirurgie de Simples que l'on met dans des fachets, qui s'appliquent de même sur les parties.

L'Embrocation, est un Medicament fait de quelque liqueur, qu'on laisse tomber goutte à goutte sur la partie, en la frottant en même tems

Le Collyre, est un Medicament liquide & un peu mucilagineux, propre pour les maladies des yeux.

Le Mucilage, est un Medicament liquide, que l'on extrair de cerraines semences ou racines, en les faisant infuser dans quelque liqueur sur les cendres chaudes.

Le Caraplasme, est un Medicament d'une consistance de bouillie, qu'on applique exterieurement.

Les Cataplaimes font comme tous les autres Médicamens, fimples & compolez. On s'en fert pour ramollir, pour réloudre, appailer les douleurs, & pour faire suppurer.

SAMMEDIUMANA AAAMINIMANA

TRAITE'

Des Maladies qui ne font ni Playes, ne Ulteres, ni Apostemet, ni Fractures, ni Luxations, et pour lefquelles néanmoins on appelle plus ordinairement les Medecins que les Chicurgiens.

Q Uelles sant ces Maladies ?
Ce sont la Goutte, la Pette, la grosse da petite Verole, & touses les Maladies qui arrivent à la peau.

PELAGOUTTE.

Q V'est-ce que la Goutte ? C'est une douleur des jointu-

res, causée par des humeurs acres qui tombent sur les parties.

* Combien y a-t-il d'especes de Gout-

If y en a trois, fçavoir la feiatique, qui vient de l'Ifehium; la podigre, qui attaque les pieds; & Farthritis, qui furvient à toutes les jointures.

La chiragre est celle qui vient aux mains: Mais on demandera peutêtre.

etre. N'est-elle pas mise austi au nombre

des especes de Goutre?

Non, parce que c'est plûtôt une ensture phiegmatique des mains, ou

une espece d'ædeme. Quelles sont les causes de la Gout-

te ?

Elles sont de même que celles de

de Guy de Chauliac. 261

Tumeurs, ou générales, desquelles on en admet deux, se avoir la suxion de la congestion 3 ou particulieres: & il y en a de trois sortes, que l'on appelle primitives, antecedentes e conjointes. Nous avons expliqué les deux premieres sous le nom d'externe & d'intenne, au Traité des Tumeurs.

Lorsque la piruite est la cause de la Goutte, les parties qui la pouf-fent sur les jointures sont le cerveau & l'estomac : quand c'est la bile ou quelqu'autre humeur vicicuse, c'est le foye. C'est pourquoi Avicenne disoit que la Goutte venoit ordinairement des superfluitez de la deuxiéme & troisiéme coction, & que les parties qui les reçoivent font les jointures, dont les foiblesses & débilitez font ou naturelles, comme quand la Goutte est hereditaire dans une Famille; ou accidentelles, comme lorsqu'elle vient par quelque chûte, par quelque coup, ou par un mauvais régime de vivre.

o De la guérifon de la Gaute.

E N quoi confiste la guérison de la

universel, & le particulier.

Qu'est-ce que le régime univerfelle . C'oft de tenir le ventre lache pai

des lavemens, & de décharger le cerveau par les matticatoires, & par ce moyen empêcher la fluxion. Qu'est-ce que le particulier?

C'est de faigner le Malado, s'il est replet, sé de lui donner ensuite des alimens, de facile digeltion

Quelle doit être la principale intention dans cette Maladie ?

©'eft d'appaifer la douleut par l'ufage des Mesteamens Anodins, dont les meilleans font les Eaux de Plantain & de Morello, le Lair, les Muvilages de Plylliumy de Fenu - gree tiré en Oxerat, les Huiles de Roiss & de Violes, l'Huile-rofat battué

de Guy de Chaultac. 263 avec les blanes d'œufs. L'Onguent Nutritum fait avec la Litarge & la Cerufe, eft encore un fort bon Re-

Que fant-il faire pour réfondre l'humeur qui fait la Goutte ?. . V

Il faut fe fervir de Cataplasmes faits avec la mie de pain & le Lait, aufquels on ajoûtera des jaunes d'œufs & un peu de Safran : ou de teux de fiente de Bouf & de Chévie, incorporées avec les cendres de Choux communs & le Miet, &c. L'on doit remarquer ; que lorfque

la douleur de la Goutte fera appaisée; (ce qui arrive le plus souvent aprés que la douleur de la partie s'est rumefiee, il faut le servir de Remedes propres à évacuer l'humeur, comme font les Mucilages de Pfyllium ; de graine de Lin & de Fenugrec : On peut ufer de la farine de graine de Lin & de Fenu-grec, qu'il faut incorporer avec le Cerat fait d'Huile de Camomille. Le vieux Fromage cuit dans le bouillon de Jambon ou pied de Porc falé, el

264 Abregé de la Chirurgie encore un fort bon Remede.

Que faut-il faire aprés la résolution

de la tumeur

Il faudra fortifier la partie par dés Remedes Aftringents, comme font le gros Vin, les Décoétions Aftringences faites avec l'Eau Marine, l'Emplâtre de Diapalme dissous & mêlé avec l'Esprir de Therebentine,

Si la Goutte est une sciatique où l'humeur se soit endurcie, on metra en usage les grassses se les moëlles des Animaux, & toutes les Huise émollientes. Voyez ce que nous avons dit du Schitre-

DE LAPESTE.

Q V'est-ce que la Peste?
C'est une Maladie contagieuse, qui blesse toutes les fonctions du
corps.

Combien y a-t-il de causes de cene Maladie?

.

de Guy de Chauliac.

Il y en à deux , une interne qui vient de la méchante difposition de nos humeurs, & une externe qui vient d'un air cortompu, ou par la pourriture des Cadavres, ou par des exhalaisons qui s'élevent de la terre.

Quels sont les accidens de cette Ma-

Ladie?

Ce sont comme des taches à la peau, ou des tumeurs qui viennent aux glandes des aînes & des aisselles,

& aux autres parties du corps.

Il faur remarquer que les corps

remplis de mauvaifes humeurs, sont plus sujets à la Peste que les autres, parce que ces manvaises humeurs sont fort susceptibles des impressions de l'air.

Quels sont les signes de la Peste? Ce sont la syncope, la langueur & la petitesse du pouls, l'ardeur de la

bouche, la fécheresse de la langue, la couleur du visage changée, &c. Mais le prognostique en est presque toujours funeste.

Les signes dont nous venons de parler sont-ils toûjours les mêmes?

Non, ils augmentent selon le tems & le progrés de la Maladie: Dans le commencement, ils sont lents: Dans l'accroissement, ils sont grands: Dans l'état, ils sont vehemens; & sur la fin, ils diminuent.

A quoi doit-on avoir égard, lorfqu'on traite un possif ré?

A deux choses: La premiere, est de fortisier les forces; & la deuxiéme, de corriger l'air.

Comment corrige-t-on l'air?

On le corrigé en faisant un grand feu dans la chambre du Malade. Hippocrate se servir autresois de cét artifice pour chasser une grande Peste qui arriva dans son pays.

Comment fortifie-t-on les forces du

Malade?

En lui donnant des Remedes qui réfiftent au venin, comme la Thétiaque, le Mithridat mêlé avec des Liqueurs spiritueuses, le Bol d'Armenie, la confection d'Alxermes, 85c.

&c.

S'il y a un Charbon, on appliquera

les ventouses sur la partie, pour tires

de Guy de Chauliac. 267 la matiere dehors: Tousles Medicamens Attractifs y font auffi fort bons. Et si le corps et plethorique, & qu'il ait affez de force, on lui tirera du sang du côré de la tumeur.

Quels sont les Remedes propres à

cuire & digerer l'humeur?

Ce font les Gommes Ammoniaque & Galbanum, le Diachilum, le Cataplasme fait avec le Bassilicum & les Oignons cuits dans les cendres, &c.

Que faut-il faire lorsque la matiere

est faite?
Il faut ouvrir l'abscés avec la Lan-

cette, ou bien avec les Caustiques. Que faut il faire lorsqu'elle est éva-

vuée ?

Il faut nettoyer l'ulcére. Qu'est-ce que le Bubon?

C'est une Tumeur pettilentielle qui arrive à l'aîne : il est plus facile à guérir que le Charbon. Il faut se fervir des mêmes Remedes, & purger quand on le trouve à propos, pour changer la mauvaise disposition du sang. Z ij

De la grosse Verole, ou Maladie Venerienne.

A Verole est mise au nombre des Maladies contagieuses, parce qu'elle est causée par attouchement.

Qu'est-ce que la grosse Verole?

C'est une Maladie contagicuse, contractée le plus souvent dans des approches impures, par la communication d'une matiere virulente.

Quelle est la cause externe de la Verole?

C'est l'attouchement d'un corps infecté, d'où sortent des vapeurs acres, qui se communiquent à un autre qui ne l'est pas.

D'où se prennent les differences de

la Verole ?

De trois choses, scavoir du tems, de la matiere & des accidens.

La difference qui se tire du tems, est de remarquer si elle est recente de Guy de Chauliae. 269 ou vieille : & celle qui se tire de la mariere, est d'observer si ceux à qui elle arrive, sont phlegmariques, mélancoliques, fanguins ou bilieux.

Pour ce qui elt des accidens, Fernel en a fait de quatre especes: La pemiere, el fa vec chûte de poil: La deuxième, avec des taches, tantôt rouges, & tanôt jaunes, qui se remarquent à la peau, sans élevation ni tumeur: La troisseme, avec des pustules séches; & enfin la quatriéme, est avec nodus & carie des os.

Les fignes de la Verole font diagnostiques, ou prognostiques. Les premiers sont communs & propres.

Les communs se connoissent par une lassitude universelle de tous les membres, par la couleur du visage changée, par l'intertuption du sommeil, & par quelque accés de sièvre de tems en tems.

Les propres se connoissent par des pustules séches, rondes & rouges, qui occupent le front, les lévres, les mammelles, l'anus, & les parties naturelles, & G.

Il faut observer que quand la Verole est vieille, les os se carienr, & particulierement ceux du palais & du nez.

La guérison de la Verole s'accomplit par trois moyens, qui sont la diete, la Chirurgie & la Pharmacie. La diete doit être humectante, plûtôt que chaude & dessicative. La faignée, la purgation & les lavemens, font utiles dans le commencement : C'est pourquoi il faut d'abord saigner le Malade une fois ou deux, & le purger ensuite, aprés àvoit fait précéder un ou deux lavemens.

Les Medicamens font internes ou externes. Les internes qui font ceux par lesquels il faut toujours commencer, sont comme les décoctions d'Esquine, de Gayac, & de Salsepareille.

Les externes font les frictions, qui font les moyens les plus seurs pour guérir la Verole, fant crainte de récidive : Elles se font avec le Mercure, la Therebentine, & l'Axonge mêlez ensemble.

de Guy de Chauliac. Quand faut-il faire la friction?

On doit la faire le soir ou le matin, deux heures avant le repas, ou

aŭ marin à jeun.

Il la faut faire avec deux onces d'Onguent, & en frotter tout le corps, depuis les pieds jusqu'à la nuque du cou, excepté la poitrine

& le ventre-Comment faut-il frotter le Malade ? Il sera bon de le frotter devant le feu, afin que la friction fasse mieux : mais s'il est foible, on fera la fri-

ction dans le lit.

Quel's sont les accidens qui suivent la Verole ? Ce sont la Chaudepisse, le Chan-

cre & le Poulain.

Qu'est ce que la Chaudepisse? C'est une inflammation des glandes prostates, causée par l'attouchement d'un corps impur.

Pourquoi l'appelle - t - on Chaudepiffe?

Parce qu'elle cause une cuisson tres-sensible en urinant.

Qu'est-ce que la gonorrhée? Z. iiij

C'est un flux continuel d'une matiere glaireuse, purulente & corrompuë.

Quelle est la cause de cet écoulement ?

C'est un ulcére des prostates. Quels sont les signes manifestes de

cette Maladie? Ce sont l'écoulement & la douleur

que l'on sent en urinant. Lorsque la Chaudepiffe est mal guérie, ou qu'elle vient à s'arrêter, elle eft le plus souvent suivie de la Verole.

Que faut-il faire pour guérir la

Chaudepife?

Il faut ordonner un regime de vivre qui soit rafraîchissant. Si le Malade est repler, il faut le saigner. Les purgatifs doivent être doux, comme la Casse, ou la Therebentine prise en Bol.

Que faut - il faire s'il y a de l'in-

flammation ?

Il faudra alors faire des injections avec le petit Lait, le gros Vin, l'eau de Plantain ; & donner des lavemens rafraîchissans.

表言書音者音音者書音音音音音音音音音

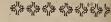
DU BUBON VENERIEN.

C'est ce que le Bubon Venerien? C'est une tumeur qui vient aux glandes des aînes par leurs obstructions. Cét accident préserve souvent de la Verole.

Que faun-il faire pour le guérir Il faut mettre sur la partie des Remedes Attractifs, ou y appliquer d'abord une traînée de Cauteres, sans attendre que la matiere soit for-

mée.

Les Ulcéres de la verge ou les Chancres, font caufez par une matiere acre & corrofive; & ceux du gland font plus faciles à guérir, que ceux du prépute : On les guérit avec l'Emplâtre de Jean de Vigo Cum Mereurie, ou en les touchant. Legerement avec la Pierre infernale.



De la petite Verole.

Q'O'est-ce que la peite Verole?
C'est une espece de papula,
causée d'une humeur qui attaque,
toûjours le cuir.

Combien y a-t-il d'especes de petite

Verole?

Deux: La premiere est faite d'un ang chaud & boiillant, avec plusieurs pustules élevées & ensiées, qui suppurent facilement, & se guérifent de même : Et l'aure est faite d'une humeur plus subrile, qui marque seulement la peau de taches rouges & plates en differens endroits.

Il y en a encore une autre espece dont la matiere est plus terrestre, & remplie de parties salines qui creusent la peau. Celle-ci est la plus dangereuse: Elle atrive souvent aux Enfans, à cause qu'ils ont la peau plus

de Guy de Chauliac. déliée que celle des adultes. Elle fe

gagne par contagion.

Lorsqu'elle commence, elle est toûjours accompagnée d'une fiévre, & d'un vomissement bilieux ; le pouls est frequent & vehement; la douleur de tête est grande ; les yeux & les narines coulent ; le visage est enflammé; & la respiration frequente & difficile.

Quand est-ce que les pustules com-

mencent à paroître ? Le troisiéme ou le quatriéme jour, & quelquefois plus tard.

En quoi consiste la guérison de la

petite Verole ? A fortifier le Malade par des Re-

medes Corroboratifs, comme font les Cordiaux, les décoctions de Figues avec l'Eau de Plantain & le Saffran, les Syrops, les Juleps, les Eaux Thériacales, &c.

Quel doit être le régime ?

C'est de prendre des alimens de facile digestion, & des lavemens de tems en tems, parce qu'ils sont alors. fort utiles ..

Après la guérifon, on purgera le Malade, pour empêcher que les pen flules ne gârent les yeux, le nez & la bouche. Pour les yeux, if fludrafe fervir du Collyre d'Eau-rofe & de Saffran : Er pour le nez & la bouche, on aura du fyrop de Rofes seches.

Que faut-il faire pour empêcher que les pustules ne creusent la peau?

In pspindes ne oreafont la peaus?

On les perce avec une équille, & on écarte un peu la peau, afin que la ferofité acre s'écoule plus facilement : Enfuite on aura foin de frotter le vifage avec un Medit annen fait d'Huile d'Amandes - douces. La grafife de Poule & la moëlle de Veau nelées avec la Cerufe, ou avec vieux Lard ; la Pommade faire avec vieux Lard ; la Pommade faire avec la Craye de Brianfon bartué dans un Morrier, & avec le Lard frais, font de tres-bons Remedes pour adoucir le cuir, & empêcher que la Verole ne cerufe la peau.

光次次次次次次次次次次

Des Maladies qui arrivent à la peau.

Q Velles sont les Maladies de la peau?

Elles sont de plusieurs especes, sçavoir l'Eresipele, qui tient lieu de genre ; & les Herpes , les Phlictaines, le Papula, le Pfora ou la Lépre, qui en sont des especes.

Toutes ces Maladies sont-elles faites

d'une même matiere ?

Non, les unes sont faites d'une mariere humide, comme celles qu'on nomme Hydroa, Ephelides, Plittaines, Epiny Elides, qui rendent du pus ou de la fanie, & qui degenerent enfin en galle : Et les autres sont faites d'une matiere plus féche, & pourtant acre, comme font la rougeole, les demangeaifons, les poireaux, & toutes sortes de verruës.

Qu'est-ce que Phlictaine

C'est une Maladie qui occupe la peau, provenant d'une matiere acre, avec des petites pusques semblables à celles qui artivent aprés la brûlure.

Ces pustules ne font gueres de douleur ; elles se guérissent facilement,

lorsqu'elles sont percées.

Qu'est-ce que'l' Hydroa?

Ce font de petites vessies remplies d'une liqueur aqueuse, qui arrivent aux pieds & aux mains.

Qu'est-ce que les Herpes?

Ce font des pustules qui dégenerent en ulcéres : Leur matiere est acre & corrosive ; c'est pourquoi elles sont de la demangeaison.

Qu'est-ce que l'Impetigo?

C'eft une apreté ou inegalité de la peau, dure & féche, avec une demangeaison continuelle. Cette Maladie differe de la galle, en ce qu'elle est féche, sans aucune humidité ou fanée.

Toutes ces especes de pustules dont nous venons de parler, sont faites d'une bile non naturelle, ou d'une serosité pituiteuse, acre & salée. Qu'est-ce que la Galle?

Cest une Maladic de la peau, qui la rend dure & enslée, avec des pustules qui se desséchent quelquesois, en faisant des croûtes semblables à

du son, noires & livides.
Outre ces Maladies qui viennent
à toute la peau du corps, il y en a
une qui arrive à la tête des Enfans,
que les Grecs appellent Achor, & les

que les Grecs appellent Achor, & les François la Teigne. C'est une Maladie difficile à guérir, & que les Enfans se donnent les uns aux autres. Cette espece de Galle rend une

matiere gluante semblable à du Miel. D'où vient que quand on arrache les cheveux, on trouve à leur racine une matiere épaisse & visqueuse.

Quelle est la cause de la Teigne?
C'est une humeur sereuse & sa-

Combien y a-t-il d'especes de Teigne?

Deux: l'une presque incurable, qui est faite d'une matiere acre & corrosive qui ulcére la peau; & l'autre plus aisée & plus commune, 480 Abregé de la Chirurgie faite d'une matiere visqueuse.

En quoi consiste la guérison de certe

Maladie?

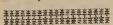
A purger les humeurs sereuses & mélancoliques.

Comment faut-il se servir des Reme-

des Topiques dans cette occasion?

Il fui que le Chitungien après avoir raté le poil, faile des fomentations fur la tête avec les fetiilles de Betoine, de Sauge, de Gamomille, de Melilot & d'Abfynthe, boüilles dans l'Hydromel, ou dans du Vin blane, auquel on ajoûtera un peu de Vitriol: puis l'on appliquera des Ongutors fairs avec l'Euche de Genévre, le Vitriol, le Cinabre, la Therebentine, les Réfines, & le Mercure.

Si tous ces Medicamens ne sont pas suffisans, il faudra arracher la Teigne avec un bonnet possifé, dont on couvrira la tête. On peut encote, si l'on veut, toucher ces publuse d'Esprit de Vitriol, ou de Sublimé.



DE LA LEPRE.

Q V'estice que la Lépre ?:
C'est une Maladie qui change:

tone l'habitude du corps : Elle est faite d'une matiere terrestre & mélancolique, qui acquiert une mauvaise disposition, & devient veni-

Cette Maladie n'attaque pas seulement la peau ni la surface du corps, comme quelques - uns ont pensé, mais toute la masse du sang, & les os mêmes.

Les uns sont ladres de naissance : d'autres le deviennent par contagion 3. & enfin d'autres par la mé-chante disposition de leurs corps, & par le mauvais régime du vivre.

Cette Maladie arrive ordinairement aux Femmes par la suppression de leurs mois, ou par celle des hémorroïdes, ou bien par des varices.

Les personnes qui se nourrissent de viandes gluantes & grossieres, comme de Bœuf salé, de Cerf, de Porc, &c. y sont encore sujets.

Quels sont les signes de cette Ma-

ladie ?

Il y en a beaucoup & de fort fâcheux. Dans le commencement de cette Maladie, la couleur vive du teint se perd ; la peau du corps change fa couleur naturelle, & devient noire ou jaune; & le cuir devient plus épais, plus dur & plus rude, particulierement au visage, aux mains & aux pieds : Le sentiment de toutes les parties diminue; les pieds & les mains font ordinairement froids, mais cependant le mouvement ne s'en perd point : Il s'éleve quantité de verrues non seulement aux mains, mais encore au vifage & par tout le corps : Il y a particulierement à la racine de la langue de petites éminences en forme de petits grains : Les joues sont remplies de boutons livides ; les lévres sont enflées & renversées; le

de Guy de Chauliac.

nez s'étrécit & se bouche ; les narines se fendent, & s'enduisent de croûtes noires qui tombent souvent; les yeux deviennent jaunes : Mais ce qu'il y a de remarquable, c'est que la conjonctive devient dure comme de la corne, & que les fourcils se rendent durs & calleux ; le poil tombe; les doigts des mains & des pieds se crevent, les ongles se fendent ; la peau de tout le corps se desséche, & se se couvre d'une galle féche; les muscles se consument, & se liquifient peu à peu ; la peau perd entierement le fentiment, quand le mal s'augmente ; la voix est enroilée; la respiration devient difficile; l'haleine & l'évaporation du corps sentent mauvais : Tous ces fignes néanmoins ne se rencontrent pas dans tous les Malades.

En quoi consiste la guérison de cette

Maladie ?

Elle confifte au régime universel, & au particulier. Il faut fortifier le Malade par l'usage des Cardiaques, & lui frotter le corps avec l'Album284 Abregé de la Chirurgie Rhafis, la graisse de Scrpent, l'Huile-

Il y a des Auteurs qui disent que

le faig de Liévre est un tres-bon Remede dans cette Maladie : mais si elle est accompagnée de tous les fignes dont nous venons de parlet, elle est incurable.

TO BE BE BE BE BE

Des Taches de la peau.

Les Taches de la peau ne fontpoint élevées, mais égales, & fans aucune âpreté : Elles rendent feulement la peau difforme, comme font les especes de Vitiliges, les Lentilles, les Meurtriffeures, &cc.

Combien y a-t-il d'especes de Viti-

ll y en a trois, sçavoir Alphos; Melas, & Leueé : Elles gâtent la

Melas, & Leueé: Elles gâtent la peau par des Taches dispersées de côté & d'autre, & diminuent le sentiment.

De quelle conleur sont ces Taches?

de Guy de Chauliac.

La Tache nommée Alphos, est blanche; celle du Melas, est noire-& ombragée : Ces deux Taches arrivent à la surface de la peau. La. Leuce, fair une Tache blanche comme l'Alphos, mais elle pénétre plus avant dans la peau. Ce mal fait tomber les cheveux, à la place desquels il en renaît d'autres blancs & déliez comme du poil foler.

La Tache appellée Leuci étant vieille, ne devient jamais rouge en la frottant ; & étant piquée , il n'en fort point de fang, mais une fanie aqueuse

Il arrive aussi à la peau une espece de Vitilige de couleur rouge, brune ou livide, à laquelle le sentimeut est perdu : On l'appelle en général, le Mal - mort. Ces difformitez font particulieres à ceux qui ont le fang rempli d'impuretez

De quelle matiere font faites ces trois especes ?

L' Alphos & la Leuce sont faites d'une piruite épaisse & gluante ; & le Melas d'une bile noire.

286 Abregé de la Chirurgie, &c.

La Lentille vient ordinairement au vifage & aux mains, & quelquefois fur la poirtine: Elle ett groffe comme-un grain de Lentille, & eftde couleur rouffe. Les perfonnes blanches & rouffes y fout plus fujettes que les autres.

Les autres marques sont celles que nous apportons en naissant : Elles ressemblent à des Cerises, des Fraises, des Meures, &c. Ces Taches

changent suivant la Saison.

L.N.

FAVTES:

Page 13, lit. eoger, lif. corriver. A la même: p. 1. 2. l'intemperance, lif. l'intemperie. P. 55, l. 2. drignoffique, lif. diagnoffique. P. 169, l. 12. de propourer, lif. de provuers. Pe 183, l. 4. rongearce, lif. rongeance.





